

Vol. 565

**Cape Town,
Kaapstad, 12 July 2012**

No. 35512

THE PRESIDENCY

No. 355

12 July 2012

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

No. 7 of 2012: Appropriation Act, 2012

MOPRESIDENTE

No. 355

12 July 2012

Go itsisiwi fano gore MoPresidente o saennwe Molao o o latelang o o phasalediwang kitso ya botlhe fano:

No 7 wa 2012: Molao wa Tekanyetsokabo, 2012

*(English text signed by the President)
(Assented to 11 July 2012)*

ACT

To appropriate money from the National Revenue Fund for the requirements of the State for the 2012/13 financial year; and to provide for matters incidental thereto.

PREAMBLE

WHEREAS section 213(2) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides that money may be withdrawn from the National Revenue Fund only in terms of an appropriation by an Act of Parliament;

AND WHEREAS section 26 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), provides that Parliament must appropriate money for each financial year for the requirements of the State,

BE IT THEREFORE ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Definitions

1. In this Act, unless the context indicates otherwise, any meaning ascribed to a word or expression in section 1 of the Public Finance Management Act, must bear the meaning so ascribed, and— 5

“conditional grants” means conditional allocations to provinces, local government or municipalities from the national government’s share of revenue raised nationally, which are provided for and whose purpose is specified in the annual Division of Revenue Act referred to in section 214(1)(c) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996; 10

“current payments” means any payment made by a department classified as or deemed to be a current payment in terms of the *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (September 2009), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act; 15

“payments for capital assets” means any payment made by a department classified as or deemed to be a payment for capital assets in terms of the *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (September 2009) and the *Asset Management Framework* (April 2004, Version 3.3), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act; 20

“payments for financial assets” means any payment made by a department classified as or deemed to be a payment for financial assets in terms of the *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (September 2009), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act; 25

(*English text signed by the President*)
(Assented to 11 July 2012)

MOLAO

Go aba tšelete go tswa go Sekgwama sa Matlole a Bosetšhaba go dira ditlhokego tsa Puso tsa ngwaga wa ditšelete wa 2012/13; le go tlamela ka merero e e maleba.

MATSENO

JAAKA karolo 213(2) ya Molaotheo wa Rephaboliki ya Aforika Borwa wa 1996, o tlamela ka gore tšelete e ka tsewa go tswa go Sekgwama sa Matlole a Bosetšhaba fela ka kabo ya Molao wa Palamente;

LE JAAKA karolo 26 ya Molao wa Taolo ya Matlole a Puso wa 1999 (Molao 1 wa 1999), o tlhalosa gore Palamente e tshwanetse go abela Puso tšelete ngwaga le ngwaga go ya ka ditlhokego tsa Puso,

A A E ATLENEGISIWE JAALO ke Palamente ya Rephaboliki ya Aforika Borwa,
jaana—

Ditthaloso

1. Mo Molaong, ntle le fa bokao bo tlhalosa ka mokgwa mongwe, tlhaloso ngwe le ngwe e e tlhalosang lefoko kgotsa polelo mo karolo 1 ya Molao wa Tsamaiso ya Matlole a Puso e tshwanetse go nna le tlhaloso e e filweng, le—

5

“Ketletšo ka mabaka” e bolela diketletšo tsa mabaka tse di abelwang diprofense, puso selegae kgotsa bommasepala go tswa go selekanyetso sa lotseno le le kgobokantsweng mo nageng, e bile le tlamela mme maikaelelo a lona a tlhalosiswe mo Molaong wa ngwaga le ngwaga wa Kgaoganyo ya Lotseno go tsamaelana le tlhaloso ya karolo 214(1)(c) ya Molaotheo wa Rephaboliki ya Aforika Borwa wa 1996;

10

“Dituelo tsa ga jaana” e bolela tuelo nngwe le nngwe e e diriwang ke lefapha le le tlhalosiwang jaaka kgotsa le le tselwang gore ke moduedi wa ga jaana go tsamaelana le *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (Lwetse 2009), e e abilweng ke Lefapha la Matlole a Bosetšhaba ka fa tlase ga karolo 76 ya Molao wa Taolo ya Matlole a Setšhaba;

15

“Dituelo boemong jwa dithoto tsa matlole” e bolela tuelo nngwe le nngwe e e diriwang ke lefapha le le tlhalositsweng jaaka kgotsa le le tselwang gore ke moduedi wa dithoto tsa matlole go tsamaelana le *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (Lwetse 2009) le *Asset Management Framework* (Moranang 2004, kgatišo ya 3.3), e e rebotsweng ke Lefapha la Matlole a Bosetšhaba ka fa tlase ga karolo 76 ya Molao wa Taolo ya Matlole a Setšhaba;

20

“Dituelo tsa dithoto tsa ditšelete” e bolela tuelo nngwe le nngwe e e diriwang ke lefapha le le tlhalosisweng jaaka kgotsa le le tselwang go nna moduedi wa dithoto go tsamaelana le *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (Lwetse 2009), e e rebotsweng ke Lefapha la Matlole a setšhaba go ya ka karolo 76 ya Molao wa Taolo ya Matlole a Setšhaba;

25

“Public Finance Management Act” means the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999); and

“transfers and subsidies” means any payment made by a department classified as or deemed to be a transfer or subsidy payment in terms of the *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (September 2009), issued by the National Treasury under section 76 of the Public Finance Management Act.

5

Appropriation of money for requirements of State

2. (1) Appropriations by Parliament of money from the National Revenue Fund for the requirements of the State in the 2012/13 financial year to votes and main divisions within a vote and for the specific listed purposes, are set out in Schedule 2.

10

(2) The spending of appropriations contemplated in subsection (1) is subject to the provisions of this Act and the Public Finance Management Act.

(3) The spending of funds withdrawn from the National Revenue Fund before this Act has been passed by Parliament, as contemplated in section 29 of the Public Finance Management Act—

15

(a) must be done in accordance with the requirements of section 29(2) of the Public Finance Management Act;

(b) must be recorded and accounted for in accordance with the votes and main divisions within a vote set out in Schedule 2; and

(c) is subject to regulations made or instructions issued by the National Treasury in terms of section 76 of the Public Finance Management Act.

20

Appropriation listed as specifically and exclusively appropriated

3. An appropriation to a vote or main division within a vote that is listed as specifically and exclusively appropriated in Schedule 2, may only be utilised for the purpose indicated, unless an Act of Parliament amends or changes the purpose for which it was allocated.

25

Conditional expenditure

4. (1) The Minister may—

(a) impose conditions in respect of an appropriation listed in Schedule 2, in order to promote and enforce transparency and effective management in respect of revenue, expenditure, assets and liabilities of departments, public entities and constitutional institutions in terms of section 6(1)(g) of the Public Finance Management Act; and

30

(b) stop any allocation in terms of such an appropriation until any condition imposed by the Minister is met.

35

(2) A notification of an amount stopped in terms of subsection (1)(b) must be included in the National Treasury's next quarterly report to both the Standing Committee on Appropriations of the National Assembly and the Select Committee on Appropriations of the National Council of Provinces.

Utilisation of saving

40

5. (1) Notwithstanding section 43(4)(b) and (c) of the Public Finance Management Act, the National Treasury may, in order to expedite service delivery, approve the utilisation of a saving in—

(a) an amount appropriated for transfer to another organ of state or to an organisation or body outside of government, provided that the expenditure is to be utilised for the same purpose as that of the main division within the vote in which it was originally appropriated; and

45

(b) an amount appropriated for payments for capital assets, if the expenditure is to be utilised in the same vote for other categories of expenditure, other than for the compensation of employees.

50

“**Molao wa Public Finance Management Act**” e bolela Molao wa Taolo ya Matlole a Setšhaba wa 1999 (Molao 1 wa 1999); le

“**Diphisetšo le disubsidi**” e bolela tuelo nngwe le nngwe e e diriwang ke lefapha le le tlhalositsweng kgotsa le le tselwang go nna moabi kgotsa moduedi wa matlole go tsamaelana le *Guidelines for Implementing the Economic Reporting Format* (Lwetse 2009), e e rebotsweng ke Lefapha la Matlole a setšhaba go ya ka karolo 76 ya Molao wa Taolo ya Matlole a Setšhaba.

5

Kabo ya matlole go ya ka ditlhokego tsa Puso

2. (1) Kabo ya matlole ke Palamente go tswa go Sekgwama sa Matlole a Bosetšhaba boemong jwa ditlhokego tsa Puso mo ngwageng wa 2012/13 wa ditšelete, go abelwa 10 mafapha le makala a mafapha mabapi le maikaelelo a tlhalositsweng mo Lenaane 2.

(2) Tiriso ya ditekanyetso tse di umakilweng mo karolotlaleletso (1) e laolwa ke ditaelo tsa Molao, le Molao wa **Public Finance Management Act**.

(3) Tiriso ya matlole go tswa go Sekgwama sa Matlole a Bosetšhaba pele Molao o amogelwa ke Palamente go tsamaelana le tlhaloso ya karolo 29 ya Molao wa Taolo ya Matlole a Setšhaba—

(a) e tshwanetse go dirisiwa go tsamaelana le ditlhokego tsa karolo 29(2) ya Molao wa **Public Finance Management Act**;

(b) e tshwanetse go kwadiwa le go arabelwa go tsamaelana le mafapha le makala a mafapha jaaka go tlhalositswe mo Lenaane 2; le go

(c) e laolwa ke melawana kgotsa ditaelo tse di rebotsweng ke Lefapha la Matlole a Bosetšhaba go tsamaelana le karolo 76 ya Molao wa **Public Finance Management Act**.

20

Tekanyetsokabo e e rulagantsweng ka kabelo ya tlhamalalo le e e kgethegileng

3. Tekanyetsokabo ya lefapha kgotsa lekala la lefapha le le rulaganyeditsweng kabelo 25 ka tlhamalalo le ka go kgethega mo Lenaane 2, e tshwanetse go dirisetswa fela lebaka le le tlhalositsweng, ntle le fa lebaka la kabo le tlhabololwa kgotsa le fetolwa ka Molao wa Palamente.

Ditshenyegelo ka ntlha ya mabaka

4. (1) Tona e kgona go—

(a) gapeletsa mabaka a a tsamaelanang le kabo e tlhalositsweng mo Lenaane 2 go godisa le go matlafatsa taolo e lolameng le e e manontlholtlo mabapi le lotseno la puso, tiriso, dithoto le dikoloto tsa mafapha, ditheo tsa puso le ditheo tsa molaotheo go ya ka karolo 6(1)(g) ya Molao wa **Public Finance Management Act**; le go

(b) emisa kabo nngwe le nngwe ya tekanyetso go fitlhela lebaka lengwe le lengwe le le umakilweng ke Tona le phetagadiwa.

(2) Kitsiso ya tlhwatlhw a e emisitsweng go ya ka karolotlaleletso (1)(b), e tshwanetse go begiwa mo repotong ya kotara e e latelang ya Lefapha la Matlole a Setšhaba, fa pele ga dikomiti tsa ditekanyetso; ebong Komiti ya Leruri ya Ntlokokoano 40 Bosetšhaba le Dikomiti tsa ditekanyetso tsa Khansele ya Diporofense.

35

40

Tiriso ya tšelete e e bolokilweng

5. (1) Go sa nyatswe karolo 43(4)(b) le (c) ya Molao wa **Public Finance Management Act**, Lefapha la Matlole a setšhaba boemong jwa go potlakisa thebolo ya ditirelo le kgona go atlenegisa poloko ya matlole, mo—

45

(a) tlhwatlhw a e fetisediwang go setheo se sengwe sa puso kgotsa mokgatlho kgotsa kopano e ikemetseng, fela fa ditshenyegelo di tla dirisetswa lebaka le le tshwanang le la kabelo ya lekala leo mo gare ga lefapha le le neng le abetswe; le

(b) tlhwatlhw a e abetsweng tuelo ya dithoto, fa tshenyegelo e tla dirisiwa mo lefapheng le le tshwanang mabapi le ditshenyegelo boemong jwa magato a mangwe, ntle fela ga meputso ya badiri.

50

(2) The approval of the utilisation of savings in terms of subsection (1) must be included in the National Treasury's next quarterly report to both the Standing and Select Committees on Appropriations.

Authorisation of expenditure

6. (1) Despite any contrary provision contained in any other law, the Minister may approve, before an Adjustments Appropriation Bill is passed, expenditure which cannot reasonably be delayed without negatively affecting service delivery, provided that such expenditure qualifies for inclusion in an Adjustments Appropriation Bill in terms of section 30(2) of the Public Finance Management Act, and provided further that the expenditure—
(a) is unforeseeable and unavoidable, and delaying the disbursement of funds would negatively impact service delivery;
(b) was announced by the Minister during the tabling of the annual budget, and the disbursement of funds is required for the implementation of projects announced; or
(c) was approved in the previous year's appropriation and is to be rolled over to the 2012/13 financial year to finalise expenditure which could not take place in the 2011/12 financial year as originally planned.
(2) Expenditure approved in terms of—
(a) subsection (1)(a) and (c) may not exceed the total amount set aside as a contingency reserve for the financial year in the national annual budget; and
(b) subsection (1)(b) may not exceed the relevant amount announced by the Minister during the tabling of the annual budget.
(3) Expenditure approved in terms of subsection (1)—
(a) is a direct charge against the National Revenue Fund;
(b) may be made subject to conditions set by the Minister;
(c) must be reported in the National Treasury's next quarterly report to both the Standing and Select Committees on Appropriations; and
(d) must be appropriated in the Adjustments Appropriation Bill or other appropriation legislation for the 2012/13 financial year.

Allocations for and expenditure by departments whose allocations are included in same budget vote

7. (1) The votes listed in column 1 of Schedule 1 contain the allocations for the departments listed in column 2.
(2) The accounting officers of the departments listed in column 2 of Schedule 1 whose allocations are included within the same budget vote listed in column 1, must enter into an agreement to the satisfaction of the National Treasury with regard to the accountability for expenditure, approval of expenditure and the allocation of responsibilities in terms of the Public Finance Management Act.
(3) An agreement from the previous financial year that complies with subsection (2) shall remain in force, and the accounting officers of the departments must continue to abide by that agreement, and need not enter into a new agreement.
(4) Should an agreement referred to in subsection (2) not be entered into, the accounting officer of the department listed first in column 2 of Schedule 1 in relation to that particular budget vote, must be the accounting officer in respect of all expenditure in relation to that budget vote.

(2) Tetla ya go dirisa matole a a bolokilweng go ya ka karolotlaleletso (1) e tshwanetse go begiwa mo repotong ya kotara e e latelang ya Lefapha la Matole fa pele ga dikomiti tsa ditekanyetso tsoopedi, ebong; Komiti ya Leruri ya Ntlokoano Bosetshaba le Dikomiti tse Dikgethilweng tsa Tekanyetso tsa khansele ya Diporofense.

Tetla ya ditshenyegelo

5

6. (1) Go sa nyatswe taelo ngwe le ngwe e e kgatlhanong le molao mongwe le mongwe, Tona e ka atlenegisa Molaokakangwa wa Tlhabololo ya Tekanyetsokabo pele o amogelwa, go duela tshenyegelo e e sa kgoneng go diegisiwa ntle le kgoreletso ya thebolo ya ditirelo, fa fela tshenyegelo eo e siametse go tseniyiwa mo Molaokakangwa wa Tlhabololo ya Tekanyetso go tsamaelana le Karolo 30(2) ya Molao wa *Public Finance Management Act*, e bile fa tshenyegelo—

10

- (a) e sa lebelelwka kgotsa e sa kgone go kgaphelwathoko, mme go diegisa tuelo ya matole go tla emisa thebolo ya ditirelo;
- (b) e umakilwe ke Tona ka nako ya thebolo ya tekanyetsokabo ya ngwaga, e bile matole a batlega go ntshetsapele diprojeke tse di umakilweng; kgotsa
- (c) e ne e atlengisitswe mo tekanyetsokabo ya ngwaga o o fetileng mme e tla kgona go diriwa ka ngwaga wa ditshelete wa 2012/13; le morr tshenyegelo eo e sa kgonagala ka ngwaga wa ditshelete wa 2011/12 jaaka go ne go rulagantswe.

15

(2) Tshenyegelo e atlenegisisweng go tsamaelana le—

20

- (a) karolotlaleletso (1)(a) le (c) ga ya tshwanelo go feta palogothe ya tlhwatlha e e beetsweng mabaka a tshoganyetso mo ngwageng wa dishelete mo tekanyetsokabo ya bosetshaba ya ngwaga; le
- (b) karolotlaleletso (1)(b) ga ya tshwanelo go feta tlhwatlha e e umakilweng ke Tona ka nako ya thebolo ya tekanyetsokabo ya ngwaga.

25

(3) Tshenyegelo e atlenegisisweng go tsamaelana le karolotlaleletso (1)—

30

- (a) e ntshiwa ka tlhamalalo mo sekqwameng sa Letlolo la Lotseno la Bosetshaba;
- (b) e tla laolwa go tsamaelana le mabaka a tlhomamisitsweng ke Tona;
- (c) e tshwanetse go begiwa mo repotong ya kotara e e latelang ya Lefapha la Matole mo pele ga dikomiti tsa ditekanyetso ebong; Komiti ya Leruri ya Ntlokokoano Bosetshaba le Dikomiti tsa Tekanyetso tsa Khansele ya Diporofense; mme
- (d) e tshwanetse go abiwa mo Molaokakangwa wa Tlhabololo ya Tekanyetsokabo kgotsa molao mongwe wa tekanyetsokabo boemong jwa ngwaga wa ditshelete wa 2012/13.

35

Dikabo tsa le tshenyegelo ya mafapha ao ditekanyetso tsa wona di tsentsweng mo kabelong e tshwanang

7. (1) Mafapha a a kwadilweng mo kholomo 1 ya Lenaane 1 a bontsha ditekanyetso tsa mafapha a a kwadilweng mo kholomo 2.

40

(2) Balaodi ba mafapha a a kwadilweng mo kholomo 2 ya Lenaane 1, ao ditekanyetso di tsentsweng mo tekanyetsokabo ya lefapha le le tshwanang mo kholomo 1, ba tshwanetse go dira tumelano e tla kgatlhisang Lefapha la Matole a Setshaba mabapi le tiriso ya ditshenyegelo ka tolamo, katlanegiso ya ditshenyegelo le kabelo ya maikarabelo go tsamaelana le Molao wa *Public Finance Management Act*.

45

(3) Tumelano ya ngwaga o o fetileng wa ditshelete o o tsamaelanang le karolotlaleletso (2) o tla tswelelapelle go diragadiwa, balaodi ba mafapha ba tshwanetse go obameba tumelano, e bile gab a tshwanelo go itlama ka tumelano entshwa.

(4) Fa tumelano e e umakilweng mo karolotlaleletso (2) e sa diragadiwa, molaodi wa lefapha le le umakilweng mo kholomo 2 ya Lenaane 1; malebana la tekayetsokabo ya lefapha leo, o tshwanetse go nna molaodi wa ditshenyegelo tsotlhe malebana le tekanyetsokabo.

50

Regulations

- 8.** The Minister may, by notice in the *Gazette*, make regulations regarding—
(a) anything which may be prescribed in terms of this Act; and
(b) any ancillary or incidental administrative or procedural matter that it is necessary to prescribe for the proper implementation or administration of this Act. 5

Short title

- 9.** This Act is called the Appropriation Act, 2012.

Melawana

8. Tona e kgora go dira melawana ka go phatlalatsa kitsiso mo Lokwalopuso, mabapi le—

- (a) sengwe le sengwe se se tlhalositsweng go tsamaelana le Molao o; le
- (b) lebaka lengwe le lengwe, tsamaiso kgotsa morero wa taolo e e tlhokang 5 tiragatso e siameng kgotsa tsamaiso ya Molao o.

Setlhogo se se khutshwane

9. Molao o o bidiwa Molao wa Tekanyetsokabo wa 2012.

SCHEDULE 1

Column 1: Budget Vote	Column 2: Department
Vote 3: Cooperative Governance and Traditional Affairs	Department of Cooperative Governance
	Department of Traditional Affairs
Vote 10: National Treasury	Department of National Treasury
	State Security Agency
Vote 12: Public Service and Administration	Department of Public Service and Administration
	Public Administration Leadership and Management Academy
Vote 22: Defence and Military Veterans	Department of Defence
	Department of Military Veterans
Vote 24: Justice and Constitutional Development	Department of Justice and Constitutional Development
	Office of the Chief Justice

LENAANE 1

Kholomo1: Tekanyetsokabo	Kholomo 2: Lefapha
Voutu 3: Tlhakanelo Puso le Merero ya Setšo	Lefapha la Tlhakanelo ya Puso
	Lefapha la Merero ya Setso
Voutu 10: Mathole a setšhaba	Lefapha la Bosetšhaba la Mathole
	Bolaodi jwa Tshireletso ya Puso
Voutu 11: Ditirelo tsa Setšhaba le Tsamaiso	Lefapha la Ditirelo tsa Setšhaba le Tsamaiso
	Akhademi ya Tsamaiso ya Boeteledipele jwa Setšhaba le Taolo
Voutu 22: Tshireletso le Bagaka ba Sešole	Lefapha la Tshireletso
	Lefapha la Bagaka ba Sešole
Voutu 24: Bosiamisi le Tlhabololo ya Molaotheo	Lefapha la Bosiamisi le Tlhabololo ya Molaotheo
	Kantoro ya Moatlhodi Mogolo

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
1	The Presidency <i>Aim: Facilitate a common programme towards the achievement of the electoral mandate and the enhanced integrity of the State through considered planning, coordination, oversight, mobilisation and support.</i>	R'000	1 018 031	268 747	209 305	524 789	15 190	
	1 Administration <i>Provide effective leadership, strategic management and administrative support services to the principals and the branches of the Presidency in fulfilment of the Presidency's mission and mandate.</i>		397 687	231 973	150 504		15 190	
	2 National Planning <i>Develop the country's long term vision and national strategic plan and contribute towards better outcomes in government through better planning, better long term plans, more policy coherence and clear articulation of long term goals and aspirations.</i>		95 575	38 774	58 801			
	3 National Youth Development Agency <i>Facilitate the transfer of funds to the National Youth Development Agency in order that the agency may initiate, implement, facilitate and monitor youth development interventions aimed at reducing youth unemployment and promoting social cohesion.</i>		376 010			376 010		
	Of which Departmental agencies and accounts – National Youth Development Agency: Contribution to operations					376 010		
	4 International Marketing and Communication <i>Facilitate the transfer of funds to Brand South Africa to develop and implement an international marketing and communication strategy for South Africa to contribute to job creation and poverty reduction, and attract inward investment, trade and tourism.</i>		148 779			148 779		
	Of which Departmental agencies and accounts – Brand South Africa: Contribution to operations					148 779		
2	Parliament <i>Aim: Provide the support services required by Parliament to fulfil its constitutional functions, to assist political parties represented in Parliament to secure administrative support and service constituents, and to provide members of Parliament with the necessary facilities.</i>	1 333 292	598 056	418 338		311 327	5 571	
	1 Administration <i>Provide strategic leadership, institutional policy, overall management, and administration and corporate services to Parliament's executive, management and staff.</i>		392 608	285 518	104 055		3 034	
	2 Legislation and Oversight <i>Provide procedural and administrative services for Parliament to carry out its core functions. Pass legislation and oversee executive action.</i>		310 879	222 611	86 416		1 852	
	3 Public and International Participation <i>Carry out Parliament's role in public and international participation, and provide support for these activities.</i>		118 478	47 631	70 162		685	
	4 Members' Facilities <i>Provide telephone, travel and other facilities for members of Parliament in the National Assembly and the National Council of Provinces.</i>		200 000	42 295	157 705			
	5 Associated Services <i>Provide financial support to political parties represented in Parliament, and to their leaders and constituency offices.</i>		311 327			311 327		
	Of which Non-profit Institutions – Political Party Support: Contribution to operations – Constituency Allowance: Contribution to operations – Party Leadership Support: Contribution to political parties for party leaders' remuneration					74 326 230 309 6 892		
3	Cooperative Governance and Traditional Affairs <i>Aim: Improve cooperative governance across the three spheres of government in partnership with institutions of traditional leadership, thereby ensuring that provinces and municipalities carry out their service delivery and development functions effectively.</i>	54 715 580	255 392	1 833 463		52 607 185	19 550	
	1 Administration <i>Provide management, leadership and administration of the department.</i>		201 402	80 768	115 756	100	4 780	

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetsotsi le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitiile	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelela
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe			
1	Kantoro ya Mopresidente <i>Maikaelelo:</i> Ntshetsopele ya tsamaiso ya manaane a lebaganeng le go phetgatsa merero ya ditlhopo le mamefalelo ya serodumo sa Puso ka thulaganyo e manontiholho, kgolagano, tekolo, tirisanommogo le thuso.	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	1 Tsamaiso Go tiemela ka boetaledipele jo bo lolameng, taolo e maleba le ditirelo tsa go thusa balaodi le makala a kantoro ya Mopresidente go diragatsa moono le maikaelelo a yona.	1,018,031	268,747	209,305	524,789	15,190		
2	2 Thulaganyo ya Bosetshaba Go thama moono wa naga wa paka-telelele le togamano ya bosetshaba le seabe sa go tokatse dipholo tsa puso ka go rulaganya botokwa, maano a botokwa a paka-telelele, dipholo tse di golaganisweng le diphtihlelo tse di totobetseng tsa paka-telelele le maikaelelo.	397,687	231,973	150,504		15,190		
3	3 Ajensi ya Bosetshaba ya Thihabololo ya Bašwa Ntshetsopele ya kabelo ya Ajensi ya Bosetshaba ya Thihabololo ya Bašwa matole, gore Ajensi e kgone go etelalepole, diragatsa, rulaganya le go sekaseka manaane a go thihabololo bašwa a lebaganeng le go fokotsa bothoka-liro gareng ga bašwa le go godisa kutiwano ya setshaba. Tse o leng Makala a letapha le diakhaonie - Ajensi ya Bosetshaba ya Thihabololo ya Bašwa: Ketletšo ya ditirelo	95,575	38,774	58,801		376,010		
4	4 Papatso ya Boditshabetshaba le Tlhaletsano Brand South Africa matole go matlatata le go diragatsa leano la go tlhola diko la Aforika Borwa le papatso mo dinngeng tsa boditshabetshaba le tlhaletsano, go fedisa bohumanege, go ngoka babeleletsi, kgwebelano le bojanala. Tse o leng Makala a letapha le diakhaonie - Brand South Africa: Ketletšo ya ditirelo	376,010				376,010		
4	Palamente <i>Maikaelelo:</i> Go tiemela Palamente ka ditirelo tse e di tlhokang go tsweletsia pele tiro ya yona go tsamaelana le molaotheo, go thusa makoko a sepolotiki a na leng maloko mo Palamenteng go bona thuso ya tsamaiso, direla makata a tikologo, le go tiemela maloko a Palamente ka di diriswa tse di maleba.	148,779				148,779		
1	1 Tsamaiso Go tiemela ka boetaledipele jo bo lolameng, pholisi ya setheo, taolo ka kakaretsa, taolo le bedin.	392,608	285,519	104,055		3,034		
2	2 Molao le Taolo Go tiemela Palamente ka ditirelo tsa taolo le tsamaiso go dira ditiro tsa yona tse di botlhokwa. Go attenegisa molao le go sekaseka ditiro tsa khuduthamage.	310,879	222,611	86,416		1,852		
3	3 Setshabe le Botsakarolo jwa Boditshabetshaba Go diragatsa tiro ya Palamente mabapi le setshabe le botsakarolo jwa Boditshabetshaba, le go tiemela ka thuso e maleba.	118,478	47,631	70,162		685		
4	4 Di diriswa tsa maloko Go tiemela maloko a Palamente mo Ntlokoakoano Bosetshaba le Khansele ya Bosetshaba ya Dporofense ka mogala, boeti le ditlabakele tse dinngwe.	200,000	42,295	157,705				
5	5 Ditirelo tse di golaganisweng Go tiemela makoko a sepolotiki mo Palamente ng ka thuso ya matole, basetededipele ba makoko le di kantoro tsa bona tsa makala. Tse o leng Ditiro tse eseng tsa profiti - Thuso ya Makoko a Sepolotiki: Ketletšo ya ditirelo - Allawanse ya makala a sepolotiki a tikologo: Ketletšo ya ditirelo - Thuso ya Basetededipele ba Makoko: Ketletšo ya makoko a sepolotiki boemong jwa mepusito ya basetededipele boemong jwa moputso wa makoko	311,327				311,327		
6	6,692							
3	Tlhakanelo Puso le Merero ya Setsa <i>Maikaelelo:</i> Go tlhabololo tlhakanelo puso go akaretswa mephata a mararo a puso ka go dirisana mmogo le ditheo tsa basetededipele ba setsa go netefatswa fa dporofense le bommasepala ba robola sentle ditirelo le ditiro tsa tlhabololo.	54,715,590	255,382	1,833,463	52,607,185	10,650		
1	1 Tsamaiso Go tiemela bolaoedi jwa letapha ka taolo le tsamaiso e manontiholho.	201,402	80,766	115,756	100	4,780		
2	2 Pholisi, Tahekatsheko le Taolo ya Kitso Go tiemela letapha ka ditirelo tsa thuso e kgethegilieng go dira tshekatsheko le go laola kitso, thamo ya pholisi, tshekatsheko le teklo, le tshedimosetso, tlhaletsano le dithekenoloi tsa dikgwabo.	46,071	21,788	17,983		6,300		

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	Policy, Research and Knowledge Management <i>Provide specialised support services to the department in the areas of research and knowledge management, policy formulation, monitoring and evaluation, and information, communication and business technologies.</i>	48 071	21 788	17 983			6 300	
3	Governance and Intergovernmental Relations <i>Improve vertical and horizontal coordination and alignment between the three spheres of government. Promote public participation in governance through regulatory mechanisms. Provide oversight, intervention and support programmes to provinces, municipalities and associated institutions.</i> Of which Departmental agencies and accounts <ul style="list-style-type: none">- South African Local Government Association: Contribution to operations- Municipal Demarcation Board: Contribution to operations- Non-profit institutions- South African Cities Network: Contribution to operations- United Cities and Local Government of Africa: Contribution to operationsMunicipal bank accounts- Local Government Equitable Share	37 981 926	18 478	12 299	37 951 128	20		
4	Disaster Response Management <i>Promote an integrated and coordinated system of disaster risk management with special emphasis on prevention, mitigation and preparedness by national, provincial and municipal organs of state, statutory functionaries and other role players involved in disaster risk management and communities.</i> Of which Conditional grant to local government <ul style="list-style-type: none">- Municipal Disaster Grant Conditional grant to provinces <ul style="list-style-type: none">- Provincial Disaster Grant	555 225	15 072	28 003	510 000	2 150		
5	Provincial and Municipal Government Systems <i>Provide oversight, support programmes and evidence based regulatory mechanisms for provincial and municipal government and associated institutions, and facilitate effective development and service delivery.</i> Of which Conditional grant to local government <ul style="list-style-type: none">- Municipal Systems Improvement Grant	284 728	43 842	10 788	230 096			
6	Infrastructure and Economic Development <i>Support provincial and local government programmes and systems for the promotion of economic and infrastructure development.</i> Of which <ul style="list-style-type: none">- Community Work Programme: Project administration and payment of community wages through implementing agentsConditional grant to local government- Municipal Infrastructure Grant	15 544 190	35 109	1 621 498	13 881 633	5 850		
7	Traditional Affairs <i>Promote and coordinate research and information management and the development of policies and legislation on traditional affairs. Coordinate institutional development and capacity building programmes to enhance efficiency and effectiveness within the institution of traditional affairs.</i> Of which Departmental agencies and accounts <ul style="list-style-type: none">- Commission for the Promotion and Protection of the Rights of Cultural, Religious and Linguistic Communities: Contribution to operations	102 050	40 337	27 136	34 227	350		
4	Home Affairs <i>Aim: Efficiently determine and safeguard the identity and status of citizens. Regulate migration to ensure security, promote development and fulfil South Africa's international obligations.</i>	5 296 269	2 363 891	1 915 458	963 552	365	53 003	
	1 Administration <i>Provide leadership, management and support services to the department.</i> Of which <ul style="list-style-type: none">- Who Am I Online: Enhancement of business operations	1 674 107	345 235	1 273 707	1 797	365	53 003	
	2 Citizen Affairs <i>Provide secure, efficient and accessible services and documents for citizens and lawful residents.</i> Of which Departmental agencies and accounts <ul style="list-style-type: none">- Film and Publication Board: Contribution to operations- Government Printing Works: Contribution to operations- Electoral Commission: Contribution to operations	3 067 809	1 738 212	388 138	961 459			

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetso le Disabedi	Dituelo tsa metiatio a khapitie	Dituelo tebang le Matitio a Ditshelete
			Moputuo wa Bedirf	Dithoto le Ditirelo	Tse dinnngwe			
3	Botsalanyo jwa Matapha le Puso Go thaboloia kgolagano mo gare ga lelapha le matapha a mangwe le go kgolanyo ya maphatia a mararo a puso. Go thaboloia botsakarolo jwa set&haba mo mererong ya puso ka go dirisa molao. Go tnameia ka taolo, masano le diporograma tsa go thusu diporofense, bommasepala le ditheo tse di maleba. Tseo e leng Makala a lelapha le diafhaonte • - Mokgatlo wa Puso Selegae wa Afrika Borwa: Ketletšo ya ditirelo • - Boto ya Taolo ya Melelwane ya Bommasepala: Ketletšo ya ditirelo Ditheo tse esang tsa profitu • - Kgolagano ya Ditoropo ya Afrika Borwa: Ketletšo ya ditirelo • - Ditoropo Kopano le Puso Selegae ya Afrika: Ketletšo ya ditirelo Diefhaonte tsa banka ya Mmasepala • - Karolo Tekano ya Puso Selegae	37,981,926	18,478	12,299	37,951,129	20		
4	Taolo ya Thebolo ya Dikoduwa Kgoliso ya leano le le golagantsweng la taolo ya matshosetsi a dikoduwa ka go netefatsa thibolo, phokotsa le paakanyo ya boset&haba, porofense le ditheo tsa puso tsa mmasepala, ditheo tsa molao le betsakarolo ba bangwe ba ba amegang mo taolong ya matshosetsi a dikoduwa le basi. Tseo e leng Ketletšo ya puso selegae ka nthia ya mabaka • - Ketletšo ya mmasepala ya Dikoduwa Ketletšo e e abelwang diporofense ka nthia ya mabaka • - Ketletšo ya Dikoduwa ya Porofense	555,225	15,072	28,003	510,000	2,150		
5	Manaane Puso a Mmasepala le Diporofense Go tnameia puso ya profense le mmasepala le ditheo tse di golagantsweng ka taolo, diporograma tsa thuso le masano a taolo a siameng ka makaelelo a go matlatatsa thaboloio le thebolo ya ditirelo ka botswenera. Tseo e leng Ketletšo e e abelwang diporofense ka nthia ya mabaka • - Ketletšo ya Manaane Thaboloio a Bommasepala	284,726	43,842	10,788	230,096			
6	Mafarathathha le Thaboloio ya Morou Go tnameia puso ya porofense, ya selegae le ditheo tse di golagantsweng ka tekolo, thuso ya manaane le taolo ya makgwa e godisang monu le thaboloio ya mafarathathha. Tseo e leng • - Manaane a Difiro tsa Setahaba: Tsamaiso ya Projekte le tuelo ya mepuso ya badrisi ka go dirasa diigente tsa tiragatso Ketletšo e e abelwang puso selegae ka nthia ya mabaka • - Ketletšo ya Mafarathathha a Mmasepala	15,544,190	35,108	1,621,498	13,881,633	5,850		
7	Merero ya Setso Go godisa le thulaganyo ya dipatisiso le taolo ya tsedimosesto le thaboloio ya dpholisi le molao ka ga merero ya setso. Go rulaganyo thaboloio le diporograma tsa bokgoni go matlatatsa tokafatso le botswenera jwa ditheo tsa merero ya setso. Tseo e leng Makala a lelapha le diafhaonte • - Khomisene ya Tsweletso le Tshireletso ya Ditshwanelo tsa Setso, Bodumedi le Dipuo tsa Bosemorafe: Ketletšo ya ditirelo	102,050	40,337	27,136	34,227	350		
4	Merero ya Selegae Maakaelelo: Tihomamiso le tshireletso e manonthithlo ya botho le maemo a set&haba. Thulaganyo le go fuduge ga bedit&habo go netefatsa tshireletso, go matlatatsa thaboloio le go netefatsa maikarabelo a Afrika Borwa a bedit&habo &habo.	5,296,269	2,383,891	1,915,458	963,552	385	53,003	
1	Tsamaiso Go tnameia lelapha ka thuso ya boetedicipo le taolo. Tseo e leng • Who Am I Online: Matlatatso ya ditirelo tsa kgwebo	1,874,107	345,235	1,273,707	1,797	365	53,003	
2	Merero ya Basgi Go tnameia ka ditirelo tse di babalesegileng, manonthithlo le tse di fithelegang bonolo le ditsokomane tsa semmuo boemong jwa set&haba le baagi. Tseo e leng Makala a lelapha le diafhaonte • - Boto ya Difilimi le Phasalatso: Ketletšo ya ditirelo • - Difiro tsa Puso tsa Kgatišo: Ketletšo ya ditirelo • - Khomisene ya Dithopope: Ketletšo ya ditirelo	3,067,809	1,738,212	368,138	961,459			
3	Merero ya Batswa-nle Matlatatso le thulaganyo ya go tsena ga batho le go tswela kwantie ga Rephaboliki ya Afrika Borwa ka go dirisa molawane, tihomamiso ya maemo e baphaphategi le go rulaganyo merero ya batswanie.	554,353	280,444	273,613	296			

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	3 Immigration Affairs <i>Facilitate and regulate the secure movement of people into and out of the Republic of South Africa through ports of entry, determine the status of asylum seekers and regulate refugee affairs.</i>	R'000	554 353	280 444	273 613	296	R'000	R'000
5	International Relations and Cooperation <i>Aim: Formulate, coordinate, implement and manage South Africa's foreign policy and international relations programmes.</i> 1 Administration <i>Develop overall policy and manage the department.</i> 2 International Relations <i>Promote relations with foreign countries. Participate in international organisations and institutions in line with South Africa's national values and foreign policy objectives.</i> 3 Public Diplomacy and Protocol Services <i>Communicate South Africa's role and position in international relations in the domestic and international arenas. Provide protocol services.</i> 4 International Transfers <i>Fund membership fees and transfers to international organisations.</i> Of which Departmental agencies and accounts - African Renaissance and International Cooperation Fund: Contribution to operations Foreign governments and international organisations - International Organisations: Membership fees - African Union - India Brazil South Africa Trust Fund - African Peer Review Mechanism - Commonwealth - United Nations - Southern African Development Community - International Organisations: Contribution to operations - New Partnership for Africa's Development - United Nations Development Programme - Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty - Humanitarian Aid: Contribution to humanitarian projects	5 116 591	1 851 500	2 072 620	119 962	825 558	246 951	
6	Performance Monitoring and Evaluation <i>Aim: Improve government service delivery through performance monitoring and evaluation.</i> 1 Administration <i>Provide strategic management and administrative support to the accounting officer and the department.</i> 2 Outcomes Monitoring and Evaluation <i>Advance the strategic agenda of government through the development and implementation of the outcomes approach, monitoring and reporting on progress and evaluating impact.</i> 3 Monitoring and Evaluation Systems Coordination and Support <i>Coordinate and support an integrated government wide performance monitoring and evaluation system through policy development, capacity building and improving data quality and analysis.</i> 4 Public Sector Oversight <i>Conduct institutional performance monitoring and frontline service delivery monitoring.</i>	174 159	93 124	67 535			13 500	
7	Public Works <i>Aim: Provide for and manage the accommodation, housing, land and infrastructure needs of national departments. Lead and direct the implementation of the national expanded public works programme. Promote growth, job creation and transformation in the construction and property industries.</i> 1 Administration <i>Provide strategic leadership and support services, including for the accommodation needs and overall management of the department.</i> Of which Households - Employee Social Benefits: Leave gratuities	7 993 796	1 260 154	1 055 880	9 752	4 085 826	1 582 184	
		893 978	198 017	667 602	2 661	825	25 073	
						614		

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetisetso le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitilele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelete
			Moputso wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinnngwo	R'000			
5	Botsalanyo jwa Boditshabetsahaba le Tirisandommogo <i>Maikaelelo: Go thama, nuleganya, diragatsa le taolo ya merero ya pholsi ya boditshabetsahaba ya Afonika Borwa le manaaane botsalanyo jwa dinaga tsa boditshabetsahaba.</i>	5,116,591	1,851,500	2,072,620	119,962	825,558	246,951		
1	Tsamaiso <i>Metalatso ya pholsi ka kakaretsa le taolo ya lefapha.</i>	1,265,310	343,588	594,077	119,962			207,683	
2	Botsalenyo jwa Boditshabetsahaba <i>Tswelotsa ya botsalenyo le dinaga-ntle. Go tsaya kerolo mo mekgathong le dithoo tsa boditshabetsahaba ka tsela e e tsamaelanang le moono le makaelelo a setshabe sa Afonika Borwa.</i>	2,802,589	1,383,125	1,370,576				38,888	
3	Ditirelo tsa Bodiplomata jwa Setshabe le Ditirelo tsa Tsamaiso <i>Go tlhalosa seabe le maemo a naga ya Afonika Borwa botsalenong le dinaga tsa boditshabetsahaba mo gare ga naga le dinaga-ntle. Go tlameila ka ditirelo tsa tsamaiso.</i>	223,134	114,787	107,967				380	
4	Letole la Dituelo tsa Boloko le Matole a Abelwang Dinaga-ntle <i>Dituelo tsa go nne loloko le kaboo e hwang mekgathio ya dinaga-ntle. Tse o leng Makale a lefapha le dikehaontse</i> <ul style="list-style-type: none">- Sekgwama sa Tsosološo ya Bo-Afonika le Letole ka Tirisandommogo ya Boditshabetsahaba: Ketletšo ya ditirelo Mebuso ya Dinaga-ntle le mekgathio ya boditshabetsahaba- Mekgathio ya boditshabetsahaba: Tuelo ya maloko<ul style="list-style-type: none">- Kopano ya Dinaga tsa Afonika- Trasete ya Letole le Inda Brazil Afonika Borwa- Meano a Tekolano ya Dinaga tsa Afonika- Kgwerano-dinaga (Commonwealth)- Dithabu Kopano- Dithabu Isa Thaboloilo ya Dinaga Isa Borwa jwa Afonika- Mekgathio ya boditshabetsahaba: Ketletšo ya ditirelo<ul style="list-style-type: none">- Kgolaganyo eNtšiwa ya Thaboloilo ya Afonika- Manane a Thaboloilo ya Dithabu Kopano- Tumelano e Golagantsweng ya Nuclear Test Ban- Thuso ya Botho: Ketletšo ya diporofeisa tsa thuso ya botho	825,558				825,558			
6	Tshekatsheko ya Tiro le Thathobolo <i>Maikaelelo: Go tlhabololo thabolo ya ditirelo tsa puso ka go dirisa meano a tshekatsheko le thathobolo.</i>	174,159	83,124	67,535				13,500	
1	Tsamaiso <i>Go tlameila balaodi le lefapha ka taolo e e thamaletseng le thuso.</i>	59,840	24,599	21,741				13,500	
2	Dipholio tsa Tshekatsheko le Thathobolo <i>Ntsheksopole ya leano la puso ka go dirisa tlhabololo le tiragatsa le mokgwa wa dipholio, tshekatsheko le go bega ka tswelelopole le boleng jwa thathobolo.</i>	37,540	26,775	10,765					
3	Tshekatsheko le Thathobolo ya Manaane a Golagantsweng le Thuso <i>Thuleganyo le go thusa lenane le e atolotsitsweng la puso la tshekatsheko le thathobolo ya matlefatsa ya dipholsi, bokgoni le tokafatsa ya boleng jwa tsedimosetso le tekolo.</i>	18,969	14,579	4,390					
4	Taolo ya Lephata le Setshabe <i>Go sekasakwa ga tiro ya dithoo le tshekatsheko ya thebolo ya ditirelo tsa motheo.</i>	57,810	27,171	30,639					
7	Ditirelo tsa Setshabe <i>Tlameilo le taolo ya bodulo, matlo, lefatshe le dithokego tsa mafaralihitha boemong jwa malapha a bosetshabetsahaba. Ketlelopole le tsamaiso ya Lenaane le le Atolotsitsweng la Ditiro tsa Setshabe. Matlatso ya bokgoni, go tlhotwa ga ditiro le tlhabololo ya meago le dandeseteri tsa dikago.</i>	7,993,796	1,260,154	1,055,880	9,752	4,085,826	1,582,184		
1	Tsamaiso <i>Tlameilo ya boeteliedipele jo bo lolameng le thuso ya ditirelo, go akaretswa dithokego tsa bodulo le taolo ka kakaretsa ya lefapha. Tse o leng Tsa Malapa</i> <ul style="list-style-type: none">- Dikuno tsa Badiri Isa Kattatielot: Dituelo tsa Mataatsi a Boikhutso morago ga go rola marapo	883,978	198,017	667,602	2,661	625	25,073		
2	Taolo ya Thoto e e Teepameng <i>Tlameilo le taolo ya meago ya puso ka maikaelelo a go thusa puso ka meano a kataliekoaloago, moruo, le ponopolepa ya sepolitiki. Tse o leng Ketletšo ya diporofense ka ntsha ya mabaka</i> <ul style="list-style-type: none">- Sekgwama sa Ketletšo ya Selekanjo sa Matolie sa Meago	5,384,043	953,923	176,731	6,992	2,670,977	1,555,420		

* Kubo e e Tokobetsaeng le e e Kgatsheng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	Immovable Asset Management <i>Provide and manage government's immovable property portfolio in support of government's social, economic, functional and political objectives.</i>	5 364 043	953 923	176 731	6 992	2 670 977	1 555 420	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grant to provinces</i>					1 918 659		
	– Devolution of Property Rate Funds Grant					66 662		
	Departmental agencies and accounts					27 438		
	– Construction Industry Development Board: Contribution to operations					7 771		
	– Council for the Built Environment: Contribution to operations					646 849		
	– Parliamentary Villages Management Board: Contribution to operations							
	– Property Management Trading Entity: Augmentation of funding					3 383		
	Households							
	– Employee Social Benefits: Leave gratuities							
3	Expanded Public Works Programme <i>Ensure the creation of work opportunities and the provision of training for unskilled, marginalised and unemployed people in South Africa by coordinating the implementation of the expanded public works programme.</i>	1 659 000	95 597	169 596	64	1 392 178	1 567	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grant to local government</i>					599 240		
	– Expanded Public Works Programme Integrated Grant for Municipalities					292 781		
	<i>Conditional grants to provinces</i>					217 401		
	– Expanded Public Works Programme Integrated Grant for Provinces							
	– Social Sector Expanded Public Works Programme Incentive Grant for Provinces							
	<i>Non-profit institutions</i>					279 897		
	– Non-State Sector:					2 827		
	– Provision of job opportunities							
	– Payment of bank charges							
4	Property and Construction Industry Policy Regulations <i>Promote the growth and transformation of the construction and property industries. Promote uniformity and best practice in construction and immovable asset management in the public sector.</i>	37 436	12 617	24 660	35		124	
5	Auxiliary and Associated Services <i>Provide for various services, including: compensation for losses on the government assisted housing scheme and assistance to organisations for the preservation of national memorials. Meet the protocol responsibilities for State Functions.</i>	39 339		17 291		22 048		
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					2 606		
	– Sector Education and Training Authority: Contribution to operations					1		
	Households							
	– Loskop Settlement: Social contribution							
	Foreign governments and international organisations							
	– Commonwealth War Graves Commission: Contribution for maintenance of soldiers' graves					19 441		
8	Women, Children and People with Disabilities <i>Aim: Drive, accelerate and oversee government's equity, equality and empowerment agenda on women, children and people with disabilities, especially in poor and rural communities.</i>	172 191	57 126	53 381		58 536	3 148	
1	Administration <i>Provide effective leadership, management and administrative support services to the minister and other branches in the department.</i>	63 772	34 310	26 813		6	2 643	
2	Women Empowerment and Gender Equality <i>Facilitate the translation of national and international instruments into empowerment and socioeconomic development programmes. Oversees and report comprehensively on the national realisation of women's rights and the progressive realisation of equality.</i>	78 483	8 311	12 455		58 530	167	
3	Children's Rights and Responsibilities <i>Oversee the consolidation of the children's rights agenda and alignment of the conceptual frameworks and strategies across the three spheres of government to advance delivery against constitutional and international instruments.</i>	13 525	7 254	6 102			169	
4	Rights of People with Disabilities <i>Facilitate the translation of national and international instruments into empowerment and socioeconomic development programmes. Oversees and comprehensively report on the national realisation of the rights of people with disabilities and the progressive realisation of equality.</i>	15 431	7 251	8 011			169	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetisetso le Disabaldi	Dituelo tsa matlotlo a khaptiele	Dituelo tabang le Matlotlo a Dishelele	
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditrilelo	Tse dinngwe	R'000				
		<p>Makala a lelapha le dialhaonte</p> <ul style="list-style-type: none"> - Boto ya Tihabolo ya indaseteri ya Kago: Ketletšo ya ditirelo - Khanseli ya Lephata la Kago: Ketletšo ya ditirelo - Boto ya Taol ya Metse ya Palamente: Ketletšo ya ditirelo - Setheo sa Taol ya Dikgwebo tsa Meago: Kokelotsa ya matole - Dikuno tsa kallatello ya Badiri: Ditshwanelo tsa morago ga go rola marapo <p>Tsa Malapa</p>					66,882 27,438 7,771 646,849 3,363			
	3 Lenaane le le Atolositsweng la Ditrilo tsa Setšaba	<p>Go netefatsa go tholwa ga ditshono tsa ditro le go lamaela - batho ba Aponka Borwa ba be neng ba ttheolwa ke puso ya malobea e bie ba sa dire, ka go rulaganya iragatsa ya lenaane le le atolositsweng la ditiro tsa setšaba.</p> <p>Tseo e leng</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ketletšo ya puso selegaes ka nthla ya mabaka - Ketletšo ya Lenaane le le Atolositsweng la Ditrilo tsa Setšaba tsa Bommasepala - Ketletšo ya diporofense ka nthla ya mabaka mabaka - Ketletšo e golantaweng ya Diporofense ya Lenaane le le Atolositsweng la Ditrilo tsa Setšaba - Ketletšo ya Meputso ya Lenaane le le Atolositsweng la Lephata la Kallatelloago Ketletšo ya Diporofense <p>Ditheo tse eseng tse profiti</p> <ul style="list-style-type: none"> - Makala a eseng a puso: <ul style="list-style-type: none"> - Tlameko ka ditshomo tsa ditiro - Tuelo ya ditshenyegelo tsa banka 	1,659,000	95,597	189,596	64	1,392,176	1,567		
	4 Pholisi ya Melawana ya Meago le Indaseteri ya Kago	<p>Go metafatsa moruo le tihabolo ya indaseteri ya kago le meago. Go netefatsa tseia ya go dira e e tshwanang le makgwa e e siamesong indaseteri ya go aga le taol ya meago mo ditheong tsa setšaba.</p>	37,436	12,617	24,680	35			124	
	5 Ditrilelo tsa Tlatseitso le tse di Amanang	<p>Tlameko ya ditiro tse di farolganeng, go akaretswa: tuelo ya ditatthegele tsa puso mo sekeme sa matlo le thuso ya mekgatho go &omarsa ditago tsa Setšaba tsa segorotso (mafantswe). Go diragatsa maikarabelo a taol ya Ditrilo tsa Puso.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lelapha le dialhaonte</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bolaoedi iwa Lekala la Thuto le Katiso: Ketletšo ya ditirelo - Tsa Malapa - Kago ya Loskop: Ketletšo ya kallatelloago - Mekgatho ya dinaga-nle le bodit &habet &haba - Khorisene ya Mabilia a Niwa a kgweranoditšhaba: Ketletšo ya tihokomeio ya mabilia a maše 	39,339		17,291		22,048			
8	Bomme, Bena le Batho ba ba Kgweghegileng		172,191	57,126	53,381		58,536	3,148		
	Maikarabelo:	<i>Ntsheitsopele,taolo, le go pollakse leano la puso la tekano ka bong, tekatekano le matlafatsa ya bomme, bena le batho ba ba kgweghegileng, segolo jaang bahumanegi le batho ba metse magae.</i>								
	1 Tsamaiso	<p>Go tlameko tona le makala mangwe a lelapha ka bolaoedi jo bo manothothlo, taolo le thuso ya tsamaiso ya ditirelo.</p>	63,772	34,310	26,813		6	2,643		
	2 Matlafatsa ya Bomme le Tekatekano ya Bong	<p>Thulaganyo ya manaaneo a boset &haba le di diriswa tsa naga le dinaga-nle go matlafatsa le go tihabolo moruo le maemo a kallatelloago. Taolo le pego ka bolaoedi ka ditshwanelo tsa bomme le ntsheitsopele ya tekatekano.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lelapha le dialhaonte</p> <ul style="list-style-type: none"> - Khorisene ya Tekanotekano ka Bong: Ketletšo ya ditirelo 	79,463	8,311	12,455		58,530	167		
	3 Ditshwanelo tsa Bana le Maikarabelo	<p>Taolo ya go golaganya moono wa ditshwanelo tsa bana le go lotanya tsamaiso le maano a ditheo tse tharo tsa puso go tsweletsa ditirelo tse di tsamaelang le moono wa molaotheo le dinaga-nle.</p>	13,525	7,254	6,102				169	
	4 Ditshwanelo tsa Batho ba ba Kgweghegileng	<p>Thulaganyo ya manaaneo le di diriswa tsa boset &haba le bodit &habet &haba go matlafatsa tihabolo ya maemo a moruo le kallatelloago. Thulaganyo le pego ka bolaoedi ya ditshwanelo tsa batho ba ba kgweghegileng le ntsheitsopele ya tekatekano.</p>	15,431	7,251	8,011				169	

* Kabo e e Totobetseng le e e Kgweghegileng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
9	Government Communication and Information System <i>Aim: Provide a comprehensive communication service on behalf of government to facilitate the involvement of the majority of South Africans in governance, reconstruction and development, nation building and reconciliation.</i>		428 095	176 370	229 278	20 000	3 447	
	1 Administration <i>Provide overall support services to the department.</i>		170 839	48 261	121 979		599	
	2 Communication and Content Management <i>Coordinate the strategic planning of communication related initiatives and activities in the Government Communication and Information System and in government departments.</i>		109 087	44 380	63 834		893	
	3 Government and Stakeholder Engagement <i>Maintain and strengthen a well functioning communication system that proactively informs and engages with the public through the implementation of development communication, face-to-face, direct and unmediated communication, and sound stakeholder relations and partnerships. Provide strategic cluster communication advice and support departments. Transfer funds to the Media Development and Diversity Agency.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Media Development and Diversity Agency: Contribution to operations		116 524	64 772	30 973	20 000	779	
	4 Communication Service Agency <i>Provide core communication and media buying services to Government Communication and Information System and other government departments.</i>		32 645	18 977	12 492		1 176	
10	National Treasury <i>Aim: Support economic growth and development, good governance, social progress and rising living standards through the accountable, economical, efficient, equitable and sustainable management of public finances, maintenance of macroeconomic and financial sector stability, and effective financial regulation of the economy.</i>		21 551 118	665 898	532 672	19 792 379	360 169	200 000
	1 Administration <i>Provide strategic management, leadership and administrative support to the department.</i>		318 324	148 455	145 072	2 035	21 762	
	2 Economic Policy, Tax, Financial Regulation and Research <i>Provide specialist policy research, analysis and advisory services in the areas of macroeconomics, microeconomics, taxation, the financial sector, and regulatory reform.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Cooperative Banking Development Agency: Contribution to operations Private enterprises – Economic Research Southern Africa: Economic research		148 958	76 777	45 521	26 000	660	
	3 Public Finance and Budget Management <i>Provide analysis and advice on fiscal policy and public finances, intergovernmental financial relations and expenditure planning and priorities. Manage the annual budget process and provide public finance management support.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Financial and Fiscal Commission: Contribution to operations		227 481	152 447	36 393	37 288	1 373	
	4 Asset and Liability Management <i>Manage government's annual funding programme in a manner that ensures prudent cash management and an optimal portfolio of debt and other fiscal obligations. Promote and enforce prudent financial management of state-owned entities through financial analysis and oversight.</i> <i>Of which</i> – Land and Agricultural Development Bank of South Africa: Support to emerging and development farmers		288 557	85 781	20 080		896	200 000
	5 Financial Systems and Accounting <i>Facilitate accountability, governance and oversight by promoting transparent, economical, efficient and effective management in respect of revenue, expenditure, assets and liabilities in the public sector.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Accounting Standards Board: Contribution to operations – Independent Regulatory Board for Auditors: Contribution to operations – Auditor-General South Africa: Compensation for certain shortfalls of audit costs of statutory bodies and municipalities		688 324	151 531	128 333	71 912	334 548	
						9 489		
						32 208		
						30 235		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jeansa				Diphetisetsco le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitile	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputao wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe	R'000			
9	Tihaeletsano ya Puso le Lenaane la Tshedimosetsa Maikaelelo: Go tiameia puso ka tsolo ya tihaeletsano ka bollaio go rulaganyo kamego ya bontsi jwa maAforika Bowra mo pusong, kago bo &wa la thaboloio, idianyo ya selshaba le poelano.		429,095	176,370	229,278		20,000	3,447	
1	1 Tsamaiso Tlamele ya letapha ka botlaio ka thuso ya ditirelo.		170,839	48,261	121,979			599	
2	2 Taolo ya Tihaeletsano le Dinttha Tihomamiso ya thulaganyo ya mananeo ka botlaio a a labaganeng le tihaeletsano le ditiro tsa Tihaeletsano ya Puso le Lenaane la Tshedimosetsa mo malapheng a puso.		109,087	44,360	63,834			893	
3	3 Puso le Puisaneo le Batsakarolo Tahomarelo le matlolato ya lonaane la tihaeletsano la tshedimosetsa le kgolagano ya selshaba ka go diragatse thaboloio ya tihaeletsano, puisaneo ya molomo, tihaeletsano a e thamaletseng le botsalanyo jo bo namatseng jwa batsakarolo le tihaneommogo, go tiameia le go thusa sedika le letapha ka dikakololo. Go abela Ajensi ya Thaboloio ya Kgaso le Pharologano ka matolie. Tseo e leng Makala a letapha le diahaonta - Ajensi ya Thaboloio ya Kgaso le Pharologano: Ketletso ya ditirelo		116,524	64,772	30,973		20,000	779	
4	4 Ajensi ya Ditirelo tsa Tihaeletsano Go tiameia Letapha la Tihaeletsano le Manaane a Puso ka tihaeletsano le ditirelo tsa theko ya kgaso.		32,645	18,977	12,492			1,176	
10	Matolie a Setshaba Maikaelelo: Thuso ye kgoa ya moruo le thabolo, puso e e lolameng, tswelopoleis ya kelleleloago le kgasmo a botshelo jo bo botokwa, ka go dirisa taolo ya matolie e e manonthithlo, le tsolo ya matolie a puso ka botswersere, tshomarelo ya moruo wa naga le botshelo jwa lephata la matolie le thulaganyo e manonthithlo ya moruo wa matolie.		21,551,118	685,898	532,672		19,792,379	380,189	200,000
1	1 Tsamaiso Go tiameia letapha ka taolo e e maleba, boetledipele le thuso ya tsamaiso.		318,324	148,455	145,072		2,035	21,762	
2	2 Pholisi ya Moruo, Lekgetho, Melawana ya Matolie le Dipatisiso Go tiameia ka dipatisiso tsa maemo a kwa godimo, ditirelo tsa tshekatsheko le bogekolodi mo mererong ya moruo wa naga, dinttha tsa moruo, lekgetho, lephata la matolie le thabolo ya melao. Tseo e leng Makala a letapha le diahaonta - Cooperative Banking Development Agency: Ketletso ya ditirelo Dirgwebo tsa porasefete - Patlisiso ya Moruo wa Bowra jwa Aforika: Patlisiso ya moruo		148,958	78,777	45,521		26,000	680	
3	3 Matolie a Setshaba le Taolo ya Tekanyetsokabo Go tiameia ka tshekatsheko le kgakolo mabapi le pholisi ya moruo le matolie a setshaba, botsalanyo jwa bodla & habatshaba ka ga matolie le thulaganyo ya ditshenyegelo le maikaelelo. Taolo ya tsamaiso ya tekanyetsokabo ya ngwage le go thusa ka taolo ya matolie a setshaba. Tseo e leng Makala a letapha le diahaonta - Khorisene ya Matolie le Moruo: Ketletso ya ditirelo		227,481	152,447	36,393		37,268	1,373	
4	4 Taolo ya Thoto le Dikoloto Taolo ya manaane a matolie a puso a ngwage ka mogwa o o manonthithlo le taolo ya malikarabelo a dikoloto le moruo. Matlolato le tiragato ya taolo ya matolie ye ditheo tsa puso ka tolomo ka go dirisa tshekatsheko le patlisiso. Tseo e leng - Banki ya Aforika Bowra ya Thaboloio ya Letafshe le Temothuo: Thuso go baleminu ba simololang le ba ba thabologang		288,557	65,781	20,080			696	200,000
5	5 Manaane a Matolie le Dipalo Matlolato ya malikarabelo a lephata la setshaba, puso le tshekatsheko ka go godise taolo e e lolameng ya moruo mabapi le lotseno, ditshenyegelo, ditheo le dikoloto. Tseo e leng Makala a letapha le diahaonta - Boto ya Maemo a Dipalo: Ketletso ya ditirelo - Boto e ikametseng ya Meiao ya Baruni: Ketletso ya ditirelo - Moruni-Kakaretso wa Aforika Bowra: Baruni jwa ditshenyegelo tsa mekgatho ya semolao le bommasepala		686,324	151,531	128,333		71,912	334,548	

* Kabe e e Totobetseng le e e Kgantheng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	International Financial Relations <i>Manage South Africa's interests in shaping regional and global policies that advance the economic, financial and development objectives of the country and Africa.</i>	1 036 179	25 417	10 168		1 002 474	120	
	<i>Of which</i>							
	<i>Foreign governments and international organisations</i>							
	– Common Monetary Area Compensation: Alignment to a common monetary policy					602 132	6 651	
	– Financial and Technical Support: Support for African relief programmes					241 872		
	– African Development Bank and African Development Fund: Share acquisitions					135 500		
	– World Bank Group: Development assistance to low income countries and assistance in the multilateral debt relief initiative					1 260		
	– Collaborative Africa Budget Reform Initiative: Membership fees and support to member countries in public finance management					4 709		
	– Commonwealth Fund for Technical Cooperation: Support for common secretarial goals and programmes					10 000		
	– International Funding Facility for Immunisation: Contribution towards the reduction of the number of vaccine-preventable deaths among children under the age of five					350		
	– African Regional Technical Assistance Centre for Southern Africa: Capacity building programmes in support of public finance management reform in East, Central and Southern Africa							
7	Civil and Military Pensions, Contributions to Funds and Other Benefits <i>Provide for government's pension and post-retirement medical benefit obligations to former employees of state departments and bodies. Provide for similar benefits to retired members of the military.</i>	3 348 310	2 438	43 854		3 302 018		
	<i>Of which</i>							
	<i>Foreign governments and international organisations</i>							
	– United Kingdom Tax: Tax on pensions of former staff that worked in the United Kingdom					2 239		
	<i>Households</i>							
	– Civil Pensions: Civil pensions and benefits					1 880 885		
	– Post-Retirement Medical Scheme Contributions					223 197		
	– Political Officer Bearers Pension Fund					404 665		
	– Special Pensions					493 000		
	– Injury on Duty					97 978		
	– Other benefits for pensioners					198 989		
	– Military Pensions Ex-Servicemen: Military pension benefits and medical claims					85		
	<i>Non-profit institutions</i>							
	– South African Legion: Payments to military war veterans							
8	Technical Support and Development Finance <i>Provide specialised infrastructure development planning and implementation support and technical assistance to aid capacity building in the public sector.</i>	2 404 773	42 052	103 251		2 258 460	1 010	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grants to local government</i>							
	• – Local Government Financial Management Grant					402 763		
	• – Neighbourhood Development Partnership Grant					578 132		
	• – Infrastructure Skills Development Grant					75 460		
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– Project Development Facility Trading Account:							
	– Support for the development of public private partnership projects					3 000		
	– Facilitation of public funds for job creation initiatives					18 000		
	• – Neighbourhood Development Partnership Grant: Infrastructure project development in rural and township community areas					80 000		
	– Technical Assistance Unit Trading Entity:							
	– Contribution to operations					19 505		
	– Facilitation of public funds for job creation initiatives					20 000		
	<i>Higher Education Institutions</i>							
	– University of Cape Town: Research on job creation initiatives					8 000		
	<i>Public corporations</i>							
	– Development Bank of Southern Africa:							
	– Operational and strategic support for under-capacitated municipalities					108 982		
	– Facilitation of public funds for job creation initiatives					943 648		
9	Revenue Administration <i>Administer an efficient tax system, provide tax education to the public, ensure maximum compliance with tax and customs legislation, provide a customs service to maximise revenue collection and facilitate trade.</i>	9 194 374				9 194 374		
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	• – South African Revenue Service:							
	– Contribution to operations					8 344 708		
	– Contribution to capital operations					849 666		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jeana			Diphetisetso le Disabesdi	Dituelo tse matioto a khapitiele	Dituelo tebang le Matioto a Ditshelele
			Mapusso wa Bedir	Dithoto le Ditirelo	Tsa dinnngwe			
			R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Botsalonyo jwa Boditshabatshaba jwa Matiote		1,038,179	25,417	10,168	1,002,474	120	
	Taolo ya dikgathego tsa Afrika Borwa go bakaanya dipolisi tsa sedika le tsa lefatshe, go ntshetsopole ya kgolo ya moruo, matiote le thabolo lo ya maikaelelo a naga le Afrika.							
	Tsao e leng							
	Mebuso ya Dinaga-nle le mekgatho ya boditshabatshaba							
	- Tuelo e e Thwaelegileng ya Kgao lo ya Matiote: Kgolaganyo le pholisi e e twaelegileng ya matiote					602,132		
	- Thuso ya Matiote le Setegeniki: Thuso ya go Tshegetsa ya Mananeo a Afrika					6,651		
	- Banka ya Thabolo lo ya Borwa jwa Afrika le Letiote le Thabolo lo ya Lefatshe la Afrika: Kuno ya Merokotso					241,872		
	- Sethopa sa Banka ya Lefatshe: Thuso ya thabolo lo ya dinaga tsa lotseno le e kwa tise leano la tshegetso ya sekoloto sa dinaga					135,500		
	- Meano a Tinsanommogo ya Thabolo lo ya Tekanyetsokabo ya Afrika: Tuelo ya maloko le thuso ya dinaga tse eleng maloko e sethees sa taolo ya matiote a setshaba					1,260		
	- Commonwealth Fund for Technical Cooperation: Support for common secretarial goals and programmes					4,709		
	- Ketletso ya Boditshabatshaba ya di Dinswa tsa Moento: Diketletso tsa go fokotas palo ya mealo a ka thibewang ka moento wa thibelo mo baneng ba dingwaga tse di fa tise gadi le thano					10,000		
	- Setheo sa Thuso ya Setegeniki ya Sedika sa Dinaga tsa Borwa jwa Afrika: mananeo a metifatsa ye bogkoni e e thusang taolo ya thabolo lo ya matiote a setshaba mo Bothaba, Bogare le Borwa jwa Afrika					350		
7	Phantene ya Bedir le Sešole, Diketletso tsa Matiote le ditshwanelo tse Dingwa		3,348,310	2,438	43,854	3,302,018		
	Go tlaemela bedin ba puso ba be dogetseng tiro le mekgatho ka penšene ya puso le ditshwanelo tsa kalafo, le go tlaemela maloko a šesole a dogetseng tiro ka ditshwanelo tse ditshwanang.							
	Tsao e leng							
	Mebuso ya dinaga-nle le mekgatho ya boditshabatshaba							
	- Lekgetho le Dingwa tse Dikopaneng: Lekgetho le phantene ya bedir ba neng ba dira mo Dingwa tse Dikopaneng					2,239		
	Tsa Malapa							
	- Dipenšene tsa bedin: Dipenšene tsa bedin le dikuno					1,880,885		
	- Diketletso tsa Sekeme sa Kalafo sa be Tlogela Tiro					223,197		
	- Letiote la Phantene ya Batschwaramerapo ba Sepolitiki					404,665		
	- Penšene e e kgathgileng					493,000		
	- Dikgobolo ma tirong					97,978		
	- Dikuno dingwe tsa mapenšenara					199,969		
	- Dipenšene tsa Sešole tsa Battogela Tiro: Dikuno tsa dipenšene tsa Sešole le dikelmi tsa kalafo					85		
	Ditheo tse eseng tsa profiti							
	- South African Legion: Dituelo tsa bagale ba ntwa ba sešole							
8	Thuso ya Setegeniki la Thabolo lo ya Matiote		2,404,773	42,052	103,251	2,258,460	1,010	
	Go tlaemela ka thabolo lo ya mafarathitha a kgethgileng le thuso ya tiragato le thuso ya setegeniki go matlatatsa bogkoni jwa ditheo tsa setshaba.							
	Tsao e leng							
	Ketletso e e abelwang puso selegae ka ntwa ya mabaka							
	- Ketletso ya Tuelo ya Matiote a Puso Selegae					402,753		
	- Ketletso ya Thabolo lo ya Kgolagano ya Kgao lo					578,132		
	- Ketletso ya Thabolo lo ya Bogkoni jwa Mafarathitha					75,460		
	Makala a lelaphe le diakhaonte							
	- Akaonite ya Diporojeke tsa Thabolo lo ya Ditlabakele:							
	- Thuso ya go thabolo kgolagano ya diporojeke tsa setshaba tse porafete					3,000		
	- Thulaganyo ya matiote a setshaba ya meano a go thola ditiro					18,000		
	- Ketletso ya Thabolo lo ya Kgolagano ya Kgao lo: Mafarathitha thabolo lo ya diporojeke tsa dikgao lo tsa metse meagae le metsetorope					80,000		
	- Lekala la Kgwebo la Thuso ya Setegeniki:					19,505		
	- Ketletso ya ditirelo					20,000		
	- Thulaganyo ya matiote a setshaba ya meano a go thola ditiro					8,000		
	Ditheo tsa Thuso e Kgolowane							
	- Unibesiti ya Cape Town: Dipatlisiso ka ga diporojeke tsa go thola ditiro							
	Dikoporas! tse setshaba							
	- Banka ya Thabolo lo ya Borwa jwa Afrika:							
	- Ditiro le thuso e maleba go matlatatsa bommasapala be ba senang bogkoni					109,962		
	- Thulaganyo ya matiote a setshaba ya meano a go thola ditiro					943,648		
9	Tsamaiso ya Lekgetho		9,194,374			9,194,374		
	Taolo ya leraane le lekgetho le islameng, go tlaemela setshaba ka thuto ya lekgetho, go netelata kobamelo ya lekgetho le molao wa lekgetho la thuto, tlaemelo ka ditirelo tsa thuto go godisa kgobokanyo ya letseno le go metafatse kgwebelano.							
	Tsao e leng							
	Makala a lelaphe le diakhaonte							
	* - Ditirelo tsa Lekgetho la Afrika Borwa:							
	- Ketletso ya ditirelo					8,344,708		
	- Ketletso ya ditiralo tsa matiote					649,666		

SCHEDULE 2

Vote		R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies R'000	Payments for Capital Assets R'000	Payments for Financial Assets R'000
			Compensation of Employees R'000	Goods and Services R'000	Other R'000			
10	Financial Intelligence and State Security <i>Combat financial crime including money laundering and terror financing activities. Gather intelligence for purposes of national security, defence and combating crime.</i> Of which Departmental agencies and accounts • – Financial Intelligence Centre: • – Contribution to operations • – Contribution to capital operations – Secret Services: • – Contribution to operations • – Contribution to capital operations	3 897 838				3 897 838		
11	Public Enterprises <i>Aim: Drive investment, productivity and transformation in the department's portfolio of state owned companies and their customers and suppliers so as to unlock growth, drive industrialisation, create jobs and develop skills.</i> 1 Administration <i>Provide strategic management, direction and administrative support to the department which enables the department to meet its strategic objectives.</i> Of which Households – Gifts and Donations: Various projects 2 Legal and Governance <i>Provide legal services and corporate governance systems, and facilitate the implementation of all legal aspects of transactions that are strategically important to the department, and the state owned companies, and ensure alignment with government's strategic intent by, among others, monitoring the state owned companies' indicators.</i> 3 Portfolio Management and Strategic Partnerships <i>Align the corporate strategies of state owned companies with government's strategic intent, and monitor and benchmark their financial and operational performance and capital investment plans. Align shareholder oversight with overarching government economic, social and environmental policies, and build focused strategic partnerships between state owned companies, strategic customers, suppliers and financial institutions.</i> Of which – Denel (Pty) Ltd: Recapitalisation of Denel Aerostructures (Pty) Ltd – Alexkor Ltd: Payment for deed of settlement obligations	1 249 072 104 394 26 937 1 117 741	105 759 51 275 15 093 39 391	91 752 51 558 11 844 28 350	100 100 100	1 461 1 461 1 050 000 700 000 350 000		
12	Public Service and Administration <i>Aim: Lead the modernisation of the public service, through a generally applicable framework of norms and standards, to improve service delivery.</i> 1 Administration <i>Provide policy, strategic leadership and overall management of the department.</i> 2 Human Resource Management and Development <i>Develop, implement and monitor human resource management policies.</i> 3 Labour Relations and Remuneration Management <i>Develop, implement and maintain labour relations and compensation policies. Ensure coordinated engagement with organised labour.</i> 4 Public Sector Information and Communication Technology Management <i>Develop, implement and monitor information communication technology policies and norms and standards that enable citizen centred services.</i> 5 Service Delivery and Organisational Transformation <i>Promote a service delivery and organisational transformation framework. Engage in interventions and partnerships to promote efficient and effective service delivery.</i> Of which Departmental agencies and accounts • – Public Administration Leadership and Management Academy: Contribution to operations – Public Sector Education and Training Authority: Contribution to operations	731 487 181 076 37 165 22 528 43 916 214 387	234 056 98 758 27 348 16 526 13 561 42 804	185 757 78 453 9 788 5 980 27 421 25 816	330 143 29 22 16 81	304 642 3 722 2 918 145 617 123 492 22 086	6 702 49	

^a Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jeana			Diphetisetso le Disabsidi	Dituelo tsa malikotlo e khapitelo	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Dilirelo	Tse dinngwae			
	10 Bothale iwa Matlole le Tshireletso ya Setshaba Go thibela bosenyi jwa matlole go akaretswa bomenemene jwa tshilete le borukguthi ka tshilete. Go kgobokanya bothale mebapi le pabalesego ya boserihaba, tshireletso le thibelo ya bosenyi. Tseoi e leng Makala a letapha le diakhaonte • - Setheo sa Bothale iwa Matlole: • - Ketletso ya ditirelo • - Ketletso ya ditirelo tsa matlole - Dilirelo tsa Saphir: • - Ketletso ya dilirelo • - Ketletso ya ditirelo tsa matlole	3,897,838				3,897,838		
11	Dikgwewo tsa Setshaba Maikaeselo: Ntshelosopele ya dpeeleterlo, kgalo le thabolo ya malapha a dikhamaphani tsa puso le bedrisiba bona le baabi ba ditirelo go godisa moruo, matlalaiso ya indaseteri, go tlhola ditiro le thabolo ya bakgoni.	1,249,072	105,759	91,752		100	1,461	1,050,000
	1 Tsamaiso Go lameila letapha ka taolo e e lolameng, taolo le thuso ya tsamaiso go fithelela maikaeselo a letapha. Tseoi e leng Tse Malapa - Dimpho le dikatso: Diporoke tse di farologaneng	104,394	51,275	51,558		100	1,461	
	2 Molao le Tsamaiso ya Puso Go lameila ka ditirelo tsa molao le manaane a thahanelo puso le go rulaganya tiragato ya merer yothle ya mlelo ya letapha e bothokwa, le dikhampani tsa puso, go netefatsa kgolagano ya maikaeselo a puso, ka go sekaseko dpeelo tse dikhampani tsa puso.	26,937	15,093	11,844		100		
	3 Lekala la Lephata le Taolo le Dikgolagano tsa Maano Go lomaganya meano a dikhampani tsa puso le maikaeselo a puso, kgolagano ka kabelano ya matlole le ntshetso pele ya tiro le maano a peeleterlo. Kgolagano ya tekolo ya merokotsa le maikaeselo a puso ka ga monu, dipholisi tsa ketleteloago le tikologo, le go matlalaftha dikgolagano ga reng ga dikhampani tsa puso, bedrisi ba ba maleba, baabi ba ditirelo le dtheo tsa matlole. Tseoi e leng - Denel (Pty) Ltd: Recapitalisation of Denel Aerostructures (Pty) Ltd - Alexkor Ltd: Tuelo ya maikarabelo a bong	1,117,741	39,391	28,350				1,050,000
12	Ditirelo tsa Setshaba le Tsamaiso Maikaeselo: Keitelopele ya ntshwafatsa ya ditirelo tsa setshaba, ka go dirsa lensane-tsumaiso le meetlo le maemo ka maikaeselo a go thabolo thabolo ya ditirelo.	731,487	234,056	185,757	330	304,642	6,702	
	1 Tsamaiso Tlameilo ya pholisi, maano a boetlefedipele le taolo kakaretso ya letapha.	181,076	96,758	78,453	143		3,722	
	2 Taolo ya di Diriswa tsa Botho le Thabolo Thabolo, tiragato le tshekatsheko ya dipholisi tsa taolo ya ditshwanelo tsa botho.	37,165	27,348	9,788	29			
	3 Dikamano tsa Badiri le Taolo ya Meputso Thabolo, tiragato le mamelelelo ya dikamanotsa bediri le dipholisi tsa meputso. Mamelelelo ya kgolagano le makoko a badiri.	22,528	16,526	5,980	22			
	4 Setheo se Tshedimosetsa ya Setshaba le Taolo ya Thakeletsano ya Thekencioji Thabolo, tiragato le tshekatsheko ya tshedimosetsa ya dipholisi tsa thekencioji ya thakeletsano le meetlo le maemo a gqonisheng baagi go abetwa ditirelo.	43,916	13,561	27,421	16		2,918	
	5 Thabolo ya Ditirelo le Thabolo ya Setheo Tswetelo ya thabolo ya ditirelo le lenaane-thabolo la setheo. Botsakarolo mo manaane a matlalatsang thabolo ya ditirelo ka manontlhotlo le botswerere. Tseoi e leng Makala a letapha le diakhaonte - Alhademi ya Taolo le Tsamaiso ya Bolaodi jwa Setshaba: Ketletso ya ditirelo - Bolaodi jwa Setheo se Setshaba le Katlo: Ketletso ya ditirelo	214,367	42,804	25,816	81	145,617	49	
	6 Tsamaiso-ya Puso le Botsalanyo jwa Boditshabatshaba Thabolo le botsakarolo mo manaane a puso; matlalaftha ya go fedisa bomenemene le kgolagano le bomphato be boditshabatshaba le lophata la tsamaiso ya setshaba. Tseoi e leng Makala a letapha le diakhaonte - Khomsene ya ditirelo tsa Setshaba: Ketletso ya ditirelo	232,435	35,059	38,299	39	159,025	13	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	6 Governance and International Relations <i>Improve participatory governance; strengthen the fight against corruption and engagement with international partners in the field of public administration.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Public Service Commission: Contribution to operations	R'000 232 435	R'000 35 059	R'000 38 299	39	R'000 159 025 158 486	R'000 13	R'000
13	Statistics South Africa <i>Aim: Provide a relevant and accurate body of statistics to inform users on the dynamics in the economy and society by applying internationally acclaimed practices.</i> 1 Administration <i>Manage the department and provide centralised support services.</i> Of which Higher Education Institutions – University of the Witwatersrand: Development of statistical analytical skills – University of KwaZulu-Natal: Development of statistical analytical skills Non-profit institutions – National Research Foundation: Contribution for research activities 2 Economic Statistics <i>Produce economic statistics to meet user requirements.</i> 3 Population and Social Statistics <i>Produce population, demographic, labour market and social statistics to meet user requirements in line with internationally recognised practices.</i> Of which Non-profit institutions – Population Association of Southern Africa: Contribution towards development in demography 4 Methodology and Standards <i>Provide expertise on quality and methodology for official statistics, standards for conducting surveys and a business sampling frame.</i> 5 Statistical Support and Informatics <i>Enable service delivery programmes through the use of technology in the production and use of official statistics. Promote and provide better access to official statistics.</i> 6 Corporate Relations <i>Provide statistical information to support policy makers. Manage stakeholders and interact with international statistical agencies. Provide effective communication services.</i> 7 Survey Operations <i>Provide collection and processing support to produce official statistics.</i>	1 721 604 444 519 213 945 122 002 80 215 200 313 454 814 205 996	1 201 240 225 048 186 229 86 778 72 879 83 204 372 224 174 878	475 892 205 038 27 379 32 982 5 945 95 022 81 048 28 500	372 90 60 15 8 66 69 64	7 262 6 100 500 500 100 1 000 1 363 120	36 838 8 245 277 1 205 22 021 1 273 2 434	
14	Arts and Culture <i>Aim: Develop and preserve South African arts and culture to ensure social cohesion and nation building.</i> 1 Administration <i>Provides leadership, management and support functions of the department.</i> 2 Performing Arts <i>Promote the performing arts.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Artscape: Contribution to operations – Market Theatre: Contribution to operations – National Arts Council: Contribution to operations – Performing Arts Centre of the Free State: Contribution to operations – Playhouse Company: Contribution to operations – State Theatre: Contribution to operations – Windybrow Theatre: Contribution to operations – National Film and Video Foundation: Contribution to operations – Playhouses - Capital Works: Building, maintenance and upgrading of infrastructure Households – Visual and Performing Arts Projects: Facilitation of public funds for arts projects	2 685 657 208 887 639 996	180 030 80 139 9 363	398 771 125 998 67 671		2 100 242 3 550 562 666 44 985 24 611 87 527 33 250 38 488 39 706 9 469 86 442 150 000 41 850	8 814 296 418 500	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetisetso le Disabsidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitieie	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditahlelele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tee dinnngwe	R'000			
13	Dipalopalo Aforika Borwa Maikaelelo: Tiamelo ka dipalopalo tse di maleba le tse di nepogileng go itsise bedins le setshabesa ka diphetogo tsa moruo le mekgwa e e thwaselegiteng ya boditshabetschabesa.		1,721,604	1,201,240	475,892	372	7,262	36,838	
1	Tsamaiso Taolo ya letapha le thuso ya ditirelo tse di gokagantswang. Tseo e leng Dithoo tsa Thuto e Kgolowane - Unibesithi ya Witwatersrand: Tihabololo ya bokgoni jwa go sekaseka dipalopalo - Unibesithi ya KwaZulu-Natal: Tihabololo ya bokgoni jwa go sekaseka dipalopalo Dithoo tse eseng tsa profiti - Mokgatho wa Bosetshabesa wa Dipatlisiso: Ketletšo ya ditiro tsa dipatlisiso		444,519	225,048	205,036	90	6,100	8,245	
2	Dipalopalo tsa Moruo Go rebola dipalopalo tsa moruo tse di fithelelang ditihokego tsa bedins.		213,945	186,229	27,379	60		277	
3	Dipalopalo tsa Baagi le Katiatleloiloago Go thagisa dipalopalo tsa baagi, kgao, keso ka ga bedin le maemo a katiatleloiloago a tla fithelelang ditihokego tsa bedins go tsamaelana le mekgwa e maleba ya boditshabetschabesa. Tseo e leng Dithoo tse eseng tsa profiti - Mokgatho wa Baagi wa Aforika Eborwa: Ketletšo ya go tihabolola dikgaoko		122,002	88,778	32,982	15	1,042	1,205	
4	Mokgwa le Maemo Go tiameila ka bokgoni jo bo na leng boleng le tsela ya dipalopalo tsa semmuso, maemo a go dira dipatlisio le lenaane-tsamaiso la tsela ya go kgobokanya tshedimosetso.		80,215	72,879	5,945	8		1,383	
5	Thuso ya Dipalopalo le Tshedimosetso Go phatgetatsa thebolo ya manaaneo a ditirelo ka go dirisa thekanoloji ya go thagisa dipalopalo tsa semmuso. Go godisa le go matlafatsa phitthelelo e bototwa ya dipalopalo tsa semmuso.		200,313	83,204	95,022	66		22,021	
6	Botsalanyo jwa Kgwenbelano Go tiameila bedir be molao ka tshedimosetso ya dipalopalo. Taolo ya batsakarolo le kgolegano le dithoo tsa boditshabetschabesa tsa dipalopalo. Go tiameila ka ditirelo tsa tihaeletsano tse di kolameng.		454,614	372,224	81,048	69		1,273	
7	Ditiragatsa tsa Thathobobo Kgobokanya le matlafatsa ya thuso go thagisa dipalopalo tsa semmuso.		205,996	174,878	28,500	64	120	2,434	
14	Botaki le Setso Maikaelelo: Tihabololo le tshomarelo ya Botaki le Setso jwa Aforika Borwa go netefatsa kitiano le kutiwano ya setshabesa.		2,685,857	180,030	398,771		2,100,242	6,614	
1	Tsamaiso Go tiameilo letapha ka boeteledipele, taolo le ditirelo tsa thuso.		209,687	80,139	125,998			3,550	
2	Botaki jwa Bodiragatsi Go godisa botaki jwa go diragatsa. Tseo e leng Makala le diakhaontse tsa letapha - Artscape: Ketletšo ya ditirelo - Market Theatre: Ketletšo ya ditirelo - Khansele Bosetshabesa ya Botaki: Ketletšo ya ditirelo - Tikatikwe ya Botaki jwa go Diragatsa ya Free State: Ketletšo ya ditirelo - Khampani ya Playhouse: Ketletšo ya ditirelo - Thletare ya Puso: Ketletšo ya ditirelo - Thletare ya Windybrow: Ketletšo ya ditirelo - Faondasene ya Bosetshabesa ya Filmi le Vidiyo: Ketletšo ya ditirelo - Playhouses - Ditiro tse Matlotlo: Kasago, nthwafatsat le tihabololo ya matfariathathua Tse Malapa - Diporojeke tsa Botaki jwa Pono le Bodiragatsi: Thulaganyo ya matlotlo a setshabesa ya diporojeke tsa botaki Dithoo tse eseng tsa profiti - Kgwebo le Botaki jwa Aforika Borwa: Ketletšo ya ditirelo		639,996	9,363	67,671		562,866	296	
3	Ditirelo tsa Bosetshabesa tsa Puo Go godisa dipuo tsa semmuso tsa Aforika Borwa le go mameitelela go farologana ga dipuo tsa nega. Tseo e leng Makala le letapha le diakhaontse - Lekgotlo la Dipuo la Aforika Borwa: Ketletšo ya ditirelo Tse Malapa - Diporojeke tsa Tihabololo ya Puo: Thulaganyo ya matlotlo a setshabesa boemong jwa diporojeke tsa puo		111,850	23,138	3,417		84,321	974	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		<i>Non-profit institutions</i>				R'000	R'000	R'000
		– Business and Arts South Africa: Contribution to operations					6 538	
3	National Language Services	<i>Promote the official languages of South Africa and enhance the linguistic diversity of the country.</i>	111 850	23 138	3 417	84 321	874	
		Of which						
		<i>Departmental agencies and accounts</i>					69 480	
		– Pan South African Language Board: Contribution to operations						
		<i>Households</i>					14 841	
		– Language Development Projects: Facilitation of public funds for language projects						
4	Cultural Development	<i>Promote and develop South African arts and culture.</i>	180 410	21 381	140 683	17 855	511	
		Of which						
		<i>Households</i>					16 148	
		– Cultural Industries: Facilitation of public funds for cultural projects						
		– International Promotion Programme: Facilitation of public funds for cultural projects					1 707	
5	Heritage Promotion	<i>Provide policy, legislation and strategic direction for identifying, conserving and promoting cultural heritage.</i>	744 243	15 470	45 585	662 794	394	
		Of which						
		<i>Departmental agencies and accounts</i>						
		– Afrikaanse Taalmuseum - Paarl: Contribution to operations					4 528	
		– Freedom Park - Pretoria: Contribution to operations					62 301	
		– Iziko Museum of Cape Town: Contribution to operations					57 672	
		– Luthuli Museum - Sanger: Contribution to operations					7 030	
		– Natal Museum - Pietermaritzburg: Contribution to operations					15 325	
		– National Heritage Council: Contribution to operations					50 063	
		– National Museum - Bloemfontein: Contribution to operations					34 677	
		– Nelson Mandela Museum - Mthatha: Contribution to operations					17 588	
		– Robben Island Museum - Cape Town: Contribution to operations					58 876	
		– South African Heritage Resources Agency: Contribution to operations					41 037	
		– National English Literary Museum - Grahamstown: Contribution to operations					7 622	
		– Voortrekker Museum - Pietermaritzburg: Contribution to operations					10 529	
		– War Museum of the Boer Republics - Bloemfontein: Contribution to operations					7 212	
		– William Humphreys Art Gallery - Kimberley: Contribution to operations					5 271	
		– Northern Flagship Institutions: Contribution to operations					58 417	
		– Heritage Institutions - Capital Works: Building, maintenance and upgrading of infrastructure					232 950	
		<i>Households</i>						
		– Projects that Promote Heritage: Facilitation of public funds for heritage projects					8 438	
		– Bursaries for Non-employees: Heritage studies					3 000	
		<i>Non-profit institutions</i>					259	
		– Engelenburg House Art Collection - Pretoria: Contribution to operations						
6	National Archives and Library Services	<i>Facilitate full and open access to the archival and information resources of South Africa.</i>	799 471	30 559	15 417	752 606	889	
		Of which						
		<i>Conditional grant to provinces</i>						
		– Community Library Services Grant					564 574	
		<i>Departmental agencies and accounts</i>						
		– National Library of South Africa:						
		– Contribution to operations					63 096	
		– Support to community libraries					3 102	
		– South African Library for the Blind: Contribution to operations					14 579	
		– Libraries - Capital Works: Building, maintenance and upgrading of infrastructure					100 000	
		<i>Households</i>						
		– Projects that Conserve Archival Material: Facilitation of public funds for archive projects					1 179	
		<i>Non-profit institutions</i>						
		– Blind South Africa: Contribution to operations					6 076	
15	Basic Education	<i>Aim: Develop, maintain and support a South African school education system for the 21st century.</i>	16 343 578	349 614	1 641 582	50 112	11 971 957	2 330 333

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voufu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetsotse Disabsidi	Dituelo tsa matlotlo e khaspitiile	Dituelo tebeng le Matlotlo a Ditheleste
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe			
	4 Thabolo ya Setsa Kgodiso le thabolo ya botaki le setsa sa Afrika Borwa. Tse a leng Tsa Malapa - Diindaseteri tsa setsa: Thulaganyo ya matlole a setshaba boemong jwa diporojeke tsa setsa - Lanazane la Bodishabatshaba la Papatsa: Thulaganyo ya matlole a setshaba boemong jwa diporojeke tsa setsa	180,410	21,361	140,683		17,855	511	
	5 Kgodiso ya Matlotlo Go tiamela ka pholisi, moleo le taolo e kolameng go thomamisa tshomarelo le kgodiso ya matlotlo a setsa. Tse a leng Makala a lefapha le diakhaonite - Museamo ya Puo ye Africasane - Paarl: Ketletso ya ditirelo - Freedom Park - Pretoria: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Iziko ya Cape Town: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Luthuli - Stanger: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Natal - Piemaritzburg: Ketletso ya ditirelo - Khansele ya Bosetshaba ya Matlotlo: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Bosetshaba ya - Bloemfontein: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Nelson Mandela - Mthatha: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Robben Island - Cape Town: Ketletso ya ditirelo - Ajensal ya Metswedi ya Matlotlo ya Afrika Borwa: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Bosetshaba ya Seesimane ya - Grahamstown: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Voortrekker - Piemaritzburg: Ketletso ya ditirelo - Museamo wa Ntwa ya Boer Republics - Bioemfontein: Ketletso ya ditirelo - Galleri ya Botaki ya William Humphreys - Kimberley: Ketletso ya ditirelo - Dithero tsa Bokone tsa Flagship: Ketletso ya ditirelo - Dithero tsa Matlotlo - Ditiro tsa Matlotlo: Kago, thokomele le thabolo ya mafarathatha Tsa Malapa - Diporojeke tsa Kgodiso ya Matlotlo: Thulaganyo ya matlole a setshaba boemong jwa diporojeke tsa matlotlo - Dibasari tsa bao eseng-badir: Dithuto ka ga matlotlo Dithero tsa eseng tsa profiti - Ntlo ya Engenelburg ya Kgobokanyo ya Botaki - Pretoria: Ketletso ya ditirelo	744,243	15,470	45,585	682,794	394		
	6 Ditirelo tsa Bosetshaba tsa Polokolo le Laebrari Thulaganyo ka bottalo le phitthelelo ya metswedi ya polokolo le tshdmosesto ya Afrika Borwa. Tse a leng Ketletso ya diporofense ka nthla ya mabaka * - Ketletso ya Ditirelo tsa Laebrari ya Baagi Makala a lefapha le diakhaonite - Laebrari ya Bosetshaba ya Afrika Borwa: - Ketletso ya ditirelo - Thuso boemong jwa dilaebrari tsa baagi - Laebrari ya Afrika Borwa ya Dilofu: Ketletso ya ditirelo - Dilaebrari - Ditiro tsa Matlotlo: Kago, thokomele le thabolo ya mafarathatha Tsa Malapa - Diporojeke tse di Somarelang Ditokomane tse di Bolokilweng: Thulaganyo yamatole a setshaba boemong jwa diporojeke tse di Bolokilweng Dithero tsa eseng tsa Porotti - Mokgatlo wa Dilofu wa Afrika Borwa: Ketletso ya ditirelo	799,471	30,559	15,417	752,806	889		
15	Thuto ya Motsoe Makaelo: Go thama, ntshetsopele le thuso ya lenaane la doko tsa Afrika Borwa go ngwaga kglo wa bo 21.	16,343,578	349,614	1,641,562	50,112	11,971,957	2,330,333	
	1 Tsamaiso Taolo ya lefapha le thebolo ya boeteledipele le ditirelo tsa Tsamaiso. Tse a leng Mebuso ya dinaga-nle le mekgatlo ya bodishabatshaba - Mokgatlo wa Dinaga kopano wa Thuto, Saense le Setsa: Dituelo tsa boloko	309,648	96,931	138,312	50,112	11,564	12,729	
	2 Pholisi ya Khanikhulamo, Thuso le Tshekatsheko Go thama khanikhulamo le thabolo ya dipholisi, thuso le go tsengwa trisong ga tsona.	1,428,317	60,370	1,367,106		11,276		841
	3 Barutabana, di Dirsiwa tsa Tiro ya Thuto le Thabolo ya Setheo Go godisa boleng jwa thuto le tiro ya setheo ka kabelo e manonthotho, thabolo le tiro ya dirsiwa tsa tiro. Tse a leng Makala a lefapha le diakhaonite - Sekema sa Bosetshaba sa Ketletso ya Baithuti: Dibasari Isa Funza Lushaka tsa thaboiolo ya katso barutabana	780,159	67,022	20,837		671,912	388	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Administration <i>Manage the department and provide strategic and administrative support services.</i> Of which Foreign governments and international organisations – United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation: Membership fees	308 648	96 931	138 312	50 112	11 584	12 729	
						11 278		
2	Curriculum Policy, Support and Monitoring <i>Develop curriculum and assessment policies and monitor and support their implementation.</i>	1 428 317	60 370	1 367 106				841
3	Teachers, Education Human Resources and Institutional Development <i>Promote quality teaching and institutional performance through the effective supply, development and utilisation of human resources.</i> Of which Departmental agencies and accounts – National Student Financial Aid Scheme: Funza Lushaka bursaries for initial teacher development	780 159	67 022	20 837		671 912	388	
						671 912		
4	Planning, Information and Assessment <i>Promote quality and effective service delivery in the basic education system through planning, implementation and assessment.</i> Of which • – School Infrastructure Backlogs Grant: Indirect grant Conditional grant to provinces • – Education Infrastructure Grant Departmental agencies and accounts – Umalusi Council for Quality Assurance in General and Further Education and Training: Contribution to operations	8 370 170	90 512	99 289		5 884 233	2 316 136	
						5 822 389		
						41 844		
5	Educational Enrichment Services <i>Develop policies and programmes to improve the quality of learning in schools.</i> Of which Conditional grants to provinces • – National School Nutrition Programme Grant • – HIV and AIDS (Life Skills Education) Grant • – Technical Secondary Schools Recapitalisation Grant • – Dinaledi Schools Grant	5 475 284	34 779	16 018		5 424 248	239	
						4 906 484		
						208 665		
						209 389		
						99 700		
16	Health <i>Aim: Provide leadership and coordination of health services to promote the health of all people in South Africa through an accessible, caring and high quality health system based on the primary health care approach.</i>	27 557 018	478 800	787 602		26 261 896	28 720	
						479	6 429	
1	Administration <i>Provide overall management of the department and centralised support services.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Health and Welfare Service Sector Education and Training Authority: Contribution to operations	357 652	131 631	219 313				
						479		
2	National Health Insurance, Health Planning and Systems Enablement <i>Improve access to quality health services through the development and implementation of policies to achieve universal coverage, health financing reform, integrated health systems planning, reporting, monitoring and evaluation, and research.</i> Of which Conditional grant to provinces • – National Health Insurance Grant Departmental agencies and accounts – National Health Laboratory Services Cancer Register: Contribution to operations	315 521	60 867	82 001		150 462	2 191	
						150 000		
						462		
3	HIV and AIDS, Tuberculosis, Maternal and Child Health <i>Develop national policy, coordinate and fund health programmes for HIV and AIDS and sexually transmitted infections, tuberculosis, maternal and child health, and women's health. Develop and oversee implementation of policies, strengthen systems, set norms and standards, and monitor programme implementation.</i> Of which Conditional grant to provinces • – Comprehensive HIV and AIDS Grant Higher Education Institutions – University of Limpopo: Pharmacovigilance services – University of Cape Town: Pharmacovigilance services	9 292 548	58 789	282 086		8 950 221	1 452	
						8 782 648		
						2 000		
						1 000		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetsotsi le Disabidi	Dituelo tsa metlotlo a khapitiele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputso wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe			
	4 Thulaganyo, Tshedimosetsao le Tshekatsheko <i>Kgodiso ya boleng le thebolo ya ditirelo tse di mo ſola mo lenaane la thuto ya mothoo ka thulaganyo, tiragatso le tshekatsheko.</i> Tſeo e leng ▪ - Ketletšo ya Maferathathha a sa Letseng morago a Dikolo: Ketletšo e sa ihamealang Ketletšo ya diporofense ka nthia ya mabaka ▪ - Ketletšo ya Maferathathha a Thuto Makala a lefapha le diakhante - Khansele ya Umalusi ya Netefato ye Boleng ka Kakaretsa le Ntshetsopole ye Thuto le Katiso: Ketletšo ya ditirelo	8,370,170	90,512	99,289	5,864,233	2,316,136	2,315,000	
	5 Ditirelo tsa Matlefato ya Thuto <i>Go thama dipholisi le manaane boermong jwa Thabolo ya boleng jwa thuto mo dikolong.</i> Tſeo e leng Ketletšo ya diporofense ka nthia ya mabaka ▪ - Ketletšo ya Bosetšhaba ya Manaane a Dijo tsa Dikolo ▪ - Ketletšo ya HIV le AIDS (Thuto ya Dikgono tsa Botshelo) ▪ - Ketletšo ya Thabolo ya Dikolo tsa Dikgowlane tsa Setegeniki ▪ - Ketletšo ya Dikolo tsa Dinaledi	5,475,284	34,779	16,018	5,424,246	239		
16	Boltekanelo Maikaefelo: <i>Go tiameila ka boleodi, kgolaganyo ya ditirelo tsa boltekanelo go matlaflatsa boltekanelo jwa batho bothie mo Afonika Borwa ka go dirisa lenaane la boltekanelo le le fitthelelwang ke bothie, go tsamaelana le moono wa thokomelo ya boltekanelo jwa mothoo.</i>	27,557,018	478,600	787,602	28,261,896	28,720		
	1 Tsamaiso <i>Go tiameila lefapha ka taolo kakaretsa le ditirelo tsa di gokagatsweng.</i> Tſeo e leng Makala a lefapha le diakhante - Boleodi jwa Thuto le Katiso jwa Setheo sa Boltekanelo le Lephata la Katiatloliolago: Ketletšo ya ditirelo	357,852	131,631	219,313	479	6,429		
	2 Inšorense ya Bosetšhaba ya Boltekanelo, Thulaganyo ya Boltekanelo le Manaane a Bokgoni <i>Thabolo ya go fitthelela lenaane la boltekanelo la boleng ka matlaflatsa le tiragatso ya dipholisi go fitthelela lefatshe ka bophara, thabolo ya matlole a boltekanelo, thulaganyo ya manaane a boltekanelo a gokaganisweng, pegelo, tshekatsheko, tekolo le dipatlisiso.</i> Tſeo e leng Ketletšo ya diporofense ka nthia ya mabaka ▪ - Ketletšo ya Inšorense ya Bosetšhaba ya Boltekanelo Makala a lefapha le diakhante - Ditirelo tsa Laboratori ya Bosetšhaba ya Boltekanelo jwa Rejisetara ya Kankere: Ketletšo ya ditirelo	315,521	80,867	82,001	150,462	2,191		
	3 HIV le AIDS, Sebula se Matlathha, Boltekanelo jwa Baimana le Bana <i>Thabolo ya Pholisi ya bosetšhaba, kgolagano le go abela mansane a HIV le AIDS ka matlole, malwetsie a thobeleno, sebula se matlathha, boltekanelo jwa baimana le bana. Go thabolo le go taolo tiragatso ya pholisi, matlaflatsa ya lenaane-tsamaiso, thabolo ya meito le maemo, le tshekatsheko ya tiragatso ya manaane.</i> Tſeo e leng Ketletšo ya diporofense ka nthia ya mabaka ▪ - Ketletšo ya HIV le AIDS ka Bottalo Ditheo tsa Thuto e Kgolwane - Yunibesithi ya Limpopo: Ditirelo tsa Pharmacovigilance - Yunibesithi ya Cape Town: Ditirelo tsa Pharmacovigilance Ditheo tse eseng tsa porofiti - Mekgatilo e eseng ya puso: Ketletšo ya ditirelo - Boltekanelo jwa Baimana, Bana le Bomme - HIV le AIDS - LifeLine - LoveLife - Soul City - Khansele ya Dipatlisiso ya Bongaka - Manaane tsa Moento wa AIDS tsa Afonika Borwa: Dipatlisiso tsa moento wa AIDS le thabolo Tekanetsang.	9,292,548	58,789	282,086	8,950,221	1,452		
	4 Ditirelo tsa Thokomelo ya Boltekanelo jwa Motheo <i>Go thama le taolo ya tiragatso ya molao, dipholisi, manaane le meito le maemo a leano la boltekanelo jo bo tshwaneng mo kgolong, matlhoko a alefengang le a sa alefengang, kgodiso ya boltekanelo le dijo tse di tekanketsang.</i> Tſeo e leng Ditheo tse eseng tsa porofiti - Mekgatilo e eseng ya puso: Ketletšo ya ditirelo - Federešene ya Afonika Borwa ya Boltekanelo jwa Thihoganyo - Khansele ya Bosetšhaba ya Difolu ya Afonika Borwa - Kgolagano ya Baagi ba Afonika Borwa ya Epidemiology ka ga tiriso ya Dintibatsi	87,420	41,848	42,149	2,164	1,259		

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
			R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		Non-profit Institutions						
		– Non-governmental organisations: Contribution to operations						
		– Maternal, Child and Women's Health				1 279		
		– HIV and AIDS				72 490		
		– Lifeline				17 627		
		– loveLife				66 124		
		– Soul City				13 876		
		– Medical Research Council - South African AIDS Vaccine Initiative: AIDS vaccine research and development				12 977		
	4 Primary Health Care Services	<i>Develop and oversee implementation of legislation, policies, systems, and norms and standards for a uniform district health system, environmental health, communicable and non-communicable diseases, health promotion and nutrition.</i>	87 420	41 848	42 149	2 164	1 259	
		<i>Of which</i>						
		<i>Non-profit Institutions</i>						
		– Non-governmental organisations: Contribution to operations				290		
		– South African Federation for Mental Health				651		
		– South African National Council for the Blind				408		
		– South African Community Epidemiology Network on Drug Use						
	5 Hospitals, Tertiary Health Services and Human Resource Development	<i>Develop policies, delivery models and clinical protocols for hospitals and emergency medical services. Ensure alignment of academic medical centres with health workforce programmes.</i>	16 927 870	67 257	67 900	16 778 762	13 851	
		<i>Of which</i>						
		<i>Conditional grants to provinces</i>						
		• – Health Professions Training and Development Grant				2 078 178		
		• – National Tertiary Services Grant				8 676 010		
		• – Hospital Revitalisation Grant				4 103 595		
		• – Health Infrastructure Grant				1 620 981		
		• – Nursing Colleges and Schools Grant				100 000		
	6 Health Regulation and Compliance Management	<i>Regulate procurement of medicines and pharmaceutical supplies, including food control, and trade in health products and health technology. Promote accountability and compliance by regulatory bodies for effective governance and quality of health care.</i>	575 807	98 408	94 153	379 808	3 438	
		<i>Of which</i>						
		<i>Departmental agencies and accounts</i>						
		– National Health Laboratory Services: Public health laboratories				84 640		
		– South African Medical Research Council: Research				278 890		
		– Council for Medical Schemes: Contribution to operations				4 310		
		<i>Non-profit Institutions</i>						
		– Health Systems Trust: Contribution to operations				8 252		
		<i>Social security funds</i>						
		– Compensation Fund: Contribution to operations				2 916		
17	Higher Education and Training	<i>Aim: Develop and support a quality higher and vocational education sector. Promote access to higher and vocational education and skills development training opportunities.</i>	31 500 357	359 140	170 568	30 963 038	7 611	
	1 Administration	<i>Provide overall management and administration of the department.</i>	175 453	83 727	90 276	158	1 290	
	2 Human Resource Development, Planning and Monitoring Coordination	<i>Provide strategic direction in the development, implementation and monitoring of departmental policies and the human resource development strategy for South Africa.</i>	40 671	34 381	3 587	2 544	179	
		<i>Of which</i>						
		<i>Foreign governments and international organisations</i>						
		– Commonwealth of Learning: Membership fees				2 116		
	3 University Education	<i>Develop and coordinate policy and regulatory frameworks for an effective and efficient university education system. Provide financial support to universities, the National Student Financial Aid Scheme and the National Institutes for Higher Education.</i>	26 233 965	40 593	10 303	26 182 849	220	
		<i>Of which</i>						
		<i>Departmental agencies and accounts</i>						
		– National Student Financial Aid Scheme:						
		– Student loans and bursaries				5 112 736		
		– Contribution to operations				82 519		
		– Council on Higher Education: Contribution to operations				39 738		
		– South African Qualifications Authority: Contribution to operations				44 996		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetsa tsie Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khabilele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dingngwe			
	5 Dipetela, Ditirelo tse di kwa Godimo tsa Boitekanelo le Thabololo ya di Diriswa tsa Botho		16,927,870	67,257	67,900	16,778,762	13,951	
	<i>Thabololo ya dipotisi, thebolo ya mekgwa ya tsamaiso le tsamaiso ya boitekanelo jwa dipetela le ditirelo tsa kafelo ya tshogantso. Go netaletsatso kgolagano ya dikhaklikwe tsa kafelo le manaane tsa boitekanelo tsa badiri.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Ketletšo ya diporofense ka nthiha ya mabaka</i>							
	– Ketletšo ya Kališo ya Barutegi ba Boitekanelo le Thabololo					2,076,176		
	– Ketletšo ya Ditiro tse di kwa Godimo					8,878,010		
	– Ketletšo ya Ntshwafatso ya Dipetela					4,103,595		
	– Ketletšo ya Mafarathathha a Dipetela					1,620,981		
	– Ketletšo ya Dikholosthe tsa Booki le Dikolo					100,000		
	6 Melawana ya Boitekanelo le Kobamelo ya Taolo		575,807	98,408	94,153	379,808	3,438	
	<i>Go rulenganya theko ye metemo le tlaemelo tsa bongaka, go akaretswa taolo ya dijō, le kgwebelano ka ditlabakelo le thekenotloji ya boitekanelo. Go godisa taolo le kobamelo ka go dirisa mekgatilo ya semolao, netaletsatso ya taolo e manonthotho le thokomele ya boleng jwa boitekanelo.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a letapha le diakhante</i>							
	– Dilaboratori tsa Bosetshaba tsa Ditirelo tsa Boitekanelo: Dilaboratori tsa setshaba tsa boitekanelo					84,640		
	– Khansele ya Dipatisiso tsa Kalafo ya Afrika Borwa: Dipatisiso					278,690		
	– Khansele ya Dikerna tsa Kalafo: Ketletšo ya ditirelo					4,310		
	<i>Ditheo tsa eseng tsa porofiti</i>							
	– Trasele ya Manaane a Boitekanelo: Ketletšo ya ditirelo					8,252		
	<i>Dikgwama tsa tshirelelo ya kattatleloago</i>							
	– Sekgwama sa Meputso: Ketletšo ya ditirelo					2,916		
17	Thuto e Kgolwane le Katšo		31,500,357	358,140	170,568	30,963,038	7,811	
	<i>Maikaalelo: Go ithama le go thusa boleng jwa thuto e kgolwane le lephata la dirutwa tsa thuto. Go godisa phitthelelo ya thuto e kgolwane le thuto ya borutegi, le thaboloila ya bokgoni le ditshono tsa katšo.</i>							
	1 Tsamaiso	<i>Tlaemelo ka taolo kakaretsa ya letapha le tsamaiso.</i>	175,453	83,727	90,278	158	1,290	
	2 Thabololo ya Bokgoni iwa Botho, Thulaganyo le Tshekatsheko e Golagantsweng		40,871	34,381	3,587	2,544	179	
	<i>Go tlaemela letapha ka taolo e kolameng go thabololo, diregatsa le tshekatsheko ya dipholis tsa letatshe le seano la thabololo ya bokgoni Botho mo Afrika Borwa.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Mekgatilo ya mobuso ya dinaga-nle le bodi & habal & haba</i>							
	– Thuto ya Kgweranoditħħaba: Tuelo ya boloko					2,116		
	3 Thuto ya Yunibesithi	<i>Thabololo le kgolagano ya pholisi le manaane-tsamaiso a taolo ya leneane la thuto ya unibesithi le manonthotho. Go tlaemela diunibesithi ka thuso ya mattole, Sekema sa Bosetħħaba sa Thuso Ketletšo ya Baithuti sa Thuto e kgolwane.</i>	26,233,865	40,593	10,303	26,182,849	220	
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a letapha le diakhante</i>							
	– Sekema sa Bosetħħaba sa Thuso ya Ketletšo ya Baithuti:							
	– Tħieletiye Kadimo le Dibasari tsa Baithuti					5,112,736		
	– Ketletšo ya ditirelo					82,519		
	– Khansele ya Thuto e Kgolwane: Ketletšo ya ditirelo					39,738		
	– Bolaodi jwa Dirutwa tsa Afrika Borwa: Ketletšo ya ditirelo					44,996		
	<i>Ditheo tsa Thuto e Kgolwane</i>							
	– Disabedi tsa Diunibesithi:							
	– Dikketletšo tsa mogoði le dikabelo tse dingwe tsa dikketletšo							
	– Yunibesithi ya Thekenoloji ya Cape Peninsula					801,829		
	– Yunibesithi ya Cape Town					974,808		
	– Yunibesithi ya Thekenoloji ya Bogareng					281,218		
	– Yunibesithi ya Thekenoloji ya Durban					591,665		
	– Yunibesithi ya Fort Hare					269,496		
	– Yunibesithi ya Free State					775,250		
	– Yunibesithi ya Johannesburg					1,143,400		
	– Yunibesithi ya KwaZulu-Natal					1,290,835		
	– Yunibesithi ya Limpopo					606,841		
	– Yunibesithi ya Thekenoloji ya Mangosuthu					223,536		
	– Yunibesithi ya Nelson Mandela Metropolitan					640,299		
	– Yunibesithi ya North West					1,024,696		
	– Yunibesithi ya Pretoria					1,521,080		
	– Yunibesithi ya Rhodes					267,931		
	– Yunibesithi ya Afrika Borwa					1,731,664		
	– Yunibesithi ya Stellenbosch					975,028		
	– Yunibesithi ya Thekenoloji ya Tshwane					1,197,061		
	– Yunibesithi ya Thekenoloji ya Vaal					422,694		
	– Yunibesithi ya Venda					296,659		
	– Yunibesithi ya Saense le Thekenoloji ya Walter Sisulu					519,874		
	– Yunibesithi ya Western Cape					570,306		
	– Yunibesithi ya Witwatersrand					1,018,729		
	– Yunibesithi ya Zululand					306,959		
	<i>Ditheo tsa Thuto e Kgolwane: Dikketletšo tse dingwe</i>					3,451,096		

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		<i>Higher Education Institutions</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		– University Subsidies:						
		– Block grants as well as other grant allocations						
		– Cape Peninsula University of Technology				801 829		
		– University of Cape Town				974 808		
		– Central University of Technology				281 218		
		– Durban University of Technology				591 665		
		– University of Fort Hare				289 498		
		– University of Free State				775 250		
		– University of Johannesburg				1 143 400		
		– University of KwaZulu-Natal				1 290 835		
		– University of Limpopo				606 841		
		– Mangosuthu University of Technology				223 538		
		– Nelson Mandela Metropolitan University				640 299		
		– North West University				1 024 898		
		– University of Pretoria				1 521 080		
		– Rhodes University				287 931		
		– University of South Africa				1 713 684		
		– University of Stellenbosch				975 028		
		– Tshwane University of Technology				1 197 081		
		– Vaal University of Technology				422 894		
		– University of Venda				296 659		
		– Walter Sisulu University of Science and Technology				519 874		
		– University of the Western Cape				570 306		
		– Witswatersrand University				1 018 728		
		– University of Zululand				306 959		
		– Higher Education Institutions: Other grants				3 451 998		
		– Interest and redemption of private and government infrastructure loans				17 000		
	4	Vocational and Continuing Education and Training	4 950 200	135 067	56 634	4 757 271	1 228	
		<i>Plan, develop, evaluate, monitor and maintain national policy, programmes, assessment practices and systems for vocational and continuing education and training, including further education and training colleges and post-literacy adult education and training facilities.</i>						
		– Of which						
		– Conditional grant to provinces						
		– Further Education and Training Colleges Grant				4 757 271		
	5	Skills Development	100 068	65 392	9 768	20 216	4 694	
		<i>Promote and monitor the national skills development strategy. Develop skills development policy and a regulatory framework for an effective skills development system.</i>						
		– Of which						
		– Departmental agencies and accounts						
		– Quality Council for Trades and Occupations: Contribution to operations				20 216		
18	Labour		2 119 728	883 331	563 600	639 284	33 511	
		<i>Aim: Play a significant role in reducing unemployment, poverty and inequality through pursuing the objectives of full and productive employment and decent work for all including: employment creation and enterprise development; standards and rights at work including equality of opportunities; social protection; and social dialogue.</i>						
	1	Administration	732 606	283 525	415 525	178	33 378	
		<i>Provide management, strategic and administrative support services to the ministry and the department.</i>						
	2	Inspection and Enforcement Services	429 181	352 836	76 192	53		
		<i>Realise decent work by regulating non-employment and employment conditions through inspection and enforcement to achieve compliance with all labour market policies.</i>						
	3	Public Employment Services	322 021	180 163	30 090	111 768		
		<i>Provide assistance to companies and workers to adjust to changing labour market conditions and regulate private employment agencies.</i>						
		– Of which						
		– Departmental agencies and accounts						
		– Productivity South Africa: Contribution to operations				38 545		
		– Non-profit institutions						
		– Deaf Federation of South Africa: Wage subsidy				210		
		– National Council for the Physically Disabled: Wage subsidy				245		
		– South African National Council for the Blind: Wage subsidy				303		
		– Subsidised Workshops for the Blind: Wage subsidy				9 122		
		– Subsidised Work-Centres for the Disabled: Contribution to operations				51 224		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetsitso le Diaabaidi	Dituelo tsa malotto a khapitele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelele
			Moputso wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwa	R'000		R'000	
		<ul style="list-style-type: none"> - Morokotšo le kabelo ya tšelete kadimo ya mafarathetha a porafete le a puso 						17,000	
4	Borutegi le Nshetsopele ya Thuto le Katišo	<p><i>Thulaganyo, thamo, ishekatsheko, tihatlhobo, le mamelelelo ya pholisi ya bosošhaba, mansane, meteo le mekgwa ya borutegi le nshetsopele ya thuto le katišo, go akaretswa dikoletše tsa nshetsopele ya thuto le katišo le dikoletše tsa katišo le di diriswa tsa thuto ya bagolo.</i></p> <p><i>Tseo e leng</i> <i>Ketletšo ya diprofense ka nthia ya mabaka</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ketletšo ya Dikholetše tsa Nshetsopele ya Thuto le Katišo 	4,950,200	135,067	56,634		4,757,271	1,228	
5	Tihabololo ya Bokgoni	<p><i>Kgodiso le ishekatsheko ya leano le bosošhaba la tihabololo ya bokgoni. Metafatso ya polisi ya tihabololo ya bokgoni le lenaane tsamaiso la leano le le matla la tihabololo ya bokgoni.</i></p> <p><i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhaonte</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Khansele ya Boleng jwa Dikgwebo le Ditiro: Ketletšo ya ditirelo 	100,088	85,392	9,786		4,757,271	20,216	4,694
								20,216	
18	Taa Bodiri						639,284	33,511	
	Maikaelselo:	<p><i>Maikaabelo a go fokotsa bothokatiro, bohumanegei le go sa lekane ka go repatepanya ka go dira ka bolswapele le tiro ya maemo a kwa godimo boemong jwa bothie: go thamwae ga ditiro le tihabololo ya dikgwebo, maemo le ditshwanelo tsa tiro, go akarodwa tekano ya ditlhono, tshireletso ya katiateloloego le dipusano le baagi.</i></p>	2,118,726	883,331	563,600				
1	Tsamaiso	<p><i>Go tiameila tone le lelapha ka taolo e lokameng le thuso ya tsamaiso ya ditirelo.</i></p>	732,606	283,525	415,525		178	33,378	
2	Tihatlhobo le Ditirelo tsa Taolo	<p><i>Tihomamiso ya ditiro tse di botokwa ka taolo ya bothokatiro le maemo a bediri ka go dirisa ditihatlhobo le taolo go fihlela kobemelo ya dip h otsi tsotthe tsa bediri.</i></p>	429,181	352,936	78,192		53		
3	Ditirelo tsa Ditiro tsa Setħabba	<p><i>Go tiameila dħampani le bediri ka thuso go repatepanya le maemo a moruo o fetogang le taolo ya di aqensi tsa bediri tsa porafete.</i></p> <p><i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhaonte</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Productivity South Africa: Ketletšo ya ditirelo - Ditheo tse eseng tsa porofiti - Federasiene ya Disusu ya Afrika Borwa: Sabsidi ya meputso - Khansele ya Bosetħhaba ya Batho be ba Kgweħiegħleng: Sabsidi ya meputso - Khansele ya Bosetħhaba ya Difolu ya Afrika Borwa: Sabsidi ya meputso - Diworkshop tse di Etieditsweng boemong jwa Difolu: Sabsidi ya meputso - Ditheo tse di Etieditsweng tsa Madirelo a Batho be ba Kgweħiegħleng: Ketletšo ya ditirelo - Lettiele la Sekgwama sa Meputso: Tsamaiso ya dikdeim tsa bediredi puso 	322,021	180,163	30,090		111,768		
							36,545		
4	Pholoi ya Bediri le Botsalanyo jwa Dlindaseteri	<p><i>Thulaganyo ya botsalanyo jo bo siameng jwa setħeo le kgodiso ya dikgħiġegħi tsa Afrika Borwa ka ga meroro ya bodiħħabatħabba ya bediri ka dipatisiso, ishekatsheko le tekolo ya dipolisi tsa bediri, le go tiameila ka dipolapalo tsa tshedimoseiso tsa lephata la bediri, go akaredwa go thusiwa ga ditheo tse di godisang dipusano le baagi.</i></p> <p><i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhaonte</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Khomisene ya Thunayu, Pejano le Taeriegħanyo: Ketletšo ya ditirelo - Tihabololo ya Moruo wa Naga le Khansele ya Badiri: Ketletšo ya ditirelo - Mebuso ya dmeġa-nne le mekgħiżi ya bodiħħabatħabba - Mokgħiżi wa bodiħħabatħabba wa Badiri: Dituelo tsa boloko - Setħeo sa Afrika e Bogare sa Tsamaiso ya Badiri: Dituelo tsa boloko - Ditheo tse eseng tsa porofiti - Mokgħiżi wa Matħafatso ya Baġi: Ketletšo ya ditirelo 	635,918	66,707	41,793		527,285	133	
							476,697		
19	Tihabololo ya Katiateloloago						111,583,230	6,723	
	Maikaelselo:	<p><i>Netelietso ya tshireletso kgħażiñon le bothoki ka go tħamra tikoġo e siametseng go tiameila ka leano le le golagħiżswaq li ditirelo tsa tihabololo ya katiateloloago.</i></p>	112,216,761	307,718	319,090				
1	Tsamaiso	<p><i>Go tiameila lelapha le setħeo ka boetededipele, bollaodie thuso ya ditirelo.</i></p>	255,277	135,611	116,675			2,991	

* Kabo e Totobetseng ie e e Kgħażiex

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		Social security funds – Compensation Fund: Administration of civil servant claims	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		4 Labour Policy and Industrial Relations <i>Facilitate the establishment of an equitable and sound labour relations environment and the promotion of South Africa's interests in international labour matters through research, analysing and evaluating labour policy, and providing statistical data on the labour market, including providing support to institutions that promote social dialogue.</i>	635 918	66 707	41 793	527 285	133	
		Of which						
		Departmental agencies and accounts						
		– Commission for Conciliation, Mediation and Arbitration: Contribution to operations				476 697		
		– National Economic Development and Labour Council: Contribution to operations				24 064		
		Foreign governments and international organisations						
		– International Labour Organisation: Membership fees				10 056		
		– African Regional Labour Administration Centre: Membership fees				666		
		Non-profit Institutions						
		– Strengthen Civil Society: Contribution to operations				15 802		
19	Social Development <i>Aim: Ensure protection against vulnerability by creating an enabling environment for the provision of a comprehensive, integrated and sustainable social development service.</i>		112 216 781	307 718	319 090	111 583 230	6 723	
	1 Administration <i>Provide leadership, management and support services to the department and the sector.</i>		255 277	135 611	116 675		2 991	
	2 Social Assistance <i>Provide income support to vulnerable groups.</i>		104 887 916			104 887 916		
	Of which							
	Households							
	– Social Assistance Transfers: Social grants					39 323 119		
	– Old Age Grant					12 902		
	– War Veterans Grant					19 152 386		
	– Disability Grant					5 851 842		
	– Foster Care Grant					1 856 901		
	– Care Dependency Grant					38 237 293		
	– Child Support Grant					188 144		
	– Grant-in-Aid					165 329		
	– Social Relief Assistance							
	3 Social Security Policy and Administration <i>Provide for social security policy development and fair administration of social assistance.</i>		6 308 700	43 930	62 158	6 201 438	1 174	
	Of which							
	Departmental agencies and accounts							
	– South African Social Security Agency:					6 133 526		
	– Administration of social assistance					68 744		
	– Social assistance fraud Investigations							
	4 Welfare Services Policy Development and Implementation Support <i>Create an enabling environment for the delivery of equitable developmental welfare services through the formulation of policies, norms and standards, and best practices. Provide support to implementation agencies.</i>		513 824	76 277	113 127	322 638	1 784	
	Of which							
	Departmental agencies and accounts							
	– National Student Financial Aid Scheme: Social work scholarships					256 000		
	Non-profit institutions							
	– loveLife: Prevention of HIV infection among the youth					45 600		
	– National Association of People Living with HIV and AIDS: Care and support for communities infected and affected by HIV and AIDS					336		
	– National Bodies: Contribution to operations of non-profit organisations for							
	– Service standards					1 550		
	– Substance abuse					2 479		
	– Older persons					2 046		
	– Disabilities					3 222		
	– Children					6 504		
	– Families					1 147		
	– Social crime prevention					3 509		

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetsetso le Disabzdi	Dituelo tsa mettio a khapitela	Dituelo tebang le Maitlo a Ditshele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditrilo	Tse dinngwo			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	Thuso ya Katlatieloloago <i>Thuso ya lotseno la batho ba ba thokang.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Tsa Malapa</i> - Diphetsetso tsa Katlatieloloago: Ketletšo ya katlatieloloago - Ketletšo ya Botsøfø - Ketletšo ya Bagale ba Nwø - Ketletšo ya Batho ba ba Kgwethilegileng - Ketletšo ya Thuso ya Botsød - Ketletšo ya Thuso ya Thokomele - Ketletšo ya Thuso ya Bana - Ketletšo ya thuøo ya botthoki - Ketletšo ya Thuso ya Katlatieloloago	104,887,916				104,887,916		
3	Pholisi ya Tahireletsø ya Katlatieloloago le Tsamaiso <i>Go tlaemela ka thabolo ya polsi ya tahireletsø ya katlatieloloago le tsamaiso e e lolameng ya go thusa ka katlatieloloago.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhante</i> - Ajensi ya Afonika Borwa ya Tahireletsø ya Katlatieloloago: - Tsamaiso ya thuso ya katlatieloloago - Dipatisiso tsa bonwenwe tsa thuso ya katlatieloloago	6,308,700	43,930	62,158		6,201,438	1,174	
4	Ditirelo tsa Thabolo ya Pholisi ya Katlatieloloago le Tiragatsø ya Thuso <i>Go thiagisa maemo a siamseng thebolo ya ditirelo ise di tsamaelang le thabolo ya katlatieloloago ka go thema dipholisi, meetto le maemo, le makgwa e siamseng ya go dira. Go tlaemela dithoo tsa tiragatsø ka thuso.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhante</i> - Sekema sa Bosetshaba sa Beithuti sa Ketletšo ya Matole: Ketletšo Matole ya Bedrediloago <i>Dithoo tse eseng tse porofiti</i> - loveLife: Thibelo ya tshwaepto ya mogare wa HIV ga reng ga bešwa - Mokgalho wa Bosetshaba wa Batho ba ba Tshelang ka HIV le AIDS: Thokomele le thuso ya baegi ba ba tshwaeditsweng le go amiwa ke HIV le AIDS - Mokgalho wa Bosetshaba: Ketletšo ya ditirelo ya makgatho e e sang ya porofiti boemong jwa - Maemo a Ditirelo - Tiriso boithatawe ya ditirelo - Botsøfø - Dikgwethego - Bana - Malapa - Thibelo ya bosenyi jwa baegi	513,824	76,277	113,127		322,636	1,784	
5	Pholisi ya Katlatieloloago le Thebolo ya Ditirelo tse di Gokagantsweng <i>Go thuso lelapha le lephata le thabolo ya katlatieloloago ka thabolo ya baegi le dipholisi tse di tsamaelang le bopadi jwa maemo.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhante</i> - Ajensi Thabolo ya Bosetshaba: Ketletšo ya ditirelo <i>Dithoo tse eseng tse porofiti</i> - Soul City: Thibelo ya tshwaepto ya HIV - Mokgalho wa Bosetshaba wa Afonika Borwa wa Poloko ya Bašwi: Thabolo ya makgatho ya poloko ya bašwi - Mokgalho wa Bosetshaba wa Batho ba ba Tshelang ka HIV le AIDS: Batho ba ba tshwaeditsweng ke HIV - Instituti ya Afonika ya Thabolo e Leolawang ke Baegi: Thabolo ya baegi le ntshetsopete ya botshelo - Banka ya Dio ya Afonika Borwa: Ketletšo - Sekema sa dio boemong jwa bothe	251,044	51,900	27,130		171,240	774	
20	Metshameko le Boltapoleso Afonika Borwa <i>Maizelelo: Go atolosa phitshelo, thabolo le bogkoni jwa maphata otthe a metshameko le boltapoleso go thabolo lo kitlanyo ya sešhaba, kuthwano le boleng jwa botshelo jo bo botkwa go ma Afonika Borwa otthe.</i>	848,424	91,852	148,617		605,479	2,476	
1	Tsamaiso <i>Tao, togamaano le tsamaiso ya ditirelo tsa thuso.</i>	113,196	83,292	47,360		68	2,478	
2	2 Ditirelo tsa Thuso ya Metshameko <i>Thuso ya metshameko e amogetsweng le makgatho ya boltapoleso, dithoo tse sešhaba, tshokatsheko le go bega ka tiro ya tsone.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lelapha le diakhante</i> - Mokgalho wa Afonika Borwa wa Mabole: Ketletšo ya ditirelo - Instituti ya Afonika Borwa ya Metshameko-Ntle le Tinsø ya Dirlibetal: Ketletšo ya ditirelo	187,290	7,854	43,665		135,771		
						5,052		
						13,183		

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	5 Social Policy and Integrated Service Delivery <i>Support community development and promote evidence based policy-making in the department and the social development sector.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	<i>Of which:</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – National Development Agency: Contribution to operations <i>Non-profit Institutions</i> – Soul City: Prevention of HIV Infections – National Association of Burial Societies of South Africa: Transformation of burial societies – National Association of People Living with HIV and AIDS: Care and support for people with HIV Infections – Africa Institute for Community Driven Development: Community development and sustainable livelihoods – Food Bank South Africa: Contribution - Food for all scheme	251 044	51 900	27 130		171 240	774	
						166 283		
						1 000		
						1 000		
						500		
						544		
						1 000		
20	Sport and Recreation South Africa <i>Aim: Maximise access, development and excellence at all levels of participation in sport and recreation to improve social cohesion, nation building and the quality of life of all South Africans.</i>	848 424	91 852	148 617		605 479	2 478	
	1 Administration <i>Management, strategic and administrative support services.</i>	113 196	63 292	47 380		68	2 478	
	2 Sport Support Services <i>Support recognised sport and recreation bodies and public entities, and monitor and report on their performance.</i>	187 290	7 854	43 665		135 771		
	<i>Of which:</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Boxing South Africa: Contribution to operations <i>Non-profit Institutions</i> – iLoveLife: Contribution to HIV and AIDS awareness through sport programmes – Sport Federations: Contribution to operations – South African Sports Confederation and Olympic Committee: Support for athletes					5 052	13 183	
						32 240		
						77 796		
						7 500		
	3 Mass Participation <i>Create an enabling environment and provide support to increase the number of participants in sport and recreation in South Africa.</i>	525 427	14 997	40 790		469 640		
	<i>Of which:</i> <i>Conditional grant to provinces</i> – Mass Participation and Sport Development Grant					469 640		
	4 International Liaison and Events <i>Coordinate inter and intra government sport and recreation relations. Support the hosting of identified major events.</i>	13 881	3 178	10 703				
	5 Facilities Coordination <i>Facilitate the provision and management of sustainable sport and recreation facilities.</i>	8 630	2 531	6 099				
21	Correctional Services <i>Aim: Contribute to maintaining and protecting a just, peaceful and safe society by enforcing court imposed sentences, detaining inmates in safe custody while maintaining their human dignity and developing their sense of social responsibility, and promoting the general development of all inmates and persons subject to community corrections.</i>	17 732 188	11 550 343	5 068 989		74 173	1 038 683	
	1 Administration <i>Provide the administrative, management, financial, information and communication technology, research, policy coordination and good governance support functions necessary for all service delivery by the department and in support of the functions of the ministry.</i>	4 924 039	2 191 066	2 518 980		13 865	200 128	
	<i>Of which:</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Safety and Security Sector Education and Training Authority: Contribution to operations					5 720		
	2 Incarceration <i>Provide appropriate services and well maintained physical infrastructure that support safe and secure conditions of detention consistent with the human dignity of inmates, personnel and the public; and provide for profiling of inmates and compilation of needs based correctional sentence plans, administration and interventions.</i>	9 457 207	7 378 665	1 201 391		58 789	817 352	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetaetso le Disabedi	Dituelo tsa matlotlo a khapitele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelela
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinnngwe	R'000			
		<i>Ditheo tse seng tsa profiti</i> - loveLife: Ketletšo ya manaane a kitso ya HIV le AIDS ka motshameko - Federeišene ya Metshameko: Ketletšo ya ditirelo - Federeišeneya Metshameko ya Afonka Borwa le Komiti ya Diolimpiki Thuso ya ditaboghi						32,240 77,796 7,500	
3	Botsekarolo ka Bontsi	<i>Go thola seemo se se siameng le llamelelo ya thuso go oketsa palo ya batsakarolo ba metshameko le bollapolo ba Afonka Borwa.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Ketletšo ya diporofense ka nthu ya mabaka</i> - Botsekarolo ka Bontsi le Ketletšo ya Thihabololo ya Metshameko	525,427	14,997	40,790		489,640		
4	Kgokaganyo ya Boditħabatħaha le Dlitrugalo	<i>Thuleganyo ya metshameko ya lefapha le malapha a mangwe le bollsallenjo jwa bollapolo. Go thusa ka go nna moamoged wa dlitrugalo dinngwe tse dikkolo.</i>	13,881	3,178	10,703		489,640		
5	Thulaganyo ya Didiriswa	<i>Go rulaganya tiamelelo le tsolo ya metshameko e tsweletlang pele le di diriswa tsa bollapolo.</i>	8,630	2,531	6,099				
21	Ditirelo tsa Kgopololo	<i>Maikaelo: Seabe sa go mametelelo le go sireletsa tolamo, kagiso le tshireletso ya setħħaba ka go diregħatsa dikotħao tsa kgottitħekelo, go tswieħi batħwarwa mo tikologong e babbalesejjleng, mametelelo ya seriti sa botho le thaboblo ya maikarabelo a bona a setħħaba, le go thaboblo botho jwa batħwarwa bothie be ba leng mo kgoleġelong le batho ba fitweng dikatiħol tsa go direla setħħaba.</i>	17,732,188	11,550,343	5,088,989		74,173	1,038,883	
1	Tsamaiso	<i>Go tiamele lora le lefapha ka tsamaiso, tsolo, tshedimoset o matole le tkrekkonji ja tħażżeen, patissi, thuleganyo ja p-hoċċi le puso ntie go rebola ditirelo tsotthe tse di bothokwa.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lefapha le diakhaonie</i> - Seħeo sa Pabalesego le Tshireletso le Bolacdi jwa Thuto le Katišo: Ketletšo ya ditirelo	4,924,039	2,191,066	2,518,980		13,865	200,128	
2	Kgoleġel	<i>Go tiamele ka ditirelo tse di maleba le mafarathha tħażu sħarr pabalesego le tħireletso ya maemo a kgoleġel a Tsamaelanang le seriti sa botho sa batħwarwa, badri le setħħaba, le go tiamele ka dintha tsa batħwarwa, lenaane la dithokkego go tsamaelana le maano le tsamaiso ya dikotħao tsa kgopoko.</i> <i>Tseo e leng</i> - Didiriswa: - Paakanyo le thokomelo ya didiriswa tsa kgoleġel le tse dinngwe - Tokafatso, thihabololo le ntishwatalas ya dikgoġejlo le dixiwa tse dinngwe	9,457,207	7,378,665	1,201,391		59,799	817,352	
3	Tihabololo	<i>Go tiamele batħola molao ka manaanea a dithokkegħi le maano a go tsweletlang pele tħabololo ya bona le go be akaretsa mo setħħabeng.</i>	972,058	733,640	220,869		47	17,502	
4	Tihokomelo	<i>Go tiamele ka ditirelo tse tħokomelo e e tħallieng go mameteleeb boitkanejha jwa batħwarwa bothie be ba leng mo tħokomejlong ya lefapha.</i>	1,630,469	579,339	1,048,257		305	2,588	
	5 Go akaretswa mo setħħabeng	<i>Go tiamele batħwarwa be ba tħawanetseng go tswa mo kgoleġelong ka ditirelo tsa go gololha, tħokomelo ka batħolja tħawwax be ba leng ka fai tisee ga lenaane le tħokomelo ya setħħaba le ntishetsopole ya go akaretsiwa ga bona mo gare ga setħħaba.</i>	748,415	667,633	79,492		157	1,133	
22	Tħireletso le Bagaka ba Sesoli	<i>Maikaelo: Go iwarela le go cirletsa Repħabolik ya Afonka Borwa, seriti sa meletwane ja bathu ba yonha, go ya ta Molaotheo le meono ya molao ya bodiħabatħha e e laolang tirso ya dikgħi.</i>	37,492,954	18,987,785	11,189,167		6,376,133	622,164	337,704
1	Tsamaiso	<i>Mattafatso ya pholisi, tsolo le tsamaiso ya lefapha.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lefapha le diakhaonie</i> - Taolo ya Bagaka ba Sesoli: Ketletšo ya ditirelo	3,730,776	1,301,586	2,322,926		90,116	16,148	
							51,207		

* Kabo e e Totobetseng le e e Xgħażiex

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		<i>Of which</i> • Facilities: – Repair and maintenance of correctional and other facilities – Upgrading, rehabilitation and refurbishment of correctional and other facilities	R'000		143 000			616 618
	3 Rehabilitation	<i>Provide offenders with needs based programmes and interventions to facilitate their rehabilitation and enable their social reintegration.</i>	972 058	733 640	220 869	47	17 502	
	4 Care	<i>Provide needs based care services aimed at maintaining the personal wellbeing of all inmates in the department's custody.</i>	1 630 469	579 339	1 048 257	305	2 568	
	5 Social Reintegration	<i>Provide services focused on offenders' preparation for release, the effective supervision of offenders placed under the system of community corrections and the facilitation of their social reintegration into communities.</i>	748 415	667 633	79 492	157	1 133	
22	Defence and Military Veterans	<i>Aim: Defend and protect the Republic of South Africa, its territorial integrity and its people, in accordance with the Constitution and the principles of international law regulating the use of force.</i>	37 492 954	18 967 786	11 189 167	6 378 133	622 164	337 704
	1 Administration	<i>Develop policy, and manage and administer the department.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Military Veterans Management: Contribution to operations	3 730 776	1 301 586	2 322 926	90 116	16 148	
	2 Force Employment	<i>Provide and employ defence capabilities, including an operational capability, to successfully conduct all operations as well as joint, interdepartmental and multinational military exercises.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology <i>Public corporations</i> – Armaments Corporation of South Africa Limited: Acquisition, maintenance and disposal services in terms of defence matériel, including research	2 670 902	1 297 375	1 097 891	201 374	74 282	
	3 Landward Defence	<i>Provide prepared and supported landward defence capabilities for the defence and protection of South Africa.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology <i>Public corporations</i> – Armaments Corporation of South Africa Limited: – Acquisition, maintenance and disposal services in terms of defence matériel, including research – Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology	12 686 731	8 307 562	1 682 255	2 351 293	345 621	
	4 Air Defence	<i>Provide prepared and supported air defence capabilities for the defence and protection of South Africa.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology <i>Public corporations</i> – Armaments Corporation of South Africa Limited: Acquisition, maintenance and disposal services in terms of defence matériel, including research	6 749 665	2 719 403	2 178 980	1 830 870	20 432	
	5 Maritime Defence	<i>Provide prepared and supported maritime defence capabilities for the defence and protection of South Africa.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology	2 551 307	1 505 340	664 560	348 102	33 305	
						146 878		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetsotse Disabaldi	Dituelo tsa metlotlo a khabitele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelele
			Moputso wa Badiri	Dithoto le Ditrilo	Tee dinngwe			
2	Tiro ya Sesole		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	<i>Tlamele le tiro ya bogoni jwa go iwanela, go akaretswa bogoni jwa tiro, go dira ddiro tsothe ka botswere, le kallao e thakanetsweng ya sesole, kopanelo-ya-nafapha le dikatiso tsa sesole sa boditshabatshaba.</i>	2,670,902	1,297,375	1,097,891	201,374	74,282		
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Thoko le tokafabso ya maano a dibetsa tse dibothokwa le thekenoloji					182,386		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Kgwebo ya Dithuthupi ya Afonka Borwa: Ditirelo tsa theko, thokomele le nyeletsyo ya didiriswa tsa sesole go akaretswa le pattisiso					12,587		
3	Tshireletso ya Naga		12,686,731	8,307,562	1,682,255	2,351,293	345,621	
	<i>Go tlamele Afonka Borwa ka tshireletso le thokomele ya sesole e e maleba.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Thoko le thabolo ya mekgwa ya dibetsa tse di bothokwa le thekenoloji					2,249,663		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Kgwebo ya Dithuthupi ya Afonka Borwa:							
	- Ditirelo tsa theko, thokomele le nyeletsyo ya di diriswa tsa sesole, go akaretswa le pattisiso					48,753		
	- Thoko le thabolo ya manaane a dibetsa tse di bothokwa le thekenoloji					4,864		
4	Tshireletso ya Lefauau		6,749,665	2,719,403	2,178,960	1,830,870	20,432	
	<i>Go tlamele Afonka Borwa ka tshireletso le thokomele ya lefauau e e maleba.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Thoko le thabolo ya mekgwa ya dibetsa tse di bothokwa le thekenoloji					1,814,437		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Kgwebo ya Dithuthupi ya Afonka Borwa : Ditirelo tsa theko, thokomele le nyeletsyo ya di diriswa tsa sesole go akaretswa le pattisiso					2,260		
5	Tshireletso ya Mawatle		2,551,307	1,505,340	664,560	348,102	33,305	
	<i>Go tlamele Afonka Borwa ka tshireletso le thokomele ya mawatle e e maleba.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Tokafatso le ntshwafatso ya manaane a dibetsa tse dibothokwa le thekenoloji					146,878		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Kgwebo ya Dithuthupi ya Afonka Borwa: Ditirelo tsa theko, thokomele le nyeletsyo ya didiriswa tsa sesole, go akaretswa le pattisiso					187,621		
6	Thuso ya Botsekanelo jwa Sesole		3,316,507	2,457,813	813,836	43,496	1,582	
	<i>Go tlamele sesole sa Afonka Borwaka ka ditirelo tsa botsekanelo le photo go sotreksa Afonka Borwa.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Thoko le thabolo ya mekgwa ya dibetsa tse di bothokwa le thekenoloji					30,778		
7	Tshireletso ya Bothodi		709,663	257,984	22,851	425,387	3,441	
	<i>Go tlamele ka bogoni jwa bothodi le go senola matshosetsi a bothodi.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Ditiro tsa go diragata tshireletso					420,565		
8	Thuso Kakaretso		5,077,403	1,120,723	2,406,088	1,085,495	127,393	337,704
	<i>Go tlamele lelaphe ka thuso ya kakaretso le ditirelo.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le dialkhaonte</i>							
	- Akhaonte e Kgathegileng ya Sesole: Thoko le thabolo ya manaane a dibetsa tse di bothokwa le thekenoloji					415,307		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Kgwebo ya Dithuthupi ya Afonka Borwa: Ditirelo tsa theko, thokomele le nyeletsyo ya didiriswa tsa sesole, go akaretswa le dipatlisiso					658,668		
23	Lephata le ikemetseng le Dipatlisiso tsa Sepodisi Malakaletso: Go netefatsa tsheketsheko ya Ditirelo tsa Sepodisi sa Afonka Borwa le Ditrelo tsa Sepodisi sa Mmasepala, le tiro ya dipatlisiso tse di ikemetseng e bila ba sa kgthe matlhakore ka ga dikgetsi tsa bosenyi jo bo tlohidlweng ke maloko a Sepodisi sa Afonka Borwa le Ditirelo tsa Mmasepala, le go dira ditsitsinyo tse di malabe.		196,961	95,165	95,925	96	5,776	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		Public corporations – Armaments Corporation of South Africa Limited: Acquisition, maintenance and disposal services in terms of defence matériel, including research	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	6 Military Health Support	<i>Provide prepared and supported health capabilities and services for the defence and protection of South Africa.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology	3 316 507	2 457 813	813 636	43 496	1 582	
	7 Defence Intelligence	<i>Provide defence intelligence and counter intelligence capability.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Special Defence Account: Executing defence intelligence activities	709 663	257 884	22 851	425 387	3 441	
	8 General Support	<i>Provide general support capabilities and services to the department.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Special Defence Account: Acquisition and upgrading of main weapon systems and technology Public corporations – Armaments Corporation of South Africa Limited: Acquisition, maintenance and disposal services in terms of defence matériel, including research	5 077 403	1 120 723	2 406 088	1 085 495	127 393	337 704
23	Independent Police Investigative Directorate <i>Aim: Ensure independent oversight of the South African Police Service and the Municipal Police Services, and conduct independent and impartial investigations of identified criminal offences allegedly committed by members of the South African Police Service and the Municipal Police Services, and make appropriate recommendations.</i>		196 961	95 165	95 925	95	5 776	
	1 Administration	<i>Provide leadership, management and support services to the Independent Police Investigative Directorate.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Safety and Security Sector Education and Training Authority: Contribution to operations	92 850	36 594	55 021	95	1 140	
	2 Investigation and Information Management	<i>Coordinate and facilitate the Independent Police Investigative Directorate's processes, and develop policy and strategic frameworks that guide investigations.</i>	98 755	53 679	40 488		4 608	
	3 Legal Services	<i>Provide investigation advisory services and legal and litigation support.</i>	5 356	4 692	438		28	
24	Justice and Constitutional Development <i>Aim: Uphold and protect the Constitution and the rule of law, and render accessible, fair, speedy and cost effective administration of justice in the interests of a safer and more secure South Africa.</i>		13 079 607	6 185 972	3 696 819	28 725	1 969 755	1 198 336
	1 Administration	<i>Manage the department, develop policies and strategies for the efficient administration of justice, and provide centralised support services.</i> Of which Departmental agencies and accounts – Safety and Security Sector Education and Training Authority: Contribution to operations Foreign governments and International organisations – International Criminal Court: Membership fee	1 782 582	383 046	1 325 427	157	10 729	43 203
	2 Court Services	<i>Facilitate the resolution of criminal and civil cases and family law disputes, through providing accessible, efficient and quality administrative support to the courts; and manage court facilities.</i>	5 284 592	2 974 735	1 216 826	3 133	24 578	1 065 319

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetsotsi le Disabsidi	Dituelo tsa matlotlo a khaspilele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputso wa Bedil	Dithoto le Ditrero	Tse dingwe			
	1 Tsamaiso	<p>Go tiameila Lephata le le Ikemetseng la Dipatlisiso tsa Sepodisi ka boetekedipele, taelo le ditirelo tsa thuso.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lefapha le diahaonte</p> <ul style="list-style-type: none">- Lephata la Taelo ya Tshireletso le Pabalesego ya Thuto le Katlao: Ketletso ya ditirelo	92,850	36,594	55,021	95	1,140	
	2 Dipatlisiso le Taelo ya Tshedimosetso	<p>Thulaganyo le tsamaiso ya meroro ya Lephata le le Ikemetseng la Dipatlisiso tsa Sepodisi le matlatso ya dipholis le manaane tsamaiso a laolang dipatlisiso.</p>	98,755	53,679	40,468		4,608	
	3 Ditrero tsa Molao	<p>Go tiameila ka patlisiso ya ditirelo le kgakolo lo ya dikgetsi tsa molao, le thuso ya go rarabololo dikgetsi tsa go baksana.</p>	5,356	4,892	438		28	
24	Bosiamisi le Tlhobololo ya Molaotheo	<p>Maikaelelo: Kobameilo le tsiniletsi ya Molaotheo le taelo ya molao, le thebolo ya tsamaiso ya bosiamisi jo bo fithelegang, ka tolamo, bonako, le jo bo thwathwahla tse go tsamaelana le dikelotsi tsa go aga Afonika Borwa e e sireletssegileng le e babalesegileng.</p>	13,079,607	6,185,972	3,696,819	28,725	1,989,755	1,198,338
	1 Tsamaiso	<p>Taelo ya lefapha, lhiamo ya dipolisi le maano a tsamaiso e e manontitholihlo ya bosiamisi, le thebolo ya ditirelo tsa thuso tse di golagantsweng.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lefapha le diahaonte</p> <ul style="list-style-type: none">- Boleodi jwa Thuto le Katiso ya Lephata le Tshereletso le Pabalesego Ketletso ya ditirelo- Mebuso ya Dinaga-ntho le mekgalitho ya boditshatshaba- Kgolatahekelo ya bosinyl ya Boditshatshaba: Tuelo ya boloko	1,762,562	383,046	1,325,427	157	10,729	43,203
	2 Ditrero tsa Kgolatahekelo	<p>Go diragatsa ditshwetsoto tsa dikgetsi tsa bosenyi le dikoloto, le dikgothang tsa malapa ka go rebolela dikgolatshakelo thuso e e fithelegang, manontitholihlo le ya boleng le go leola di dirwsa tsa dikgolatshakelo.</p>	5,284,592	2,974,735	1,216,826	3,133	24,579	1,065,319
	3 Ditrero tsa Puso tsa Molao	<p>Go tiameila puso ka ditirelo tsa molao le ditirelo tsa go leolo thoto ya batwi, go telewa ke khumo, thoto e e tewang ke puso, le kwadiso ya ditraseto, le taelo ya matlole a dikhutsana, matlatso le kgodiso ya molao, ketlopele ya thhabololo ya moleotheo le tiragotsa ya dipatlisiso tse di maleba go ka thusa.</p>	788,156	648,005	113,858	604	1,404	4,487
	4 Lephata la Bosetshaba la Botshutshabi	<p>Go tiameila ka ditirelo tsa botshutshabi tse di pokaganitsweng sentle, tse di netefatsang gore batswe-setihabelo ba bosenyi ba bona tolamo le ditirelo tse dikgetsegileng, go fedisa morokotsa wa bosenyi, le go sireletsi dipak dingwe.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lefapha le diahaonte</p> <ul style="list-style-type: none">- Boleodi jwa Thuto le Katiso ya Lephata la Tshereletso le Pabalesego: Ketletso ya ditirelo	2,815,781	2,180,186	537,485	24,631	8,334	83,855
	5 Ditrero tsa Thuso le tse di Gokegantsweng	<p>Go tiameila ka ditirelo dingwe tse di tsamaelang le makaelelo a lefapha, le go abela makala a a letelang ka matlole; Khomisene ya Ditswanelo tsa Botho ya Afonika Borwa, Kantoro ya Mosireletsi wa Setshaba, Thuso ya Semolao ya Afonika Borwa, Uniti e e Kgethegileng ya Dipatlisiso, Sekgwama sa Makoko a Sepolotiki a na leng kemedi le Sekgwama sa Mopenresidente.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lefapha le diahaonte</p> <ul style="list-style-type: none">- Khomisene ya Ditswanelo tsa Botho ya Afonika Borwa: Ketletso ya ditirelo- Uniti e e Kgethegileng ya Dipatlisiso: Ketletso ya ditirelo- Thuso ya Semolao ya Afonika Borwa: Ketletso ya ditirelo- Kantoro ya Mosireletsi wa Setshaba: Ketletso ya ditirelo- Sekgwama sa Makoko a Sepolotiki a na leng kemedi: Ketletso ya ditirelo mo palamenteng	2,448,506		503,425		1,923,709	21,372
25	Sepodisi	<p>Maikaelelo: Go thabela, fedisa le patlisiso ya bosenyi, mamelelo ya botsao jwa setshaba, tshireletso le pabalesego ya baugi ba Afonika Borwa le dithoto tsa bone, thompho ya molao le bragatsa ya molao.</p>	62,485,359	45,042,199	13,682,041		492,102	3,269,017

* Kabo e Totobetseng le e e Kgethegileng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	3 State Legal Services <i>Provide legal and legislative services to government, supervise the administration of deceased, insolvent and liquidation estates and the registration of trusts, manage the Guardian's Fund, prepare and promote legislation, facilitate constitutional development and undertake research in support of this.</i>	768 156	646 005	113 656	804	1 404	4 487	
	4 National Prosecuting Authority <i>Provide a coordinated prosecuting service that ensures that justice is delivered to the victims of crime through general and specialised prosecutions, removes the profit from crime, and protects certain witnesses.</i>	2 815 791	2 180 186	537 485	24 831	9 334	83 955	
	5 Auxiliary and Associated Services <i>Provide a variety of auxiliary services associated with the department's aim, and fund transfer payments to the South African Human Rights Commission, the Office of the Public Protector, Legal Aid South Africa, the Special Investigating Unit, the Represented Political Parties' Fund and the President's Fund.</i>	2 448 506		503 425		1 923 709	21 372	
	Of which Departmental agencies and accounts – Safety and Security Sector Education and Training Authority: Contribution to operations					1 630		
	• – South African Human Rights Commission: Contribution to operations					100 738		
	• – Special Investigating Unit: Contribution to operations					307 310		
	• – Legal Aid South Africa: Contribution to operations					1 232 717		
	• – Office of the Public Protector: Contribution to operations					173 785		
	– Represented Political Parties' Fund: Contribution to operations of political parties represented in Parliament					109 180		
25	Police <i>Aim: Prevent, combat and investigate crime, maintain public order, protect and secure the inhabitants of South Africa and their property, and uphold and enforce the law.</i>	62 485 359	45 042 199	13 682 041		492 102	3 269 017	
	1 Administration <i>Develop policy and manage the department, including providing administrative support.</i>	16 281 134	7 390 202	7 012 512		250 194	1 628 226	
	Of which – Integrated Justice System Modernisation Programme: Information technology systems to facilitate integration of the criminal justice sector			280 567			15 119	
	– Facilities Planning: Construction and upgrading of police stations						983 298	
	Departmental agencies and accounts – Safety and Security Sector Education and Training Authority: Contribution to operations					27 724		
	Households – Employee Social Benefits: – Post-retirement benefits					28 120		
	– Injury on duty					106 007		
	– Claims Against the State: Civil claims for possible compensation instituted against the department					86 421		
	2 Visible Policing <i>Enable police stations to institute and preserve safety and security, provide for specialised interventions and the policing of South Africa's borders.</i>	28 684 508	24 384 741	3 080 830		174 155	1 064 782	
	Of which Households – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits					112 087		
	– Detainee Medical Expenses: Payment of medical invoices for awaiting trial detainees					48 020		
	3 Detective Services <i>Enable the investigative work of the South African Police Service, including providing support to investigators in terms of forensic evidence and the Criminal Record Centre.</i>	13 159 758	8 435 902	3 201 244		55 436	467 174	
	Of which – Criminal Justice Sector Revamp: Projects to promote effective functioning of the criminal justice sector				1 767 967		174 533	
	Households – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits					50 049		
	4 Crime Intelligence <i>Manage crime intelligence and analyse crime information, and provide technical support for investigations and crime prevention operations.</i>	2 549 186	2 263 522	233 622		8 217	43 805	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voulu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetisetso le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitiele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinn'we	R'000			
1	Tsamaiso		16,281,134	7,390,202	7,012,512	250,194	1,628,226		
		<i>Matlatso ya phoisi le taolo ye lefapha go akaretswa le thuso ya tsamaiso.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		– Lenane la Tihabololo ya Leano le le Golagantsweng la Bosiamai: Leano la Tshadimosetso ya thekenoloji go etelalepele kgolagano ya lephata la tolamiso ya bosenyi			280,587		15,119		
		– Thulaganyo ya di Diriswa: Kaago le ntshwafatso ya diseteisene tsa sepodisi					983,296		
		<i>Makala a lefapha le diahaontse</i>							
		– Boledi jwa Thuto le Katišo ya Lephata la Taolo ya Tshireletso le Pabalesego: Ketletšo ya ditirelo				27,724			
		<i>Tsa Malapa</i>							
		– Dikuno tsa Katlatielo ya Bediri					26,120		
		– Dikuno tsa morago ga go tlogela tiro					106,007		
		– Kgobalo mo tironq					86,421		
		– Diklein Mi Gatlhanong le Puso: Dildeimi tsa Tuelo ya Phimolakeledi tae di dinlweng kgathanhong le lefapha							
2	Meago ya Sepodisi		28,684,508	24,384,741	3,080,830	174,155	1,064,782		
		<i>Go kgontsha diteli&ene tsa sepodisi go llameila ka pabalesego le tshireletso ya maemo a a kgelhegeng le tshireletso ya melewane ya Aforika Borwa.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		<i>Tsa Malapa</i>							
		– Dikuno tsa Katlatielo ya Bediri: Dikuno tsa morago ga go tlogela tiro				112,087			
		– Ditshenyegelo tsa kalafo ya Bagolegwa ba nakhwana: Tuelo ya ditshenyegelo tsa kalafo ya bagolegwa ba ba emetseng go sekusiva				46,020			
3	Ditirelo tsa Botsekla		13,159,758	9,435,902	3,201,244	55,438	467,174		
		<i>Go kontsha tiro ya botsekla ya Sepodisi sa Aforika Borwa, go akaretswa go fwa thuso ga matsekla a diteko tsa forensik le Setheo sa Ditsokomane tsa Bosenyi.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		– Ntshwafatso ya Diteeo tsa Tolamiso ya Bosenyi: Diporojeke tsa ntshelsaopele ya ditirelo tsa tolamiso ya bosenyi ya setheo sa bosiamasi			1,767,967		174,533		
		<i>Tsa Malapa</i>							
		– Dikuno tsa Katlatielo ya Bediri: Dikuno morago ga go tlogela tiro				50,049			
4	Bothodi jwa Bosenyi		2,549,166	2,263,522	233,622	8,217	43,805		
		<i>Taolo ya bosenyi jwa bothodi, tshekatsheko ya tshadimosetso ya bosenyi, le go llameila ka thuso ya botsekla le ditirelo tsa thibelo ya bosenyi.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		<i>Tsa Malapa</i>							
		– Dikuno tsa Katlatielo ya Bediri:				6,979			
		– Dikuno morago ga go tlogela tiro				520			
		– Kgobalo mo tironq							
5	Ditirelo tsa Tshireletso le Pabalesego		1,810,793	1,587,832	153,833	4,098	65,030		
		<i>Go llameila batollegi botho be ba tlophlweng ka ditirelo tsa tshireletso le pabalesego le dikgathagelo tsa puso.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		<i>Tsa Malapa</i>							
		– Dikuno tsa Katlatielo ya Bediri: Dikuno morago ga go tlogela tiro				3,570			
26	Temothuo, Dikgwa le Botahwasi		5,798,772	1,502,580	746,424	1,638	3,419,065	129,085	
		<i>Maikaelelo: Ketelopelo, thuso le kgodiso ya temothuo, le taolo ya di diriswa tsa temothuo, dikgwa le taolo ya di diriswa tsa botahwasi ka go dirisa dipoloi, maano le diporogramo go matlatseka kgodiso ya moro, maano le diporogramo go tokafatsa botshelo, go thama diro, pabalelo ya dijо, tihabololo ya metse magae le diphetogo.</i>							
1	Tsamaiso		612,935	315,981	288,239	226	1,553	6,936	
		<i>Go llameila lefapha ka tsamaiso e e lolameng, taolo le ditirelo tsa thuso.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		<i>Makala a lefapha le diahaontse</i>							
		– Boledi jwa Setheo sa Thuto ya Temothuo ya Motheo le Katišo Ketletšo ya ditirelo				1,518			
2	Dithagiso tsa Temothuo, Pabalesego le Botekanelo jwa Dijo		1,891,603	352,719	141,864	137	1,358,530	38,353	
		<i>Taolo ya matshosetsi a a lebaganeng le malwetsa a diphologolo, ditshenekegi mo qdjolong, menonsha ya dijо le kwadiso ya dithagiso tse di diriswang mo temothuo. Matlatso ya tshireletso ya dijо go kgontsha tikologo go mametlela tihagiso ya dikuno tsa temothuo tse di kgathisang.</i>							
		<i>Tsao e leng</i>							
		<i>Ketletšo ya diprofense ka mabaka</i>							
		– Ketletšo ya Diporojeke tsa liima/Letsama				415,798			

SCHEDULE 2

Vote		R'000	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	<p><i>Of which</i></p> <p>Households</p> <ul style="list-style-type: none"> – Employee Social Benefits: <ul style="list-style-type: none"> – Post-retirement benefits – Injury on duty <p>5 Protection and Security Services</p> <p><i>Provide protection and security services to all identified dignitaries and government interests.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p>Households</p> <ul style="list-style-type: none"> – Employee Social Benefits: Post-retirement benefits 	1 810 793	1 587 832	153 833	4 098	65 030		
26	<p>Agriculture, Forestry and Fisheries</p> <p><i>Aim: Lead, support and promote agricultural, forestry and fisheries resources management through policies, strategies and programmes to enhance sustainable use, and to achieve economic growth, job creation, food security, rural development and transformation.</i></p> <p>1 Administration</p> <p><i>Provide strategic leadership, management and support services to the department.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p>Departmental agencies and accounts</p> <ul style="list-style-type: none"> – Primary Agriculture Sector Education and Training Authority: Contribution to operations <p>2 Agricultural Production, Health and Food Safety</p> <p><i>Manage the risks associated with animal diseases, plant pests, genetically modified organisms and the registration of products used in agriculture. Promote food safety and create an enabling environment for increased and sustainable agricultural production.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p>Conditional grant to provinces</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ilima/Letsame Projects Grant <p>Departmental agencies and accounts</p> <ul style="list-style-type: none"> – Agricultural Research Council: <ul style="list-style-type: none"> – Contribution to operations – Contribution to capital operations <p>Non-profit institutions</p> <ul style="list-style-type: none"> – Deciduous Fruit Producers' Trust: Contribution to the pest control programme <p>3 Food Security and Agrarian Reform</p> <p><i>Facilitate and promote food security and agrarian reform programmes and initiatives.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p>Conditional grant to provinces</p> <ul style="list-style-type: none"> – Comprehensive Agricultural Support Programme Grant: <ul style="list-style-type: none"> – Infrastructure – Extension recovery plan – Colleges for infrastructure <p>Departmental agencies and accounts</p> <ul style="list-style-type: none"> – Water Research Commission: Research – National Student Financial Aid Scheme: Agricultural studies bursaries – Perishable Products Export Control Board: Skills development and training for technologists – Provincial and Rural Agricultural Colleges: Research, improvement of facilities, acquisition of equipment and increasing student intake <p>Higher Education Institutions</p> <ul style="list-style-type: none"> – University of Fort Hare: Contribution to research on animal traction – University of KwaZulu-Natal: Contribution to student support capacity and small scale processing plant engineering – University of Pretoria: Contribution to research capacity on biofertilis crops <p>Households</p> <ul style="list-style-type: none"> – Bursaries for Non-employees: Grootfontein Agricultural Development Institute - Students <p>Non-profit institutions</p> <ul style="list-style-type: none"> – Colleges in the Sector: Contribution to tuition and book fees of agricultural students <p>Public corporations</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ncera Farms (Pty) Limited: Contribution to operations 	5 788 772	1 502 560	748 424	1 638	3 419 065	129 085	
		612 935	315 981	288 239	226	1 553	6 938	
		1 891 603	352 719	141 884	137	1 358 530	38 353	
						415 798		
						719 173		
						216 302		
						7 251		
		1 408 635	109 753	68 584	42	1 197 336	32 920	
						762 094		
						322 208		
						52 500		
						1 200		
						12 500		
						600		
						33 000		
						3 500		
						1 500		
						800		
						1 325		
						2 500		
						3 116		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetsotsi le Disabsidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitilele	Dituelo tebang le Matlotlo a Dithelete
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditrélo	Tse dinngwe			
		<i>Makala a lefapha</i> – Khansele ya Dipatisiso tsa Temothuo: – Ketletšo ya ditrelo – Ketletšo ya ditrelo tsa matlotlo <i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> – Traseye ya Bathagisai ba Deciduous Fruits: Ketletšo ya lenaane la taolo ya mofero					719,173 216,302 7,251	
3	Pabalelo ya Dijo le Thabololo ya Temothuo	<i>Tsamaiso le ntshetsopele ya pabalelo ya dijo le thabololo ya manaane le maano a temothuo</i> <i>Tseo e leng</i> Ketletšo ya diprofense ka ntsha ya mabaka – Ketletšo ya Leano le Gologantsweng la Thuso ya Temothuo – Mafarathathha – Katolo le Isosološo – Mafarathathha a dikholatše <i>Makala a lefapha le diakhaonte</i> – Khomšene ya Tshekatsheko ya Metsi: Patisiso – Sekema sa Bosetšhaba sa Matlole a Ketletšo ya Baithuti: Dibasari tsa temothuo – Boto Taolo ya Diromelwante tsa Dithagiso tse di Senyegang: bokgoni le katšo boemong jwa badiri ba thekenolofj – Dikholatše tsa Temothuo tsa Metsemagae le Diporofense: Patisiso le thabololo ya di diriwa, theko ya ditabakelo le koketsu ya baithuti <i>Ditheo tsa Thuto e Kgoliwane</i> – Yunibesithi ya Fort Hare: Ketletšo ya dipatisiso tsa diplogolot – Yunibesithi ya KwaZulu-Natal: Ketletšo ya thuso ya baithuti bokgoni le thagiso ya maemo a mannye ya tiro ya boenjenere – Yunibesithi ya Pretoria: Ketletšo ya bokgoni jwa patlisiso tsa dipalo tsa biofuels <i>Tsa Malapa</i> – Dibasari tsa ba Eseng-bediri: Instituti ya Thabololo ya Baithuti ba Temothuo ya Grootfontein - Baithuti <i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> – Dikholatše tsa setheo: Ketletšo ya baithuti ba temothuo ya dirutwa le dibuka <i>Dikoporsasi tsa set&haba</i> – Nocera Farms (Pty) Limited: Ketletšo ya ditrelo	1,408,635	109,753	68,584	42	1,197,336 32,920	
4	Papato ya Kgwebo le Phithielelo ya Mmrasaka	<i>Go netefalo kgolegano e popata, le matlatso ya phithielelo ya dimmaraka tsa temothuo, dikgwa le dikuno tsa botshwas.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lefapha le diakhaonte</i> – Khansele ya Bosetšhaba ya Papato ya Temothuo: Ketletšo ya ditrelo <i>Mabuso ya dinaga-nle le mekgalitho ya boditšhabatšhaba</i> – Mekgalitho ya boditšhabatšhaba: Tuelo ya boloko – Mekgalitho wa boditšhabatšhaba wa Dipuisano tsa Patisiso ya temothuo – Kopano ya Boditšhabatšhaba ya Tahireletsi ya Dimela tse di Ntšhwa tsa di Farologaneng – Mokgatšo wa Dinaga Kopano wa Dijo le Temothuo – Mokgatšo wa Boditšhabatšhaba wa Diferabe le beine – Mokgatšo wa Lefatshe wa Botlekanelelo jwa Diplogolot – Ketletšo ya Boditšhabatšhaba ya Thabololo ya Temothuo <i>Dikoporsasi tsa set&haba</i> – Banka ya Alonso Borwa ya thabololo ya Naga le Temothuo: Kgodiso ya matlatso ya monuo boemong jwa bantsho – Khansele ya Tähata ya Sotheo sa Dikgwa: Ketletšo ya ditrelo	212,033	71,855	51,670	22	87,920 568	
5	Dikgwa	<i>Thabololo le tiragotsa ya dipolisi lemanaane tse di lebaganeng le taolo ya dikgwa, ntshetsopele le tshireletsi ya lefatshe le metsi. Taolo ya matshosetsi a temothuo le dikoduwa.</i> <i>Tseo e leng</i> Ketletšo ya diprofense ka ntsha ya mabaka – Ketletšo ya manaane a Thokomele ya Naga: Go fedisa bohuma le thabololo ya mafarathathha – Ketletšo ya Manaane a Golagantsweng a Temothuo: – Dikoduwa: Mafarathathha a taolo ya dipula tsa merwalela <i>Makala a lefapha le diakhaonte</i> – Khomšene ya Patlisiso ya Metsi: Ketletšo ya diporojeke tsa patlisiso tsa taolo ya metsi <i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> – Dikgwa mo Alonso Borwa: Thabololo ya dimela	1,261,775	493,418	196,067	1,211	520,769 50,310	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
4	Trade Promotion and Market Access <i>Ensure value chain integration, and facilitate market access for agriculture, forestry and fisheries products.</i>	212 033	71 855	51 670	22	87 920	566	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– National Agricultural Marketing Council: Contribution to operations							
	<i>Foreign governments and international organisations</i>							
	– International organisations: Membership fees							
	– Consultative Group on International Agricultural Research							
	– International Union for the Protection of New Varieties of Plants							
	– Food and Agriculture Organisation of the United Nations							
	– International Organisation of Vine and Wine							
	– World Organisation for Animal Health							
	– International Fund for Agricultural Development							
	<i>Public corporations</i>							
	– Land and Agricultural Development Bank of South Africa: Promotion of black economic empowerment							
	– Forest Sector Charter Council: Contribution to operations							
5	Forestry <i>Develop and facilitate the implementation of policies and targeted programmes to ensure the management of forests, and the sustainable use and protection of land and water. Manage agricultural risks and disasters.</i>	1 281 775	493 418	196 067	1 211	520 789	50 310	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grants to provinces</i>							
	– Land Care Programme Grant: Poverty Relief and Infrastructure Development							
	– Comprehensive Agricultural Support Programme Grant:							
	– Disasters: Flood damaged infrastructure							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– Water Research Commission: Contribution to research projects in water management							
	<i>Non-profit institutions</i>							
	– Forestry South Africa: Promote greening							
6	Fisheries <i>Promote development, management, monitoring and sustainable use of marine living resources in the development of the fisheries sector.</i>	411 791	158 834				252 957	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– Marine Living Resources Fund:							
	– Contribution to operations							
	– Expanded Public Works Programme: Working for fisheries							
	– Expanded Public Works Programme Incentive: Working for fisheries							
	– Vessels operations							
27	Communications <i>Aim: Develop information and communication technology (ICT) policies and legislation that create favourable conditions for accelerated and shared sustainable economic growth that positively impacts on the wellbeing of all South Africans.</i>	1 712 339	182 875	292 637			1 131 936	104 891
1	Administration <i>Provide strategic support to the ministry and overall management of the department.</i>	152 596	74 486	78 803			236	1 071
2	Information Communication Technology International Affairs and Trade <i>Ensure alignment between South Africa's international activities and agreements in the field of ICT and South Africa's foreign policy.</i>	38 046	10 853	22 789			3 885	509
3	Information Communication Technology Policy Development <i>Develop ICT policies and legislation that support the development of an ICT sector that creates favourable conditions for the accelerated and shared growth of the economy. Develop strategies that increase the uptake and usage of ICT by the majority of the South African population, thus bridging the digital divide.</i>	88 650	35 252	34 242			18 381	775
	<i>Of which</i>							
	<i>Public corporations</i>							
	– South African Broadcasting Corporation: Contribution to operations							
	– Community radio stations							
	– Programme production							

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voufu			Dituelo tsa ga jaesa				Diphelisetso le Disabildi	Dituelo tsa metlito a khapitiše	Dituelo tebang le Metlito a Ditshelela	
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe	R'000				
	6 Botshwasi	Kgodiso ya thabolo, tsolo, tshekatsheko le ntshetsopele ya tiriso ya metswedzi ya botshwasi boemong jwa thabolo ya setheo se botshwasi. Tseo e leng Makala a lefapha le diakhaonte - Letole la Metswedzi ya Ditschedi tsa Mawatle: - Ketetiso ya ditirelo - Manaane a Atolositsweng ya Ditsiro tsa Setshaba: Go direla tsa botshwasi - Moputso wa Manaane a Atolositsweng a Ditsiro tsa Setshaba: Go direla tsa botshwasi - Ditsiro tsa mekoru	411,791	158,834			252,957			
27	Tihaeletsano Maikaelelo:	Tihabolo ya tshedimosetsa le dipholsu tsa rekhenojoi ya tihaeletsano (ICT), le molao e a tholang maemo a slamseng kgolo ya moruo ka potlako e e lokafatsang botsekanelo jwa botshelo jwa maAforika Borwa othe.	1,712,339	182,876	292,637		1,131,836	104,891		
1	Tsamaiso	Go thusa lefapha le kantoro ya tonsa ka tsamaiso le tsolo ka kakaretsa.	152,596	74,486	76,803		236	1,071		
2	Merero ya Bodishabashaba ya Tihaeletsano ya Tshedimosetsa ya Thekenoloj le Kgwebelano	Netelefaiso ya kgolagano ya ditiro tsa Aforika Borwa tsa dinaga-ntie le ditumelano tsa lephata la (ICT) le pholisi ya Aforika Borwa ya dinaga bodishabashaba. Tseo e leng Ditheo tse esang tsa porofiti - Khorisane ya E-Africa ya Botsalanyo jo Bošwa jwa Tihabolo ya Aforika: Ketetiso ya ditirelo	38,046	10,853	22,799		3,885	509		
3	Tihabolo ya Pholisi ya Tekhonoj ya Tihaeletsano le Tshedimosetsa	Tihabolo ya dipholsi tsa ICT le molao o a thusang tihabolo ya setheo sa ICT. Matlatatso ya maano a oketsang palo le tiriso ya ICT ke bonsu jwa baagi be Aforika Borwa. Tseo e leng Dikoporasi tsa setshaba - Koporasi ya Kgašo ya Aforika Borwa: Ketetiso ya ditirelo - Ditesene tsu diyalermoya tsa Baagi - Thagiso ya manaane	88,650	35,252	34,242		18,381	775		
4	Tihabolo ya Kgwebo ya Tshedimosetsa ya Tihaeletsano ya Thekenoloj	Tsolo le tsamaso ya dikgalihego tsa pelelo tsa puso mo lephateng la dikgwebo tsa setshaba tsa ICT. Ntshetsopele ya matlatatso le tihabolo ya dikgwebo potlana, tsu magareng le tse dikgolo (SAMES) mo lephateng la dikgwebo tsa ICT. Tseo e leng Makala a lefapha le diakhaonte - Bolaodi jo bo ikemetseng jwa Dithaeletsano tsa Aforika Borwa: Ketetiso ya ditirelo - Instituti ya Bosetshaba ya Kgašo ya Elektroniki ya Aforika Borwa: Ketetiso ya ditirelo - Tirelo ka Kakaretsa le Ajensi ya Aforika borwa: Ketetiso ya ditirelo - Tirelo ya Kakaretsa Letole la Phithelelo: - Ketetiso ya ditirelo - Sabzidi ya Set Top Box Dikoporasi tsa setshaba - Kantoro ya Poso ya Aforika Borwa: Ketetiso ya ditirelo - Koporasi ya Kgašo ya Aforika Borwa: Ketetiso ya ditirelo - Kanale ya Aforika - Mogasi wa setshaba - Sentech: Digitisation	1,122,855	7,444	6,585		1,107,834	892		
5	Tihabolo ya Mafarathathia a Tihaeletsano ya Tshedimosetsa ya Thekenoloj	Kgodiso ya dipeleetsa tse di golang, tshepegalang, babelesegting le mafarathathia a ICT, a thusang ka flemelo ya ditiro le dintsu tsa bragatso le ditiro. Tseo e leng - Thekenoloj ya Tihaeletsano Tshedimosetsa ya Broadband: Phithelelo ke botlhe Makala a lefapha le diakhaonte - za Domain Name Authority: Ketetiso ya ditirelo	280,240	35,493	142,185		1,500	101,062		
6	Khorisene ya Bosetshaba ya Mopresidente	Ntshetsopele ya tihabolo ya setshaba se se na leng tshedimosetsa ka bolao, ka go godisa palo le tiriso ya ICT boemong jwa tihabolo ya maemo a kafafeloboloago le dipatisuso.	29,952	19,347	10,023			1,500	100,000	582

* Kabo e e Totobetseng le e e Kgathageng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Information Communication Technology Enterprise Development <i>Oversee and manage government's shareholding interest in the ICT public entities. Facilitate growth and development of small, medium and micro enterprises (SMMEs) in the ICT sector.</i>	1 122 655	7 444	6 585		1 107 834	892	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	- Independent Communications Authority of South Africa: Contribution to operations						389 797	
	- National Electronic Media Institute of South Africa: Contribution to operations						34 118	
	- Universal Service and Access Agency of South Africa: Contribution to operations						59 801	
	- Universal Service and Access Fund:						43 977	
	- Contribution to operations						230 000	
	- Set Top Box subsidy							
	<i>Public corporations</i>						51 985	
	- South African Post Office: Contribution to operations						43 292	
	- South African Broadcasting Corporation: Contribution to operations						89 152	
	- Channel Africa						165 834	
	- Public broadcaster							
	- Sentech: Digitisation							
5	Information Communication Technology Infrastructure Development <i>Promote investment in robust, reliable, secure and affordable ICT infrastructure that supports the provision of a multiplicity of applications and services.</i>	280 240	35 493	142 185		1 500	101 062	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>						100 000	
	- .za Domain Name Authority: Contribution to operations						1 500	
6	Presidential National Commission <i>Facilitate the development of an inclusive information society by promoting the uptake and usage of ICT for improved socioeconomic development and research.</i>	29 952	19 347	10 023				582
28	Economic Development <i>Aim: Promote economic development through participatory, coherent and coordinated economic policy and planning for the benefit of all South Africans.</i>	672 732	91 816	50 153		523 457	7 506	
	1 Administration <i>Coordinate and render an effective, efficient, strategic support and administrative service to the minister, deputy minister, director general, the department and its agencies.</i>	60 065	32 068	20 471				7 506
	2 Economic Policy Development <i>Strengthen the economic development capacity of government by reviewing and aligning policies aimed at broadening participation in the economy and creating decent work opportunities.</i>	29 056	17 303	11 753				
	3 Economic Planning and Coordination <i>Promote economic planning and coordination through economic planning; provide oversight and policy coordination among development finance institutions and economic regulatory bodies; and contribute to the development of the green economy.</i>	565 462	30 260	11 745		523 457		
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>						93 072	
	- South African Micro-Finance Apex Fund: Contribution to operations						157 211	
	- Competition Commission: Contribution to operations						15 600	
	- Competition Tribunal: Contribution to operations						73 686	
	- International Trade Administration Commission: Contribution to operations						108 000	
	<i>Public corporations</i>						35 908	
	- Industrial Development Corporation of South Africa: Capitalisation of the Agro-Processing Competitiveness Fund						40 000	
	- Khula Enterprise Finance Limited:							
	- Contribution to operations							
	- Contribution to capital operations							
	4 Economic Development and Dialogue <i>Promote social dialogue; implement strategic frameworks; build capacity among social partners; and promote productivity, entrepreneurship and innovation in the workplace.</i>	18 149	11 965	6 184				

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetso le Disabsidi	Dituelo tsa matlotlo e khapitile	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelele
			Moputso wa Badir	Dithoto le Ditirelo	Tse dlinngwe			
28	Tihabololo ya Moruo <i>Makaelelo: Go godisa tihabololo ya moruo ka go dirisa dipholsi tse di akaretsang botthe, tsepameng le tse di rulagantswang go tswela maAforika Borwa othi</i>		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	1 Tsamaiso	<i>Thuleganyo le go tlamela tona, motlatsa tona, lefapha le ditheo isa lefapha ka ditirelo tse di manontihotho, golagantswang, le ka tsamaiso ya ditirelo.</i>	672,732	91,816	50,153	523,457	7,506	
	2 Thabololo ya Moruo	<i>Matefatsa yo moruo wa puso ka go dirisa tshekatsheko, kgolaganyo ya dipholsi tsa moruo le tihabololo ya dipholsi tse di maleba go matlefatsa botsakarolo jwa setshaba mo mererong ya moruo le go tihola ditshonolisa tse di botokwa.</i>	60,065	32,088	20,471		7,506	
	3 Paakanyo ya Moruo Is Kgolagano	<i>Kgodiso ya moruo le thuleganyo ya maano a moruo, kgolaganyo le taolo ya thuleganyo ya dipolsi gareng ga ditheo tse matole, mekgatho ya taolo ya moruo o o tihabololang green economy.</i> <i>Tsao e long</i> <i>Makala a lefapha le diakhante</i> - Sekgwama sa Aforika Borwa sa Micro-Finance Apex: Ketletšo ya ditirelo - Khomisene ya Dithodisan: Ketletšo ya ditirelo - Bolaoedi jwa Dithodisan: Ketletšo ya ditirelo - Khomisene ya Tsamaiso ya Kgwebelano ya Boditħabatħabha: Ketletšo ya ditirelo <i>Dikoporasi tsa setshaba</i> - Korporasi ya Tihabololo ya Didasateri tsa Aforika Borwa: Matole a Sekgwama sa Agro-Processing Competitiveness - Khula Enterprise Finance Limited: - Ketletšo ya ditirelo - Ketletšo ya ditirelo ka matole	29,056	17,303	11,753			
	4 Tihabololo ya Moruo Is Dipusano	<i>Tsweletsu ya dipusano le setshaba, go diragatsa lenaane-Tsamaiso la bokgoni gareng ga batsakarolo; kgodiso ya dikuno, dikgwebo le boitseanape jwa tiro.</i>	565,462	30,280	11,745	523,457		
			18,149	11,965	6,184			
29	Enej <i>Makaelelo: Go Tiħama dipholsi tsa eneji ka kakaretso le taolo ya tregatso ya tsona, go netafatax Phihħel - ie kaabu ya eneji e kgonagħal go ma-Aforika Borwa botthe. Go matalatixa drwala-eneji go tsamaelana le pabaloi ya tħago.</i>		6,805,903	198,280	111,014	6,493,557	5,072	
	1 Tsamaiso	<i>Go tħamelia tona le lefapha ka thusu ya bokgoni le taolo ya ditirelo.</i>	181,745	90,521	85,782	370	5,072	
	2 Polisi ya Enej li Thuleganyo	<i>Go tħamelia ka thuleganyo ya īleana la eneji, ie le godisang ntshetsopej y-a tiriso ya metswediya eneji ka go dira dipatisisgo tsa tihabololo ya dipholsi tse dimaleba le melawana e nishatseng pele tiriso e manontihotho ya tiriso ya dithagħiso tsa petroleamoo, gase ntshwfafiso ya eneji le metswediya motiekas.</i> <i>Tsao e long</i> <i>Dikoporasi tsa setshaba</i> • Transnet: Kaago ya dipelpi tsa petroleam	1,541,548	32,604	8,944	1,500,000		
	3 Melao ya Enej	<i>Taolo le tħamelia ka tregatso gareng ga setheo sa eneji, go tiħama ditħel, mawmo le mabaka a dithagħiso tsa petroleamoo; netafatax ya go babaeja dieleddi tsa lekkwani; ie tsamaiso ya tħixx tħażżej ja tħażżej ja tħażżej ja eneji le tħabololo ya eneji e phepa.</i> <i>Tsao e long</i> <i>Ketletšo ya puso saliegħek ka nitħha ja mabaka</i> • Ketletšo ya Bolaoedi jwa Madirelo a Thokego ya Motakase <i>Makala a lefapha le diakhante</i> - Institħut ja Bosetħħabha ya Tihabololo ya Enej li Aforika Borwa: Ketletšo ya ditirelo <i>Dikgħewba tsa parafetfe</i> - Sekema sa Sabiċċi ja Ntshwfafiso ya Enej: Disabsidi tsa ntshwfafiso ya diprojekti tsa eneji <i>Dikoporasi tsa setshaba</i> • Eskom: Bolaoedi jwa Bosetħħabha jwa Madirelo a Kgonagħlo li thokego ja Motakase	1,350,028	49,584	9,949	1,290,485		
						200,000		
						50,110		
						40,375		
						1,000,000		

* Kabo e Totobetsaeng is-sa e Kgashegħieng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
29	Energy <i>Aim: Formulate overall energy policies and oversee their implementation to ensure access to affordable and reliable energy for all South Africans. Promote environmentally friendly energy carriers.</i>	6 805 903	196 260	111 014		6 493 557	5 072	
	1 Administration <i>Provide strategic support and management services to the ministry and the department.</i>	181 745	90 521	85 782		370	5 072	
	2 Energy Policy and Planning <i>Provide integrated energy planning to promote the sustainable use of energy resources through energy research and through the development of appropriate policies and regulations that promote the efficient use of petroleum products, coal, gas, renewable energy and electricity sources.</i>	1 541 548	32 804	8 944		1 500 000		
							1 500 000	
	3 Energy Regulation <i>Regulate and provide enforcement in the energy sector; develop specifications, standards and conditions for petroleum products; ensure the security of liquid fuels; and facilitate the implementation of renewable energy technologies and clean energy development.</i>	1 350 028	49 594	9 949		1 290 485		
							200 000	
							50 110	
							40 375	
							1 000 000	
	4 National Electrification Programme <i>Oversee the planning, funding and implementation of the integrated national electrification programme to ensure universal access to electricity and an effective and efficient electricity distribution industry capable of providing affordable electricity to consumers.</i>	3 138 294	15 713	3 370		3 117 211		
							1 151 443	
							88 400	
							1 879 388	
	5 Nuclear Energy and Regulation <i>Manage the South African nuclear industry and ensure overall control of source and special nuclear materials in terms of nuclear legislation. Manage nuclear safety, technology, non-proliferation and radiation security as required by legislation and international agreements, and provide oversight for statutory bodies and organisations in the nuclear industry.</i>	598 288	7 828	2 969		585 491		
							365	
							30 547	
							452 369	
							9 981	
							2 012	
							68 478	
							12 426	
							9 315	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaane			Diphetisetso le Disabsidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitiele	Dituelo tobang le Matlotlo a Ditshele
			Moputso wa Badiri	Dithoto le Ditrero	Tse dinngwe			
	4 Manaane a Bosetshabe a Motlakase Teolo ya thulaganyo, matlole le tiragatso ya manaane a motlakase a golagantsweng a setshabe, go netefatsa phthilelo ya motlakase ka kakaretsa le kabelo ya motlakase ke dandasereti tsa mollakase e e kgonwang ke bedrisi botihe. Tseo e leng Ketletšo ya puso selegae ka ntiba ya mabaka - Ketletšo ya Manaane a Bosetshabe a Motlakase a Golagantsweng Dikgwebo tsa porafete - Ketletšo ya Manaane a Bosetshabe a a Golagantsweng a Motlakase: Batlamedi ba ditrelo tsa motlakae tsa Non-grid Dikorporasi tsa setshabe - Eskom - Ketletšo ya manaane a Bosetshabe a e Golagantsweng a Motlakase: Go tsengwa ga motlakase mo matlapeng	3,136,294	15,713	3,370	3,117,211			
	5 Eneji ya Nuclear le Melao Taolo ya indasereti ya nuclear mo Afrika Borwa le netefatsa ya taolo ka kakaretsa ya metswedi ya nuclear le dirwe tse dikgetheglong tsa nuclear go tsamaelana le melao ya nuclear. Taolo ya pabalesego ya nuclear, thekenoloji, thibelo ya thiagiso ya dibetsa tsa khemikhale le pabalesego ya mogote go tsamaelana le molao, le ditumelano tsa bodishabashaba le go thihathoba mekgatloho ya semolao le mekgatloho ya indasereti ya nuclear. Tseo e leng Makala a lefapha le diakhante - Morulaganyi wa Bosetshabe wa Nuclear: - Ketletšo ya ditrelo - Ketletšo ya ditrelo tsa Khapitiele Dikorporasi tsa setshabe - Koporasi ya Afrika Borwa ya Eneji ya Nuclear: - Ketletšo ya ditrelo - Ketletšo ya ditrelo tsa khapitiele - Diporojek tsa Tihathemoloi le Phepafatsa: - Ketletšo ya ditrelo - Ketletšo ya ditrelo tsa Khapitiele - Go Thongwa ga Dipatlisiso tse di Bothokwa tsa Athomiki tsa Afrika Borwa: - Reactor conversion - Phetolo le thiokomeko ya leokwane la nuclear	596,288	7,828	2,969	585,491			
30	Merero ya Tikologo Maikaelelo: Go eteletapele setheo sa tikologo sa Afrika Borwa go fithelela thiabololo boemong jwa mametlelo jo botshelo jo bo bolokwa go botihe.	4,512,161	605,665	1,315,138	2,308,319	283,038		
	1 Tsamaiso Tlamele ka boetelapele jo bo lolameng, tsamaiso e e golegantsweng le thuso ya ditrelo tsa dithao. Tseo e leng - Kantori e Ntshwa ya Bolaoi: Ketletšo ya kqolagano ya mekgatloho ya setshabe ya porafete Dinaga-nle le mekgatloho ya bodishabashabe - Letole le Bodishabashaba la Tikologo: Tuelo ya boloko	775,508	186,998	328,075	16,890	243,545		
	2 Boleng jwa Tikologo le Tshireletsu Tshireletsu le thiabololo ya boleng jwa pabalesego ya tikologo go netefatsa tshwanele ya ma-Afrika Borwa otthe go tikologo e babalesegeng le tekaneletseng. Tseo e leng Makala a lefapha le diakhante - Ditrero tsa Afrika Borwa tsas maemo a Bosa: Ketletšo ya ditrelo - Morulaganyi wa Bosetshabe wa Ditrero tsa Kgapeletsu: Thulaganyo ya dikgetsaan tsa dipolasitiki	323,291	101,029	58,249	161,981	2,032		
	3 Mawatle le mabopo Go netefatsa fa puso, indasereti le setshabe be na le kitso, kemo nokeng le taolo e gapeletsang maikarabelo a pabalelo ya tikologo ya mawatle le mabopo le thiophno ya ditumelano tsa Afrika Borwa le dinaga-nle.	221,815	71,508	145,877		4,430		
	4 Phetogo ya Loapi Kgodiso le thulaganyo ya maano a naga le matsapa go kampana le phetogo ya loapi.	31,186	16,992	14,194				
	5 Biodiversity le Pabalelo Kgodiso ya tshomarello le ntshesopele ya tiriso ya metswedi ya thiago go atisa kgolo ya morou le go lokotsa bohumanegi. Tseo e leng Makala a lefapha le diakhante - Bolaoi jwa Paka ya ISI Mangaliso Wetland: Ketletšo ya ditrelo - Instituthu ya Bosetshabe ya Afrika Borwa ya Biodiversity: Ketletšo ya ditrelo masarathathha a khapitiele - Diphaka tsa Bosetshabe tse Afrika Borwa: - Ketletšo ya ditrelo - Matole a go etetša masarathathha	486,367	36,888	63,971	385,058	450		

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
30	Environmental Affairs <i>Aim: Lead South Africa's environmental sector to achieve sustainable development towards a better quality of life for all.</i>	4 512 161	805 685	1 315 138		2 308 319	283 039	
	1 Administration <i>Provide strategic leadership, centralised administration and executive support and corporate services.</i>	775 508	186 998	328 075		16 890	243 545	
	<i>Of which</i>						220 000	
	– New Head Office: Contribution to public private partnership Foreign governments and international organisations						12 890	
	– Global Environmental Fund: Membership fee							
	2 Environmental Quality and Protection <i>Protect and improve the quality and safety of the environment to give effect to the right of all South Africans to an environment that is not harmful to health and wellbeing.</i>	323 291	101 029	58 249		161 981	2 032	
	<i>Of which</i>						150 581	
	<i>Departmental agencies and accounts</i>						10 000	
	– South African Weather Service: Contribution to operations							
	– National Regulator for Compulsory Specifications: Regulation of plastic bags							
	3 Oceans and Coasts <i>Ensure that government, industry and the public are informed, supported and regulated to act responsibly to conserve the ocean and coastal environment as well as to honour South Africa's local and global obligations.</i>	221 815	71 508	145 877				4 430
	4 Climate Change <i>Promote, coordinate and manage an effective national mitigation and adaptation response to climate change.</i>	31 186	16 892	14 194				
	5 Biodiversity and Conservation <i>Promote the conservation and sustainable use of natural resources to contribute to economic growth and poverty alleviation.</i>	488 367	38 888	63 971		365 058	450	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>						26 837	
	– iSimangaliso Wetland Park Authority: Contribution to operations						189 412	
	– South African National Biodiversity Institute: Contribution to operations							
	– South African National Parks:						140 155	
	– Contribution to operations						27 388	
	– Contribution to capital infrastructure							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– South African National Parks: Contribution to capital infrastructure						63 000	
	– South African National Biodiversity Institute: Contribution to capital infrastructure						15 250	
	– iSimangaliso Wetland Park Authority: Contribution to capital infrastructure						44 100	
	<i>Households</i>						525 674	
	– Expanded Public Works Programme: Social responsibility, policy and projects						147 345	
	– Expanded Public Works Programme: Natural Resource Management Programme - Working for Water							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>						110 447	
	– South African National Parks: Contribution to capital infrastructure						334 627	
	– South African National Biodiversity Institute: Contribution to capital infrastructure							
	– iSimangaliso Wetland Park Authority: Contribution to capital infrastructure							
	<i>Households</i>							
	– Expanded Public Works Programme: Social responsibility, policy and projects							
	– Expanded Public Works Programme Incentive: Social responsibility, policy and projects							
	– Expanded Public Works Programme: Natural Resource Management Programme							
	– Working for Water							
	– Working on Fire							
	– Expanded Public Works Programme Incentive: Natural Resource Management Programme							
	– Working for Water							
	– Working on Fire							
	<i>Public corporations</i>							
	– Development Bank of Southern Africa: Implementation of the Green Fund						155 036	
							48 911	
								300 000
31	Human Settlements <i>Aim: Facilitate the creation of sustainable human settlements and improved quality of household life.</i>	25 263 180	338 989	400 780	510	24 036 373	488 528	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetso le Disabaldi	Dituelo tsa matlotlo a khapitile	Dituelo tebang le Matlotlo a Dishelele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditrelo	Tse dinngwe			
		6 Setheo sa Maneane a Tikologo le diporojeke <i>Tiragatso ya diporojeke tsa setheo sa tikologo le go thusa go tihola ditiro. Tseo e leng</i> – Lenaae le le Atlositsweng la Ditrelo tsa Setshaba: Maikarabelo a katiateloego, pholisi le diporojeke – Lenaae le le Atlositsweng la Ditrelo tsa Setshaba: Metswedi ya Thago Taolo ya Lenaane - Go dim ka Metsi <i>Makala a lelapha le diakhaonta</i> – Dipaka tsa Bosetshaba tsa Aforika Borwa: Matloie a go etletsha mafarathatha – Instituthi tsa Bosetshaba ya Aforika Borwa ya Biodiversity: Matloie a go etletsha mafarathatha – Bolaoedi iwa Phaka ya ISimangaliso Wetland: Matloie a go etletsha mafarathatha <i>Tsa Malapa</i> – Lenaae le le Atlositsweng la Ditrelo tsa Setshaba: Maikarabelo a katiateloego, pholisi le diporojeke – Lenaae le le Atlositsweng la Ditrelo tsa Setshaba: Maikarabelo a katiateloego, pholisi le diporojeke – Lenaae le le Atlositsweng la Ditrelo tsa Setshaba: Metswedi ya thago Lenaane la Taolo – Go dira ka matsi – Go dira ka molelo – Meputso ye lenaae le le Atlositsweng la Ditrelo tsa Setshaba: Metswedi ya thago lenaae la Taolo – Go dira ka matsi – Go dira ka molelo <i>Dikgwebo tsa setshaba</i> – Banka Tihabololo ya Borwa jwa Aforika: Tiragatso ya Sekgwama Green Fund	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
		2,673,994	192,250	704,772		1,744,390	32,582	
			56,985	24,616			300	
			135,285	680,156			32,282	
						63,000		
						15,250		
						44,100		
						525,674		
						147,345		
						110,447		
						334,627		
						155,036		
						48,811		
						300,000		
31	Boduto jwa Batho <i>Maikaelelo: Ntshetsopale ya go aga matlo a go dula le tihabololo ya boleng jwa botshelo jwa malapa.</i>	25,263,180	336,989	400,780	510	24,036,373	488,528	
1	Tsamaiso <i>Go tlameila lelapha ka boeteledipele jo bo lolameng, tsamaiso le thuso ya ditirelo tsa tsamaiso.</i>	243,106	96,119	141,996	170		4,821	
2	Pholisi ya Matlo, Patlisiso le Tshekatsheko <i>Tihabololo le kgodišo ya matlo a go dula, dipholisi tsa matlo tse di golegantsweng le dipatisiliso tse di maleba. Tshekatsheko le tekolo ya tiragatso, tiro le seabe sa dipholisi mo mererong ya bosetshaba ya matlo le boduto jwa setshaba le manahe.</i>	48,719	31,358	14,870	60		430	
3	Thulaganyo ya Matlo le Thuso ya Thebolo <i>Thuso ya go tsenya tirsong le thebolo, matlafatsa ya bogkon, kgolagano le tlhaletsana le batsakarolo lebeng matlo a a na leng boleng le manaane a boduto jwa batho. Thulaganyo le tshekatsheko ya diporojeke tsa le botlhokwa, tihabololo ya boduto jwa mekgwafatshe le lenaae la kgelalo le swa.</i>	236,460	99,132	131,449	150	4,400	1,329	
	<i>Tseo e leng</i> <i>Dithoo tse eseng tsa porofiti</i> – Instituthi ya Thulaganyo ya Aforika Borwa: Dimpho le diketso - Thulaganyo ya Khonferense ya Aforika					400		
4	Sekgwama sa Tihabololo ya Matlo <i>Sekgwama sa matlo le manaanea tihabololo ya boduto jwa batho. Go tlameila ka matlo le ditirelo tsa taolo ya diketso. Kgodišo ya dipelotso tsa sekgwama sa matlo. Matlafatsa le kgodišo ya serodumo sa dithoo tsa boduto jwa batho. Go laola merero yotha e le lebaganeng le Home Loan Mortgage Disclosure Act (2000).</i>	24,578,951	48,221	19,566	40	24,030,973	480,151	
	<i>Tseo e leng</i> – Ketletšo ya Mafarathatha a Malapa a Metsemagae: Ketletšo e sa thamailaeng <i>Makala a lelapha le diakhaonta</i> – Sekgwama sa Medi-kadimo a Matlo a Metsemagae: Ntshwfatsa – Ajensi ya Tihabololo ya Matlo: Ketletšo ya ditirelo – Ajensi ya Bosetshaba ya Tihabololo ya Ditoropo le Matlo: Ntshwfatsa – Morulaganyi wa Taolo ya Matlo a Setshaba: – Matloie a go etletsha kago boswa – Ketletšo ya ditirelo <i>Ketletšo ya puso selegae ka nthla ya mabaka</i> – Ketletšo ya Tihabololo ya Boduto jwa Metse Ditoropo <i>Ketletšo ya diporofense ka mabaka</i> – Ketletšo ya Tihabololo ya Boduto jwa Setshaba					479,500		
5	Botsalainyo jo bo lolameng le Puso <i>Go rulaganya tiro ya lelapha go tsamaelana le lenaaenetsamaiso la tlhakanelopuso. Taolo ya botsalainyo jwa bodishabeshaba le matlafatsa ya tsela ya go busa ka manontloho mo gare ga lelapha le dithoo tsa setshaba. Go tlameila lelapha nako nngwe le nngwe ka tshedimosetso e e golegantsweng ya dikgwebo.</i>	157,944	62,158	92,899	90	1,000	1,787	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
	1 Administration <i>Provide strategic leadership and administrative and management support services to the department.</i>	243 106	96 119	141 996	170		4 821	
	2 Housing Policy, Research and Monitoring <i>Develop and promote human settlements and housing policies supported by a responsive research agenda. Monitor and assess the implementation, performance and impact of national housing and human settlements policies and programmes.</i>	46 719	31 359	14 870	60		430	
	3 Housing Planning and Delivery Support <i>Support implementation and delivery, build capacity, and liaise and communicate with stakeholders for effective housing and human settlements programmes. Coordinate and monitor the implementation of priority projects, informal settlements upgrading and the sanitation programme.</i>	238 460	99 132	131 449	150	4 400	1 329	
	<i>Of which</i> <i>Non-profit institutions</i> – South African Planning Institute: Gifts and donations - Planning Africa Conference					400		
	4 Housing Development Finance <i>Fund housing and human settlements development programmes. Provide financial and grant management services. Promote investment in housing finance. Mobilise and promote financial integrity within human settlements institutions. Manage all matters provided for by the Home Loan and Mortgage Disclosure Act (2000).</i>	24 578 951	48 221	19 566	40	24 030 973	480 151	
	<i>Of which</i> – Rural Household Infrastructure Grant: Indirect grant <i>Departmental agencies and accounts</i> – Rural Housing Loan Fund: Recapitalisation – Housing Development Agency: Contribution to operations • National Urban Reconstruction and Housing Agency: Recapitalisation – Social Housing Regulatory Authority: – Capital restructuring grant – Contribution to operations <i>Conditional grant to local government</i> • Urban Settlements Development Grant <i>Conditional grant to provinces</i> • Human Settlements Development Grant					51 975 92 336 100 000 647 401 21 096 7 392 208 15 725 959	479 500	
	5 Strategic Relations and Governance <i>Coordinate the department's mandate within the intergovernmental relations framework. Manage international relations and promote good governance practices within the department and its public entities. Provide timely and integrated business information to the department.</i>	157 944	62 158	92 899	90	1 000	1 797	
32	Mineral Resources <i>Aim: Promote and regulate the minerals and mining sector for transformation, growth and development; and ensure that all South Africans derive sustainable benefits from the country's mineral wealth.</i>	1 169 062	401 892	200 713		560 317	6 140	
	1 Administration <i>Strategic support and management services to the ministry and the department.</i>	238 929	128 914	105 384		1 174	5 457	
	<i>Of which</i> <i>Households</i> – Employee Social Benefits: Leave gratuity					1 174		
	2 Promotion of Mine Safety and Health <i>Ensure the safe mining of minerals under healthy working conditions.</i>	154 472	119 730	29 839		4 370	533	
	<i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Mine Health and Safety Council: Contribution to operations					4 370		
	3 Mineral Regulation <i>Regulate the minerals and mining sector to promote economic development, employment and ensure transformation and environmental compliance.</i>	180 098	108 284	30 794		40 990	30	
	<i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – South African Diamond and Precious Metal Regulator: Contribution to operations					40 990		
	4 Mineral Policy and Promotion <i>Develop relevant mineral policies that promote South Africa's mining and minerals industries to attract investment.</i>	595 583	46 964	34 896		513 783	120	
	<i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – Council for Geoscience: – Contribution to operations – Contribution to fixed assets					208 650 12 500		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa gg jaana			Diphetiseto le Disabidi	Dituelo tsa matatio a khapitilele	Dituelo tebang le Matatio a Dishelele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Dithrelo	Tse dinngwe			
32	Metswedi ya Dimineralo Maikaelelo: Tswolelo le taolo ya dimineralo tsa setheo sa meepo, kgolo le thabololo, le go netefatsa la maAforika Borwa otthe a una molemo mo dimineraleng tsa naga.	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Tsamaiso Go tiameila tone le letapha ka thuso e lolameng le ditirelo tsa taolo. Tse o leng Tsa Malapa – Dikuno tsa Ketlatiello ya Bediri: Tuelo ya matsatsi a boikhutso	1,169,062	401,892	200,713	580,317	6,140		
2	Papetso ya Pabalesego ya Moepo le Boitekanelo Go netefatsa go spiwi ga dimineralo ka pabalesego, ka la llase ga maemo a siameitseng badiri. Tse o leng Makala a letapha le diakhaonte – Khanele ya Boitekanelo le Pabalesego ya Meepo: Ketletso ya ditirelo	238,929	126,914	105,384	1,174	5,457		
3	Melao ya Dimineralo Go laola setheo sa dimineralo le meepo go ntshetsapele thabololo ya monu, tiro, le mameitelelo ya diphetogo le kobemelo ya melao ya likologo. Tse o leng Makala a letapha le diakhaonte – Monlagonyi wa Ditsaemans le Ditschipi tse dintle tsa Aforika Borwa: Ketletso ya ditirelo	154,472	119,730	29,839	4,370	533		
4	Pholisi ya Dimineralo le Papatso Thabololo ya dipholisi tsa dimineralo tse di maleba, tse di godisang dindaseteri tsa meepo le dimineralo tsa Aforika Borwa go ngoka ba beeletsi. Tse o leng Makala a letapha le diakhaonte – Khanele ya Geoscience: – Ketletso ya ditirelo – Ketletso ya thoto e tsepameng Dikgwebo tsa poraelefe – Disabidi tsa Meepo: Disubsidi tsa Meepo e ikgathofotswang go diragata tharabololo ya taolo ya mathata a metsi Dikgwebo tsa sethaba – Koporasi ya Thabololo ya Diindaseteri tsa Aforika Borwa: Tiragatso ya diporoloko tse dinnye tsa meepo – Khanele ya Thekenoloj ya Dimineralo: – Ketletso ya ditirelo – Ketletso ya thoto e tsepameng	180,098	108,284	30,794	40,990	30		
595,563	46,964	34,698	513,783	120				
33	Tihabololo ya Magae le Tokafatso ya Mafatthe Maikaelelo: Tihamo le mameitelelo ya tekano ya mafatthe le kaaboo e e tswelelang ya mafatthe, le go nna moetekedipe wa thabololo ya botshelo jwa mafatthe go netefatsa botshelo jo bo botokwa, tiro e botokwa, ntshetsapele ya maemo a kallatelloago le moruo boemong jwa maAforika Borwa otthe.	8,877,568	1,555,958	1,857,012	5,649,649	14,746		
1	Tsamaiso Tiameila ka thuso ya maano le marero ya ditirelo tsa di manonthothlo, ditirelo tsa letapha, theko ya dikolo boemong pwa letapha, thathobo ya ditro tse di bothokwa tsa letapha, le go tiameila Bolaodi jwa Lephata la Thuto le Ketiso ya Setshaba ka diketso go abela bathoka-tiro ka dibasari. Tse o leng Tsa Malapa – Dibasari tsa Bao eseng Bediri: Dithuto tsa saense ya cadastral, saweyi le mmepe Diakhaonto tsa mmasepala tsa banka – Dilaesense tsa Dikolo: Tuelo ya dilaesense e e duelwang mmasepala	1,096,658	498,596	577,458	14,000	6,804		
2	Ditirelo tsa Geospatial le Cadastral Go tiameila ka tshedimoseto ya tekolo tsa geospatial, cadastral le thulaganyo ya mafato a bodoilo, le ditirelo tsa setegengid go thusa thabololo ya maemo a naga. Tse o leng Makala a letapha le diakhaonte – Akhaonte ya Kgwebelano ya Kwadišo ya Matlo: Ketletso ya ditirelo Mebuso ya dinaga-nite le mekgalifio ya bodi shabets haba – Setheo sa Bogare sa Dipolane tsa di Diriswa tsa Thabololo: Ketletso ya ditirelo Tsa Malapa – Dikuno tsa Ketlatiello ya bediri: Dipoelo tsa matsatsi a bolkhutso Diakhaonto tsa mmasepala tsa banka – Dilaesense tsa Dikolo: Dituelo tsa dilaesense e e duelwang mmasepala Ditheo tse eseng tsa porofita – Khanele ya Barulaganyi ya Aforika Borwa: Tuelo ya boloko	561,932	330,272	208,309	15,209	8,142		

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		Private enterprises - Subsidies to Mines: Subsidies to marginal mines to implement water management solutions Public corporations - Industrial Development Corporation of South Africa: Implementation of small scale mining projects - Council for Mineral Technology: - Contribution to operations - Contribution to fixed assets	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
						18 000		
						24 565		
						200 683		
						49 385		
33	Rural Development and Land Reform <i>Aim: Create and maintain an equitable and sustainable land dispensation and act as a catalyst in rural development to ensure rural livelihoods, decent work and continued social and economic advancement for all South Africans.</i>		8 877 566	1 555 959	1 657 012	5 649 640	14 746	
1	Administration <i>Provide strategic and logistical support in the form of executive services, corporate services, acquisition of vehicles for departmental use; oversee departmental capital works; provide bursaries to non-employees and provide for a nominal contribution to the Public Sector Education and Training Authority.</i>		1 096 658	498 598	577 458	14 000	6 604	
	<i>Of which</i>							
	Households					13 991		
	- Bursaries for Non-employees: Studies in cadastral science, surveys and mapping					8		
	Municipal bank accounts							
	- Vehicle Licenses: License fees paid to municipalities							
2	Geospatial and Cadastral Services <i>Provide geospatial information, cadastral surveys, and spatial planning as well as technical services in support of sustainable land development.</i>		561 932	330 272	208 309	15 209	8 142	
	<i>Of which</i>							
	Departmental agencies and accounts					11 129		
	- Registration of Deeds Trading Account: Contribution to operations							
	Foreign governments and international organisations					1 340		
	- Regional Centre for Mapping of Resources for Development: Contribution to operations							
	Households					30		
	- Employee Social Benefits: Leave gratuity							
	Municipal bank accounts					10		
	- Vehicle Licenses: License fees paid to municipalities							
	Non-profit institutions					2 700		
	- South African Council for Planners: Membership fees							
3	Rural Development <i>Initiate, facilitate, coordinate and catalyse the implementation of a comprehensive rural development programme leading to sustainable and vibrant rural communities.</i>		934 824	172 331	489 380	273 113		
	<i>Of which</i>							
	Departmental agencies and accounts					11 284		
	- Agricultural Research Council: Rural infrastructure development							
	- KwaZulu-Natal Agricultural Development Trust Trading as Agribusiness Development Agency: Rural infrastructure development					130 900		
	Public corporations							
	- Independent Development Trust: Rural infrastructure development					130 929		
4	Restitution <i>Settle land restitution claims under the Restitution of Land Rights Act (1994) and provide settlement support to beneficiaries.</i>		3 000 000	265 480	156 471	2 578 049		
	<i>Of which</i>							
	Households					228		
	- Employee Social Benefits: Leave gratuity						2 577 810	
	- Restitution Grants: Land claims settlements							
	Municipal bank accounts					11		
	- Vehicle Licenses: License fees paid to municipalities							
5	Land Reform <i>Initiate sustainable land reform programmes in South Africa.</i>		3 284 152	289 280	225 394	2 789 478		
	<i>Of which</i>							
	Departmental agencies and accounts					7 200		
	- KwaZulu-Natal Ingonyama Trust Board: Land management support to communities on communal land						2 028 719	
	- Agriculture Land Holding Account: Land acquisition							
	Households					733 542		
	- Land Reform Grants: Land redistribution							
	Municipal bank accounts							
	- Vehicle Licenses: License fees paid to municipalities					18		

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphetsotsa le Disabedi	Dituelo tsa metlotlo a khapitiele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelete
			Moputao wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe	R'000			
	3 Tihabololo ya Metsemagee <i>Tshimololo, matlalatso, thuleganyo le ketelopela ya go tsengwa tirisong ga lenaane le go golagantsweng la tihabololo ya metsemagee boemong jwa ntshetsopele le tokafatsa ya botshele jwa baagi ba meise magee.</i> <i>Tseo e keng</i> <i>Makala a letapha le diakhaonite</i> - Khansela ya Dipatisiso tsa Temothuo: Tihabololo ya Mafarathathla a metsemagee - Trasete ya Tihabololo ya Temothuo ya KwaZulu-Natal e e Gwebang jaaka Ajensi ya Tihabololo ya Dikgwebo tsa Temothuo: Tihabololo ya Mafarathathla a metsemagee <i>Dikgwebo tsa setshabe</i> - Trasete e ikemetseng ya Tihabololo: Tihabololo ya Mafarathathla a metsemagee	934,824	172,331	489,380		273,113			
	4 Pusetso ya mafatshe <i>Tharabololo ya dikopo tsa pusetso ya mafatshe go tsamaelana le Molao wa Pusetso wa Ditswanelo tsa Mafatshe (1994) le go llamele beamogedi ka thuso ya go fuduga.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Tsa Malapa</i> - Dikuno tsa Katletielo ya Bedin: Dipelo tsa matsatsi a boikhutsa - Diketelišo tsa Pusetso ya Mafatshe: Tharabololo ya dikopo tsa mafatshe <i>Diakhaonite tsa mmasepala tsa banka</i> - Dilaesense tsa Dikoloi: Dituelo tsa dilaesense e e duelwang mmasepala	3,000,000	285,480	156,471		2,578,049			
	5 Tokafatsa ya Mafatshe <i>Tshimololo ya manaane a ntshetsopele ya tihabololo ya mafatshe mo Afrika Borwa.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a letapha le diakhaonite</i> - Bolaoi jwa Trasete ya Ingonyama ya KwaZulu-Natal: Thuso ya taolo ya mafatshe a setshabe se se dulang mo lefatsheng la thakanelo - Akhaonte ya Ishomarello ya Temothuo: Theko ya lefatshe <i>Tsa Malapa</i> - Diketelišo tsa Tihabololo ya Mafatshe: Kaabo ya lefatshe <i>Diakhaonite tsa mmasepala tsa banka</i> - Dilaesense tsa Dikoloi: Dituelo tsa dilaesense e e duelwang mmasepala	3,284,152	289,280	225,394		2,769,478			
34	Seense le Thakenoloji <i>Maikaefelo:</i> <i>Kelothoko ka bottalo ya bogonj iwa saense le thakenoloji mo tihabololongo ya loago le monuo, ka go tihabololo diditswa tsa bediri, patlislo le bothami.</i>	4,855,930	242,302	151,191		4,559,018		3,419	
	1 Tsamaiso <i>Taolo ya letapha ka kakaretso. Matlalatso ya Go netefatsa fa mekgatho e abelwang matlo le letapha e itspanya le tsolo e lolameng le go golaganya ditiro tsa bone le monuo wa leano la bosedishabe la tihabololo ya bothami. Tshekatsheko le tihathobo ya tiro ya dikhanselo tsa saense.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> - Thuseo ya Setheo le Manaane: Dipatisiso tsa saense	202,651	117,160	82,421		1,000		2,070	
	2 Patlisiso, Tihabololo le Bothami <i>Ketelopela ya kito le tsedimosetsa ka go dira dipatisiso le tihabololo ya merero e e bothamoka ya saesense ya lefaufau, bioeconomy le enej. Go atlosa kito ya rona ka go thihathetsa tihabololo ya bothami le dikuno tse di siameng le ditirelo, le thekiso ya tsona fa go le matshwanedi.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a letapha le diakhaonite</i> - Kgwegtho ya Thebolo ya Enej: Patlisiso ya enej - Dithekanoloji tsa Thebolo le Kalaflo ya HIV le AIDS: Dipatisiso - Diporojeke tsa Bothami: Dipatisiso - Setheo sa Bodishabatshabe sa Genetic, Boenginere le Biothekanoloji Dipatisiso le tihabololo - Square Kilometre Array: Dipatisiso le tihabololo - Ajensi ya Bothamko iwa Thekendijo: Ketletso ya Ditrelo - Ajensi ya Bosetshabe ya Lefaufau ya Afrika Borwa: Ketletso ya Ditrelo - Saense ya Lefaufau: Patlisiso <i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> - Square Kilometre Array: Ketletso ya matlole ya dipatisiso - Boemong jwa biofuels: Patlisiso - Boemong jwa leano la biotechnology: Tiragatso - Boemong jwa Bothamko iwa bonikanelo: Patlisiso - Boemong jwa Technology Top 100: dikgau tsa saense le enjenere	1,156,372	31,067	22,857		1,102,217		231	

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			R'000	R'000	R'000			
34	Science and Technology <i>Aim: Realise the full potential of science and technology in social and economic development, through the development of human resources, research and innovation.</i>		4 955 930	242 302	151 191	4 559 018	3 419	
	1 Administration <i>Conduct the overall management of the department. Ensure that organisations funded by the department comply with good corporate governance and that their activities are aligned with the strategic focus of the national system of innovation. Monitor and evaluate the performance of the science councils.</i>		202 651	117 160	82 421	1 000	2 070	
						1 000		
	2 Research, Development and Innovation <i>Facilitate knowledge generation and exploitation through research and development in the key priority areas of space science, bioeconomy, and energy. Promote the expansion of our knowledge stock by stimulating the development of innovative and viable products and services, together with their commercialisation, where appropriate.</i>		1 156 372	31 067	22 857	1 102 217	231	
						46 720		
						20 263		
						21 167		
						10 395		
						11 842		
						455 196		
						95 539		
						44 000		
						216 738		
						5 565		
						42 758		
						41 635		
						3 007		
						30 874		
						54 498		
	3 International Cooperation and Resources <i>Develop, promote and manage international relationships, opportunities, and science and technology agreements that both strengthen the national system of innovation and enable an exchange of knowledge, capacity and resources between South Africa and its regional and international partners.</i>		141 226	35 467	25 818	79 402	539	
						33 643		
						11 600		
						26 759		
						7 400		
	4 Human Capital and Knowledge Systems <i>Provide leadership to foster an innovative and competitive society with skilled human capital, superior knowledge and research infrastructure.</i>		2 035 896	24 647	6 751	2 004 382	118	
						201 924		
						1 070 810		
						279 507		
						67 117		
						13 469		
						1 939		
						84 129		
						58 179		
						19 660		
						44 520		
						63 182		
						98 946		

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetso le Disabidi	Dituelo tsa metlotlo a khapitilele	Dituelo tebang le Metlotlo a Ditahelete
			Moputoa wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tsa dinngwe			
		<ul style="list-style-type: none"> - Boemong jwa leano la hydrogen: <ul style="list-style-type: none"> - Patiliso - Ketletšo ka matole ya dipatiliso 	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Botsalanyo jwa Boditshabatshaba le Didiriswa	<p><i>Mafatololo, kgodiso le taolo ya botsalanyo jwa boditshabatshaba, ditshono le ditumelano sa saense le thekenoloi e matlatfatsang leano ia boseshabe la bothami le thefosaonyo ya kito ya kgwebelano, bokgoni le metswedi gareng ga Aforika Borwa le sedita le bomphabatshaba.</i></p> <p><i>Tsao e leng</i> <i>Makala a letapha le diakhaonte</i> <ul style="list-style-type: none"> - Tihabololo ya Didiriswa tsa Badiri: Saense le enjineer - Faondeisene ya Boseshabe ya Dipatiliso: Ketletšo ya ditirelo - Patiliso le Tihabololo ya Mafarathathha: Mafarathathha - Moono wa Saense: Patiliso le tihabololo <p><i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> <ul style="list-style-type: none"> - Akhademi ya Saense ya Aforika Borwa: Ketletšo ya ditirelo - Seiheo sa Diliro tsa Khomputara tse di kwa Godimo: <ul style="list-style-type: none"> - Dipatiliso le tihabololo - Matole a go etielša dipoleletsu - Dipatiliso ka ge Dinthra tsa di Thagelelang: Dipatiliso le tihabololo - Lenseane la Kito ya Setso: Ketletšo ya ditirelo - Setheo sa Boseshabe sa Nanotechnology: Dipatiliso le tihabololo - Saense le Bawáa: Dipatiliso le maano a go rotloetsa bašwa go tsayakarolo mo saenseng <p><i>Dikgwebo tsa setshabe</i> <ul style="list-style-type: none"> - Kgolagano le Boseshabe ya Dipatiliso ya Aforika Borwa: - Dipatiliso le tihabololo </p> </p></p>	141,226	35,487	25,818	79,402	539	
4	Maticole a Botho le Manaane a Kitso	<p><i>Tlamele ka boeteledipele go mamelelela bothami le baagi ba ba na leng bokgoni jwa matole, kitso a kwa godimo le patiliso ya mafarathathha.</i></p> <p><i>Tsao e leng</i> <i>Makala a letapha le diakhaonte</i> <ul style="list-style-type: none"> - Tihabololo ya Didiriswa tsa Badiri: Saense le enjineer - Faondeisene ya Boseshabe ya Dipatiliso: Ketletšo ya ditirelo - Patiliso le Tihabololo ya Mafarathathha: Mafarathathha - Moono wa Saense: Patiliso le tihabololo <p><i>Ditheo tse eseng tsa porofiti</i> <ul style="list-style-type: none"> - Akhademi ya Saense ya Aforika Borwa: Ketletšo ya ditirelo - Seiheo sa Diliro tsa Khomputara tse di kwa Godimo: <ul style="list-style-type: none"> - Dipatiliso le tihabololo - Matole a go etielša dipoleletsu - Dipatiliso ka ge Dinthra tsa di Thagelelang: Dipatiliso le tihabololo - Lenseane la Kito ya Setso: Ketletšo ya ditirelo - Setheo sa Boseshabe sa Nanotechnology: Dipatiliso le tihabololo - Saense le Bawáa: Dipatiliso le maano a go rotloetsa bašwa go tsayakarolo mo saenseng <p><i>Dikgwebo tsa setshabe</i> <ul style="list-style-type: none"> - Kgolagano le Boseshabe ya Dipatiliso ya Aforika Borwa: - Dipatiliso le tihabololo </p> </p></p>	2,035,896	24,647	6,751	2,004,382	116	
5	Dikgolagano tsa Katiatelo ya Moruo wa Leago	<p><i>Mafatololo ya kgolo le tihabololo ya dinthlhakgolo tsa puso ka maano a totobetseng a saense le thekenoloi, tihabololo ya dikgolagano tsa di sianeng le malapha a mangwe, induseteri, ditheo tsa patiliso le baagi.</i></p> <p><i>Tsao e leng</i> <i>Makala a letapha le diakhaonte</i> <ul style="list-style-type: none"> - Global Change Science and Technology: Tiragatso ya leano la photogo ya loapi le leano la dingwaga tse lešome - Human and Social Development Dynamics: Tihabololo ya pholisi - Khansole ya Dipatiliso tsa Saense ya Botho: Ketletšo ya ditirelo - Matlatfatso ya Madirelo a Naga: Patiliso le thuso ya setegeniki - Tsamaiso ya Bothami jwa selegae: Porojekе ya dithshenoloi tsa cold chain - Metswedi ya Thago le Dithoto tsa Setshabe: Mametlelo le kgodiso ya dibanka tsa gene - Leano Taolo la Tshedimosesto ya Patiliso: Tihabololo - Dikasedi tsa Saense le Thekenoloi: Tihabololo - Leano la Badutlitollo ba Patiliso ya Aforika Borwa: Tihabololo ya di dirfwa tsa bomotho tsa saense - Thekenoloi ya go Fedisa Bohumanegi: Patiliso le tihabololo <p><i>Dikgwebo tsa setshabe</i> <ul style="list-style-type: none"> - Togameano ya Thagiso ya Thekenoloi e Magoletsa: Tiragatso - Khansole ya tsa Saense le Dipatiliso tsa Induseteri: Ketletšo ya ditirelo - Thekenoloi ya Tshedimosesto ya Tihaletsano: Tiragatso ya diporojekе le manaane - Dündaseteri tsa Metswedi: Patiliso le tihabololo - Thekenoloi ya Ntshetsopele ya Bophelo: Patiliso le tihabololo </p> </p>	1,419,785	33,961	13,344	1,372,017	483	
35	Bojanala Maškaelelo:	<i>Ntshetsopele le thuso ya kgolo le tihabololo ya tekatekano le tswelelopela ya setheo sa bojanala, le tokafatso ya seabe sa yona go dinthlhakgolo tsa naga.</i>	1,357,321	180,583	150,320	190	1,029,045	7,183
	1 Tsamaiso	<i>Go tlamele letapha ka leano la boeteledipele jo bo lolameng, taolo ya matshosetsi, le molao, merero ya letapha, leano la tshedimosesto ya thekenoloi le go thusa letapha ka ditirelo tsa thaeletsano.</i>	195,043	97,392	93,405	139		4,107

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	5 Socio Economic Partnerships <i>Enhance the growth and development priorities of government through informed science and technology interventions, the development of strategic partnerships with other government departments, industry, research institutions, and communities.</i>	1 419 785	33 981	13 344		1 372 017	483	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	- Global Change Science and Technology: Implementation of climate change strategy and ten year plan					84 303		
	- Human and Social Development Dynamics: Policy development					10 297		
	- Human Science Research Council: Contribution to operations					214 177		
	- Local Manufacturing Capacity: Research and technical support					20 662		
	- Local Systems of Innovation: Cold chain technologies project					8 578		
	- Natural Resources and Public Assets: Maintain and grow gene banks					86 079		
	- Research Information Management System: Development					4 805		
	- Science and Technology Indicators: Development					9 019		
	- South African Research Chairs Initiative: Develop human resources in science					70 385		
	- Technology for Poverty Alleviation: Development					30 819		
	<i>Public corporations</i>					43 297		
	- Advanced Manufacturing Technology Strategy: Implementation					737 491		
	- Council for Scientific and Industrial Research: Contribution to operations					17 270		
	- Information Communication Technology: Implementation of projects and programmes					39 014		
	- Resource Based Industries: Research and development					35 823		
	- Technology for Sustainable Livelihoods: Research and development							
35	Tourism <i>Aim: Promote and support the growth and development of an equitable, competitive and sustainable tourism sector, enhancing its contribution to national priorities.</i>	1 367 321	180 583	150 320	180	1 020 045	7 183	
	1 Administration <i>Provide strategic governance and risk management; and legal, corporate affairs, information technology, and strategic communications support services to the department.</i>	195 043	97 392	93 405	139		4 107	
	2 Policy and Knowledge Services <i>Ensure strategic tourism sector policy development, and provide monitoring and evaluation, and research and knowledge management services.</i>	787 994	21 954	12 101	9	753 303	627	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	- South African Tourism:					703 303		
	- Contribution to operations and international tourism marketing					50 000		
	- Growing tourism from Africa to South Africa							
	3 International Tourism <i>Develop and support South Africa's tourism potential throughout the various regions of the world.</i>	46 834	25 723	15 162	13	5 250	686	
	<i>Of which</i>							
	<i>Foreign governments and international organisations</i>							
	- Regional Tourism Organisation of South Africa: Membership fees					3 150		
	- United Nations World Tourism Organisation: Membership fees					2 100		
	4 Domestic Tourism <i>Promote development and growth of sustainable domestic tourism throughout South Africa.</i>	337 450	35 514	29 652	29	270 492	1 783	
	<i>Of which</i>							
	<i>Expanded Public Works Programme: Labour intensive tourism projects focused on job creation and skills development</i>							
	<i>Households</i>					18 549	876	
	- Expanded Public Works Programme: Labour intensive tourism projects focused on job creation and skills development							
	* - Expanded Public Works Programme Incentive: Labour intensive tourism projects focused on job creation and skills development					202 710		
	<i>Non-profit institutions</i>						40 057	
	- Strategic Partners in Tourism: Facilitation of public funds for small, medium and macro enterprises through the tourism enterprise							
	- National Tourism Business Initiative: Exhibitions					25 000		
	- Ezemvelo KwaZulu-Natal Wildlife: Support the marketing and development strategy of the Maloti Drakensberg Transfrontier Project					1 200		
	- Tourism Business Council: Contribution to operations						500	
	- Federated Hospitality Association of South Africa: Contribution to operations						500	
							525	

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jeansa			Diphetsotsa le Disabaldi	Dituelo tsa matlotlo a khasibele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse dingngwe			
	2 Ditirelo tsa Pholisi le Kitso <i>Go Nefefatsa leano la thabololo ya pholisi tsa setheo sa bojanala, le go tiemelo ka ditirelo tsa tshekatsheko le tekolo, patlisiso le ditirelo tsa kbsa ya teclo.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Makala a lefapha le diakhane</i> - Bojanala jwa Aforika Borwa: - Ketletšo ya ditirelo le papato ya bojanala jwa boditshabatshaba - Kgodiso ya bojanala go lava Aforika go fitsha Aforika Borwa	787,994	21,954	12,101	9	753,303	627	
	3 Bojanala jwa boditshabatshaba <i>Mafatsato le thuso ya bokgoni jwa bojanala jwa Aforika Borwa go ralela dikgeilo ise di farologaneng tsa lefapha.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Mebuso ya dinaga-ntle le mekgatitho ya boditshabatshaba</i> - Mokgatitho wa Bojanala jwa Kgacilo wa Aforika Borwa: Tuelo ya maloko - Mokgatitho wa lefatshe Bojanala wa Dinaga Kopano: Tuelo ya maloko	46,834	25,723	15,162	13	5,250	686	
	4 Bojanala jwa Selegae <i>Go mafatsatsa thabololo le ntshetsopole ya bojanala ba selegae go ralela Aforika Borwa ka bophara</i> <i>Tseo e leng</i> - Lenaane le le Atolositsweng la Ditiro tsa Setshaba: Diporojeke tsa bediri ba bojanala go tlholo ditiro le thabololo ya bokgoni <i>Tsa Malapa</i> - Lenaane le le Atolositsweng la Ditiro tsa Setshaba: Diporojeke tsa bediri ba bojanala go tlholo ditiro le thabololo ya bokgoni - Meputso ya Lenaane le le Atolositsweng ya Ditiro tsa Setshaba: Diporojeke tsa bediri ba bojanala tse di tobilieng go tlholo ditiro le thabololo ya bokgoni <i>Ditheo tsa eseng tsa porofiti</i> - Kgolagano ya Bomphato ba Bojanala: Thuleganyo ya matiolo a setshaba boemong jwa dikgwebo tse di potlana, magareng le tse dikgolo ka go dirisa kgolagano ya bomphato ba bojanala - Leano ya Bosetshaba la bothams jwa Dikgwebo tsa Bojanala: Papaloso - Ezemvelo KwaZulu-Natal Wildlife: Thuso ye leano le papato le thabololo ya porojeke ya Maloti Drakensberg Transfrontier - Khansele ya Dikgwebo tsa Bojanala: Ketletšo ya ditirelo - Federated Hospitality Association of South Africa : Ketletšo ya ditirelo	337,450	35,514	29,852	29	270,492	1,763	
38	Kgwebo le Indaseteri <i>Maikaelo: Ketelopele le ntshetsopole ya ditiro tsa moruo go fitthelela moruo yo o golang le tiro boemong jwa maAforika Borwa otthe ka thabololo ya moruo, kitso ya dithshone tsa moruo le bokgoni, le ponelopele ya matla a moruo mo isagong. Lefapha le ikaelo go etolapele thabololo ya moruo, diphetogo le go tlameba baqgi ka serala se se suametseng go beeletsa, bokgoni, le kgwebelano. Ka mokgwa o, lefapha le tla kgona go diragatsa maikaelo a puso a moruo yo o rulengantsweng, o patagantswe le kgolo ya moruo, go tlhamiwa ga ditiro le kgolo e kwa godimo ya diposo mo pakeng e khutshwane.</i>	9,092,055	713,995	589,371		7,774,579	14,110	
	1 Tsamaiso <i>Go tlameba lefapha le makala a lona ka boetaledipele jo bo lolameng go nefefatsa tiragatsa ya maikaelo a lefapha ka katiego ka go dirsa maano a a komagantsweng le ditirelo tse di tobilieng go kgathisa bedirsi.</i>	608,742	224,904	372,501		1,927	9,410	
	2 Kgwebo ya Boditshabatshaba le Thabololo ya Moruo <i>Go aga lenaane la kgwebelano le dinaga tsa boditshabatshaba ka go mamefetela thabololo e godisang kgolagano ya kgwebelano le dikgwebo tse di maleba, le go mafatsatsa thabololo ya Aforika, ka kgolagano la dinaga tsa kgolo le kontinenta, le mafatsatsa ya tisanomumogo go tsamaestana le moono wa New Partnership for Africa's Development.</i> <i>Tseo e leng</i> <i>Mebuso ya dinaga ntle le mekgatitho ya boditshabatshaba</i> - Mokgatitho wa Thibeto ya Dibetas tsa Khemkhate: Dituelo ya boloko - Mokgatitho wa Lefatshe wa Kgwebelano: Tuelo ya maloko <i>Dikgwebo tsa setshaba</i> - Banka ya Thabololo ya Borwa jwa Aforika: Maano a go thabololo tikologo ya boduslo	133,462	74,510	23,252		35,400	300	

* Kabo e e Totobetsang le e e KgathengBeng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
36	Trade and Industry <i>Aim: Lead and facilitate access to sustainable economic activity and employment for all South Africans through its understanding of the economy, its knowledge of economic opportunities and potential, and its anticipation of future economic trends. The department also aims to catalyse economic transformation and development, and to provide a predictable, competitive, equitable and socially responsible environment for investment, enterprise and trade for economic citizens. In this way, the department will contribute to achieving government's vision of an adaptive and restructured economy, characterised by accelerated economic growth, employment creation and greater equity over the medium term.</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Administration <i>Provide strategic leadership to the department and its entities, to ensure the successful implementation of the department's mandate through sustainable and integrated resource solutions and services that are customer driven.</i>	608 742	224 904	372 501		1 927	8 410	
2	International Trade and Economic Development <i>Build an equitable global trading system that facilitates development by strengthening trade and investment links with key economies and by fostering African development, including regional and continental integration and development cooperation in line with the New Partnership for Africa's Development.</i>	133 482	74 510	23 252		35 400	300	
3	Broadening Participation <i>Develop policies and strategies to promote small, medium and micro enterprises and enhance the competitiveness of local and provincial economies, to achieve equity, growth and employment.</i>	879 891	53 377	36 536		789 398	580	
4	Industrial Development: Policy Development <i>Formulate policies, develop strategies and programmes to foster manufacturing and related sectors of the economy; create decent jobs, and enhance South Africa's competitiveness in domestic and export markets.</i>	1 482 856	74 019	31 896		1 376 221	720	

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetselotso le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khapitiele	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshelela
			Moputso wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe			
			R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Matafatsos ya Botsekaro		879,891	53,377	38,538	789,398	580	
	<i>Tihabololo ya dipholsi le maano a go godisa dikgwebo-polana, magareng le ise dikgolo le go godisa bokgoni jwa dikgwebo tsa selegae le tsa porofense go fithelela tekatekano, kgolo, tihabololo le go tihola ditiro.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le diakhaonte</i>							
	- Ajensi Tihabololo ya Dikgwebo tse Dinnye:							
	- Ketletšo ya ditirelo					427,855		
	- Manaane a Thekenoloji: Thuso ya go simolola dikgwebo tsa thekenoloj					113,000		
	- Faondelshene ya Naga ya Dipatlislo: Ddiliswesa tsa thekenoloji le tse badiri tsa manaane tsa indaseteri					157,000		
	<i>Dithoo tsa Thuto e Kgolwane</i>							
	- Unibesithi ya Johannesburg: Manaane a matafatsos ya bokgoni jwa tihabololo ya moruo					10,000		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Koporasi a Tihabololo ya Diindaseteri:					10,900		
	- Sekgwama sa Bomma sa Ixwande					52,740		
	- Lenaane la thuso ye bothami jwa diindaseteri							
4	Tihabololo ya Indaseteri: Tihabololo ya Pholisi		1,482,858	74,019	31,896	1,376,221	720	
	<i>Go thama dipholsi, matafatsos ya maano le manaane go ntshetsapele ihagiso le dithoo tsa di maleba tsa moruo; go thola ditiro tse di botakwa, le tokafatsos ya bokgoni jwa Aforika Borwa mo negeng le dimmaraka tsa dinorelwante.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le diakhaonte</i>							
	- South African National Accreditation System: Ketletšo ya ditirelo					30,327		
	- National Metrology Institute of South Africa: Ketletšo ya ditirelo					76,521		
	- Morulaganyi wa Bosetshaba wa Ditaelo tsa Kgapeletso: Ketletšo ya ditirelo					78,115		
	<i>Mebuso ya denaga nte le mekgatho ya bodishabetsaba</i>							
	- Mokgatho wa Dinaq Kopano wa Tihabololo ya Diindaseteri: Tuelo ya boloko					5,000		
	- Institutihi ya Aforika Borwa ya French: Lenaane la Aforika la kakanyo-bošwa ya tihabololo ya moruo					2,200		
	<i>Dikgwebo tsa setshaba</i>							
	- Khasale ya Dipatlisao Isa Saense le Induseteri:							
	- Indaseteri ya Aerospace					21,352		
	- Setheo sa Bosetshaba sa Phepatatsu ya ihagiso					41,225		
	- Kgolegano ya Bosetshaba ya Thekenoloji ya Foundry - Dimetale					21,000		
	- Koporasi Tihabololo ya Induseteri:							
	- Manaane a maleba a setheo					56,471		
	- Ketletšo ya ihagiso ya diaparo le mesela					750,000		
	- Biro ya Teko ya Maemo ya Aforika Borwa:							
	- Seabe sa Patiesiso					180,538		
	- Setiamo sa Setegeniki sa Dikgwebo-polana: Tuelo ya boloko					1,300		
	- Mafrathathha					48,000		
5	Bediris le Melao ya Kgobwo		244,713	51,909	18,744	173,360	700	
	<i>Matafatsos le tiragalo ya leano le le tihamaletseng, ditharabololo tsa di tihakleng tsa tsameiso ya taolo e e kgontshang phitthelelo bonolo go baekanya taolo e e manonthotho ya moruo wa baegi.</i>							
	<i>Tseo e leng</i>							
	<i>Makala a lelaphe le diakhaonte</i>							
	- Morulaganyi wa Bosetshaba wa Sekoloto: Ketletšo ya ditirelo					54,690		
	- Boto ya Bosetshaba ya go Gembola: Ketletšo ya ditirelo					25,900		
	- Motseraganyi wa Bosetshaba wa Badirsi: Ketletšo ya ditirelo					33,035		
	- Khomisene ya Bosetshaba ya Badirsi: Ketletšo ya ditirelo					41,577		
	- Khomisene ya Dikhampani ya Thoto ya Botham: Ketletšo ya ditirelo					4,158		
	- Motseraganyi jwa Dikhampani: Ketletšo ya ditirelo					10,000		
	<i>Mebuso ya denaga nte le mekgatho ya bodishabetsaba</i>							
	- Mokgailho wa Lefatsa wa Thoto ya Botham: Tuelo ya boloko					4,000		

* Kabo e e Totobetaeng le e e Kgathengteng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
			R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
		<i>Public corporations</i>						
		– Council for Scientific and Industrial Research:						
		– Aerospace Industry				21 352		
		– National Cleaner Production Centre				41 225		
		– National Foundry Technology Network - Metals				21 000		
		– Industrial Development Corporation:					56 471	
		– Customised sector programmes					750 000	
		– Clothing and textile production incentive						180 538
		– South African Bureau of Standards:						1 300
		– Research contribution						48 000
		– Small business technical consulting: Membership fees						
		– Infrastructure						
5	Consumer and Corporate Regulation	<i>Develop and implement coherent, predictable and transparent regulatory solutions that facilitate easy access to redress and efficient regulation for economic citizens.</i>	244 713	51 909	18 744	173 380	700	
		<i>Of which</i>						
		<i>Departmental agencies and accounts</i>						
		– National Credit Regulator: Contribution to operations				54 690		
		– National Gambling Board: Contribution to operations				25 900		
		– National Consumer Tribunal: Contribution to operations				33 035		
		– National Consumer Commission: Contribution to operations				41 577		
		– Companies and Intellectual Property Commission: Contribution to operations					4 158	
		– Companies Tribunal: Contribution to operations					10 000	
		<i>Foreign governments and international organisations</i>						4 000
		– World Intellectual Property Organisation: Membership fees						
6	Industrial Development: Incentive Administration	<i>Stimulate and facilitate the development of sustainable, competitive enterprises through the efficient provision of effective and accessible incentive measures that support national priorities.</i>	5 437 585	117 995	40 201	5 278 319	1 050	
		<i>Of which</i>						
		<i>Private enterprises</i>						
		– Broadening Participation Development Incentives: Incentives to support black business suppliers				135 000		
		– Services Sector Development Incentives: Incentives for call centres				439 000		
		– Critical Infrastructure Programme: Contribution to companies for bulk infrastructure development				182 000		
		– Manufacturing Development Incentives: Incentives to local and foreign investors				3 227 079		
		– Export Market and Investment Assistance: Incentive scheme				182 000		
		– Special Economic Zones: Investment Incentive				500 000		
		<i>Public corporations</i>					417 858	
		– Coega Development Corporation: Bulk infrastructure development					150 000	
		– East London Industrial Development Zone (Pty) Limited: Bulk infrastructure development					42 018	
		– Richards Bay Industrial Development Zone Company: Bulk infrastructure development						
7	Trade and Investment South Africa	<i>Increase export capacity and support direct investment flows through strategies for targeted markets, and an effectively managed network of foreign trade offices.</i>	304 826	117 281	66 241	119 954	1 350	
		<i>Of which</i>						
		<i>Foreign governments and international organisations</i>						
		– Export Consultancy Trust Funds:					6 168	
		– International Bank for Reconstruction and Development (World Bank): Feasibility studies					6 169	
		– International Finance Corporation: Assistance to South African businesses to build a long term sustainable export strategy						10 000
		<i>Non-profit institutions</i>						87 616
		– Proudly South African Campaign: Contribution to operations						
		<i>Public corporations</i>						
		– Export Credit Insurance Corporation: Interest Make-up Scheme						
37	Transport	<i>Aim: Lead the provision of an integrated, sustainable, reliable and safe transport system through planning, development, coordination, promotion and the implementation of transport policies, regulations and strategies.</i>	38 828 952	316 129	531 954	37 976 514	4 355	

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphatisetso le Disabaldi	Dituelo tsa matlotlo a khapitile	Dituelo tebang le Matlotlo a Ditshele
			Moputo wa Badiri	Dithoto le Ditirelo	Tse dinngwe			
	6 Tihabololo ya Induseteri: Tsameiso ya di Ketletšo Tihothelotso le ntshetsopele ya tihabololo e tsweletlang pole, dikgwebo tse di kemetseteng ka tlaemela e olameng le maano a fithelegang a tsweletseteng ditlhokego tsa setšhaba. Tse o leng Dikgwebo tsa porasele - Ketletšo ya Mafatatsu ya Botsakarolo jwa Tihabololo: Ketletšo ya go thusa bathagisi ba dikgwebo tsa batho bantsho - Ketletšo Tihabololo ya Setheo sa Ditirelo: Ketletšo ya dikguthlo tsa thaeletsano - Menaane a Mafarathetha a Bothokwa; Ketletšo ya dikhampani go tihabololo mokowa wa mafarathetha - Ketletšo ya Tihabololo ya Dilthagiswa: Ketletšo ya babeleletsi ba naga le dinaga-nite - Meberaka ya Diromehwante le Thuso ya Bobeleletsi: Sekema ea ketletšo - Dilukatikwae tse dikgathegilong tsa Moruo: Ketletšo ya pеeletso Dikoporasi tsa setšhaba - Koporasi Tihabololo ya Coega: Tihabololo ya mokowa wa mafarathetha - East London Industrial Development Zone (Pty) Limited: Tihabololo ya mokowa mafarathetha - Khampani ya Tlakalwe Tihabololo ya Induseteri ya Richards Bay: Tihabololo ya mokowa mafarathetha	5,437,565	R'000	117,995	40,201	5,278,319	R'000	1,050
	7 Kgwebelano le Peelesto ya Afrika Borwa Koketsye bonisi jwa diromehwante le thuso ya seelo sa bobeleletsi ka maano a a tobeng dimmaraka tse di malaba, le taolo ka botelo ya kgolegano ya dikgwebo tsa dinaga-nite. Tse o leng Mebuso ya dinaga-nite le mekgaitlo ya boditšhabatšhaba - Sekgwama se Trasete ya Bonilaganyi jwa Diromehwante: - Banka ya Boditšhabatšhaba ya Kaego le Tihabololo (Banka le Lefatshe): Dipetlislo tsa kgonagalo - Koporasi ya Boditšhabatšhaba ya Matloie: Thuso ya dikgwebo tsa Afrika Borwa go thama leano la ntshetsopele ya diromehwante Ditheo tse eseng tse porofli - Khampaini ya Proudly South African: Ketletšo ya ditirelo Dikgwebo tsa setšhaba - Koporasi ya Indorance ya Sekoloto se Diromehwante: Dikema tsa Dikgwebo tse di dirang Morokotsa	304,826	R'000	117,281	66,241	119,954	R'000	1,350
37	Dipalangwa Maakelelo: Go etelapele ntshetsopele ya lenaane le le golagantsweng la dipalangwa, le le tshepgalang e bie le babalesegile ka thulaganyo, tihabololo, mafatatsu le tregatso ya dipholosi tsa dipalangwa, melawana le maano.	38,828,852	R'000	316,129	531,954	37,976,514	R'000	4,355
1	1 Tsameiso Go tlaemela tona, mokaedi kakaretsa le lefapha ka thuso ya taolo e e manothitlo le tsameiso ya ditirelo. Tse o leng Ditheo tsa Thuto e Kgolwane - Yunbesithi ya Pretoria, KwaZulu-Natal le Stellenbosch: Thuso ya go rwaia bathuthi ka dipalangwa le manaane a bothokwa a dipalangwa	317,473	R'000	143,858	161,561	9,999	R'000	2,055
2	2 Thulaganyo e e Golagantsweng ya Dipalangwa Taolo le ntshetsopele ya leano la thulaganyo ya setšhaba boemong jwa manaane a mašwa, go akarotswa thulaganyo ya diporofje tse ditshwa, le go dira dipatislo le thamo ya pholisi ya bosetšhaba ya dipalangwa, go akarotswa thulaganyo ya dikgaolo tse di mabapi. Thulaganyo ya boditšhabatšhaba le botsalanyo go kgabaganya dikgaolo.	88,542	R'000	32,157	55,586	9,648	R'000	799
3	3 Dipalangwa Isa Seporo Ntshetsopele ya Thulaganyo ya tihabololo ya dipholosi tsa ditirelo tsa dipalangwa tsa seporo, maano le mekgwa. Taolo ya dikgwebo tsa setšhaba tsa seporo. Tse o leng Makala a lefapha le diakhone - Morulaganyi wa Pabalesego ya Seporo: Ketletšo ya ditirelo Dikgwebo tsa setšhaba - Ajenai ya Afrika Bortwa ya Bapalami ba Terena - Ketletšo ya ditirelo - Matloie a go etelatsa dipiselesto	10,298,893	R'000	16,266	15,308	10,287,254	R'000	65
4	4 Dipalangwa tsa Mmila Taolo ya pharakano ya tsela. Go netefatsa tihokomele le tihabololo ya maemo le kgolegano ya leano la tsela le le golagantsweng, ka tihabololo ya maemo le dikaele, le taolo ya diajensi tsa tsela, tshenyegelo ya ditsela tsa porofense le tsa puso solegas. Tse o leng Ketletšo ya puso solegas ka nthi ya mabaka - Ketletšo ya Taolo ya Dithoto tsa Ditsela tsa Metse Magas	17,928,809	R'000	42,787	50,830	17,834,607	R'000	585

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Administration <i>Coordinate and render effective, efficient strategic support and administrative services to the minister, director general and department.</i>	317 473	143 858	161 561		9 999	2 055	
	<i>Of which</i>					9 648		
	<i>Higher Education Institutions</i>							
	– Universities of Pretoria, KwaZulu-Natal and Stellenbosch: Support to transport study students and critical transport programmes							
2	Integrated Transport Planning <i>Manage and facilitate national strategic planning including the planning for new projects, and conduct research and formulate national transport policy, including for the cross-modal area of logistics. Coordinate international and intersphere relations.</i>	88 542	32 157	55 586			709	
3	Rail Transport <i>Facilitate and coordinate the development of sustainable rail transport policies, strategies and systems. Oversees rail public entities.</i>	10 298 893	16 266	15 308		10 267 254	65	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					38 349		
	– Railway Safety Regulator: Contribution to operations							
	<i>Public corporations</i>							
	– Passenger Rail Agency of South Africa:					3 526 799		
	– Contribution to operations					6 701 106		
	– Contribution to capital investment							
4	Road Transport <i>Regulate road traffic management. Ensure the maintenance and development of an integrated road network through the development of standards and guidelines, and oversight of the road agencies and provincial and local road expenditure.</i>	17 928 809	42 787	50 830		17 834 607	585	
	<i>Of which</i>							
	<i>Conditional grant to local government</i>					37 295		
	– Rural Roads Asset Management Grant							
	<i>Conditional grant to provinces</i>							
	– Provincial Roads Maintenance Grant:					489 912		
	– Disaster relief					663 400		
	– Coal haulage road network maintenance					6 828 533		
	– Roads maintenance							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>							
	– Road Traffic Management Corporation: Contribution to operations					82 412		
	– South African National Roads Agency:							
	– Contribution to operations					3 125 460		
	– Contribution to capital investment					5 934 636		
	– Coal haulage road network					687 959		
	– Road Traffic Infringement Agency: Contribution to operations					5 000		
5	Civil Aviation <i>Facilitate the development of an economically viable air transport industry that is safe, secure, efficient, environmentally friendly and compliant with international standards, through regulation and investigation. Oversees the aviation public entities.</i>	70 022	28 429	20 891		20 220	382	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					16 025		
	– South African Civil Aviation Authority: Accident and Incident Investigations							
	<i>Foreign governments and international organisations</i>					868		
	– African Civil Aviation Commission: Membership fees					3 327		
	– International Civil Aviation Organisation: Membership fees							
6	Maritime Transport <i>Coordinate the development of a safe, reliable and viable maritime transport sector through the development of policies, and through monitoring and oversight of maritime public entities.</i>	138 543	17 338	93 334		27 581	310	
	<i>Of which</i>							
	<i>Departmental agencies and accounts</i>					15 069		
	– Ports Regulator: Contribution to operations							
	– South African Maritime Safety Authority:					3 130		
	– Contribution to operations					6 158		
	– Maritime Rescue Coordination Centre							
	<i>Foreign governments and international organisations</i>					1 184		
	– International Maritime Organisation: Membership fee					391		
	– Cospas Search and Rescue Satellite Aided Tracking: Membership fee					282		
	– Indian Ocean Memorandum of Understanding: Membership fee							
	<i>Non-profit institutions</i>					1 160		
	– National Sea Rescue Institute: Search and rescue services							

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana			Diphetisetsi le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khapilele	Dituelo tebang le Matlotlo a Dlalelele
			Maputo wa Badiri	Ditholo le Ditrelo	Tse dinngwe			
		<p>Ketletšo ya dporofense ka nthia ya mabaka</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ketletšo ya Thokomeio ya Ditsela tas Porofense - Ketletšo ya thuso ya masethapele - Kgolagano ya thokomeio ya Isela ya Coal haulage - Thokomeio ya ditsela <p>Makala a lelaphe le diakhaonite</p> <ul style="list-style-type: none"> - Koporasi ya Taolo ya Pharakano ya Mmila: Ketletšo ya ditrelo - Ajensi ya Bosetshaba ya Mebilis ya Aforka Borwa: <ul style="list-style-type: none"> - Ketletšo ya ditrelo - Matole a go etetša dipelotso - Kgolagano ya Mmila wa Coal haulage - Ajensi ya Tiolo-molao ya Pharakano ya Mmila: Ketletšo ya ditrelo 	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
5	Tsa Dipholo	<p>Tsamaiso ya thabololo ya indasereti ya dipalangwa tsa dipholo e thwaththa tise, babelasegileng, sireketsegileng, le tikologo e matshwanedi e tsamaelanang le maemo a boditshabatshaba, ka go dirisa melawana le dipalisiso. Taolo ya ditheo tsa selshaba tsa dipholo.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lelaphe le diakhaonite</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bolaodi jwa Dipholo tsa Aforka Borwa: Patlisiso ya dikotsi le ditragalo <p>Mebuso ya dinaga-nlis le mekgatlo ya boditshabatshaba</p> <ul style="list-style-type: none"> - Khorisene ya Dipholo tsa Aforka: Tuelo ya maloko - Mokgatlo wa boditshabatshaba wa Dipholo: Tuelo ya maloko 	70,022	28,429	20,991	20,220	382	
6	Dipalangwa tsa Lewalle	<p>Go baakenyetsa thabololo ya pabalesego, kgongalo le tislo ya setheo sa dipalangwa tsa lewalle, ka go thabololo dipholosi, le ka tshakatsheko le tekolo ya ditheo tsa dipalangwa tsa mawatle.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Makala a lelaphe le diakhaonite</p> <ul style="list-style-type: none"> - Morulaganyi wa mabopo: Ketletšo ya ditrelo - Bolaodi jwa Pabalesego ya Mawatle ya Aforka Borwa: <ul style="list-style-type: none"> - Ketletšo ya ditrelo - Thulaganyo ya Tikitlikwe ya Phološo ya Mawatle <p>Mebuso ya dinaga-nlis le mekgatlo ya boditshabatshaba</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mokgatlo wa Boditshabatshaba wa Mawatle: Tuelo ya boloko - Dipalliso tsa Cospas le Satellite Aided Tracking: Tuelo ya boloko - Mabaka a Tumelano a Indian Ocean: Tuelo ya boloko <p>Ditheo tse eseng tse porofiti</p> <ul style="list-style-type: none"> - Institututi ya Bosetshaba ya Phološo ya Mawatle: Ditrelo tsa patlisiso le phološo 	138,543	17,338	93,334	27,561	310	
7	Dipalangwa tsa Setshaba	<p>Matlatso ye meetlo le maemo go akaretswa diteelo le melawane go thusa thabololo ya dipalangwa tsa setshaba boemong jwa bapalami ba metse magae le metse ditropo. Thulaganyo ya dipalangwa tsa setshaba go kgabeganya dporofense, ditrelo tsa bojanala, tshakatsheko le tekolo ya go tsengwa trisong ga togamaano ya dipalangwa tsa setshaba le molao wa National Land Transport Act (2009).</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Ketletšo ye puso selegae ka nthia ya mabaka</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mokgwa ya Ketletšo ya Mafarathathha a Dipalangwa tsa Setshaba - Ketletšo ya dporofense ka nthia ya mabaka - Ketletšo ya Tiragatso ya Dipalangwa tsa Setshaba <p>Tsa Malapa</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ntshwafatso ye Diteklisi: Tuelo go beng ba diteklisi ya go repitiva ga diteklisi tsa kgale <p>Ditheo tse eseng tse porofiti</p> <ul style="list-style-type: none"> - Khanseli ya Bosetshaba ya Diteklisi tsa Aforka Borwa: Ketletšo ya ditrelo 	9,986,670	35,294	134,344	9,816,873	159	
38	Merero ya Metlo	<p>Matlatso ye go fithelela metlo le thabololo ya wona mo nengeng, go lofotasa tekatekano le ntshetsopele ya thabololo ya loego le monro, le netefetlo ya thabololo ya metlo ka bophara le kabu ya ditrelo tsa metlo ka manonihollo mo logatong la puso selegae.</p>	8,812,861	1,084,183	1,549,839	1,905	2,913,420	3,283,214
1	Tsamaiso	<p>Go tiamela ka boeteledipele jwa pholsi, kgakololo le thuso ya ditrelo tse di bolihokwa go akaretswa matlole, ditrelo tse badiri, moleo, tshedimosetso, le ditrelo tsa taolo, ihaleletsano le thulaganyo ya kgwebo.</p> <p>Tseo e leng</p> <p>Tsa Malapa</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dibasari tsa Bao eseng badiri: Akhademi ya thuto ya metse le dikgwa 	883,128	289,019	539,955	14,575	39,579	

* Kabo e Totobetsa le e e Kgatsegileng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	7 Public Transport <i>Develop norms and standards as well as regulations and legislation to guide the development of public transport for rural and urban passengers. Regulate interprovincial public transport and tourism transport services. Monitor and evaluate the implementation of the public transport strategy and the National Land Transport Act (2009).</i>	9 986 870	35 294	134 344		9 816 873	159	
	<i>Of which</i> <i>Conditional grant to local government</i> • – Public Transport Infrastructure and Systems Grant <i>Conditional grant to provinces</i> • – Public Transport Operations Grant <i>Households</i> – Taxi Recapitalisation: Payment to taxi owners for scrapping their old taxis <i>Non-profit Institutions</i> – South African National Tax Council: Contribution to operations					4 988 103		
						4 317 269		
						495 041		
						16 460		
38	Water Affairs <i>Aim: Ensure the availability and supply of water at national level, facilitate equitable and sustainable social and economic development, and ensure the universal and efficient supply of water services at local level.</i>	8 812 881	1 084 183	1 849 939	1 905	2 913 420	3 283 214	
1	Administration <i>Provide policy leadership, advice and core support services, including finance, human resources, legal, information and management services, communication, and corporate planning.</i>	883 128	289 019	539 955		14 575	39 579	
	<i>Of which</i> <i>Households</i> – Bursaries for Non-employees: Water and forestry learning academy					12 000		
2	Water Sector Management <i>Ensure that the country's water resources are protected, used, developed, conserved, managed and controlled in a sustainable manner for the benefit of all people and the environment, through effective policies, integrated planning, strategies, development of a knowledge base and procedures.</i>	818 859	164 321	368 200	240	49 371	36 727	
	<i>Of which</i> • – Regulatory and Pricing Strategy: Review of existing pricing strategy • – Acid Mine Drainage <i>Departmental agencies and accounts</i> – Breede Overberg Catchment Management Agency: Contribution to operations – Inkomati Catchment Management Agency: Contribution to operations					7 490 150 000		
						19 140 30 231		
3	Water Infrastructure Management <i>Ensure a reliable supply of water from bulk raw water resources infrastructure to meet sustainable demand objectives for South Africa, within acceptable risk parameters. Solicit and source funding to implement, operate and maintain bulk raw water resources infrastructure in an efficient and effective manner by strategically managing risks and assets.</i>	2 273 496				2 273 496		
	<i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> • – Water Trading Entity: • – Infrastructure development and rehabilitation • – Contribution to operations and maintenance <i>Foreign governments and international organisations</i> • – Komati River Basin Water Authority: Loan payment to the Development Bank of Southern Africa					1 934 003 159 493		
						180 000		
4	Regional Implementation and Support <i>Coordinate effective implementation of the department's strategic goals and objectives at the regional level, including the establishment of water resource management institutions. Facilitate water conservation and demand management. Accelerate communities' access to water infrastructure.</i>	4 896 682	552 496	581 885	1 515	575 353	3 185 433	
	<i>Of which</i> • – Construction of Water Services Projects • – Regulation Branch: Expansion and strengthening of the regulatory function – Regional Bulk Infrastructure: • – Administration of grant: National department • – Indirect Grant: – Greater Sekhukhune District Municipality regional bulk water and wastewater infrastructure (De Hoop) • – Sedibeng District Municipality wastewater bulk infrastructure • – OR Tambo District Municipality regional bulk water and wastewater infrastructure • – Other projects – Hartebeespoort Dam Remediation Project – Water Services Operating Subsidy Grant: Indirect grant					22 378 13 147 86 498	32 248 67 503 50 000 40 184	128 655 246 228 534 60 000 95 000 2 135 107

* Specifically and Exclusively Appropriated

LENAANE 2

Voutu			Dituelo tsa ga jaana				Diphelisetsotso le Disabidi	Dituelo tsa matlotlo a khaphilets	Dituelo tsa tebang le Matlotlo a Dishelete
			Moputso wa Bediri	Dithoto le Ditirelo	Tse diningwe	R'000			
2	Taolo ya Setheo sa Metsi		618,859	164,321	368,200	240	49,371	36,727	
	Go netefatsa tsireletso ya metswedi ya metsi, triso, thabololo, pabalelo, taolo e e manontlhetho go tswela setshaba ka kakaretso le tikologo molomo, ka go dirisa dipholisi tsa di lolameng, leano la le golegantsweng, le thabololo ya idso le ditsele.								
	Tseo e leng								
	- Leano la Taolo ya Dithiwalltha: Tshekatsheko ya leano la ga jaana le dithiwalltha				7,490				
	- Tsamaiso ya Esiti mo Meepong Ditheo tsa lelaphe le diahaontse				150,000				
	- Ajensi Taolo ya Breedie Overberg Catchment: Ketletšo ya ditirelo						19,140		
	- Ajensi Taolo ya Inkomati Catchment: Ketletšo ya ditirelo						30,231		
3	Taolo ya Mafarathathla a Metsi		2,273,496					2,273,496	
	Netefatsa ya kabo ya metsi e e lsepameng go tswa go mafarathathla a metswedi ya dhago ya metsi go lobaganla le dithokego tsa metsi le matshosetsi a maleba mo Afrika Borwa. Go batle le go ngoka matole a go diragatsa, triso, mamefilelo le thokomele ya mafarathathla a metswedi ya tholego ka botswerere ka mokgwa wa go laola matshosetsi le dithoto.								
	Tseo e leng								
	- Makala a lelaphe le diahaontse								
	- Ditheo tsa Kgwebo ya Metsi:						1,934,003		
	- - Thabololo ya mafarathathla le tokafatso						159,493		
	- - Ketletšo ya ditirelo le thokomele								
	Mebuso ya dinaga-ntle le mekgatilo ya boditshebatshaba								
	- Bolaodi jwa Metsi a Noka ya Komati: Tuelo ya tšelete ya kadimo ya Banks Thabololo ya Borwa jwa Afrika						180,000		
4	Tiragatso ya Sedika le Thuso		4,896,682	552,496	581,885	1,515	575,353	3,185,433	
	Thuleganyo ya go tsengwa tirsong ga maikaelelo a lelaphe le ponelopele mo boemong jwa sedika, go akaretswa go eglwa ga ditheo tsa taolo ya metswedi ya metsi. Go matlafatsa pabalelo ya metsi le dithokego tsa bedinsi. Go pollakisa phithielo ya mafarathathla a metsi ke baagi.								
	Tseo e leng								
	- Diporoke tsa Kaago ya Ditirelo tsa Metsi							128,855	
	- Lekala la Taolo: Katološo le matlafatsa ya tiro ya taolo		22,376		32,246			246	
	- Mokowa wa Mafarathathla a Kgao								
	- - Tsamaiso ya diketletšo: Lelapha la bosetsihaba		13,147		67,503				
	- - Ketletšo ya e e sa thamalalang								
	- - Mokowa wa mafarathathla wa bophadiphadi jwa metsi a lešwe a mmasepala wa Kgao ya Greater Sekhukhune le mafarathathla a metsi a lešwe le (De Hoop)						226,534		
	- - Mokowa wa mafarathathla wa bophadiphadi jwa metsi a lešwe a mmasepala wa Kgao ya Sedieng						80,000		
	- - Mokowa wa mafarathathla wabophadiphadi jwa metsi a lešwe a mmasepala wa Kgao ya OR Tambo mafarathathla a metsi a lešwe						95,000		
	- - Diporoke tsa dinngwe						2,135,107		
	- Porojeke ya Pakanya ya Letamo la Hartebeespoort								
	- Sabotsi ya Ditirelo tsa Metsi: Ketletšo e e sa thamalalang		86,498		50,000				
	Ketletšo ya puso selegao ka nthi a mabaka				40,184				
	- Ketletšo ya Sabedi ya Ditirelo tsa Metsi						562,434		
	Tsa Malapa								
	- Dikumo tsa Katlatlelo ya Bedini: Dipoleo tsa matsatala a bolikhutsa						5,918		
	- Di dinwsa tsa Balemiru ba ba Humaneg: Sabedi ya ditiro tsa balemiru ba simololang ba merafe eo e neng e kgetholohwa maloba						6,881		
5	Taolo ya Setheo sa Metsi		114,683	64,116	49,007	85		1,475	
	Netefatsa ya thabololo, tiragatso, tshekatsheko le tekoi ya mela ya lephata lotthe la metsi go tsamaelana le ditelo tsa Molao wa Naga wa Metsi wa (1998) le Molao wa Ditirelo tsa Metsi wa (1997).								
	Tseo e leng								
	- Lekala la Taolo: Katološo le matlafatsa ya tiro ya taolo		10,570		28,128			660	
6	Kgolagano ya Boditshebatshaba ya Metsi		25,813	14,231	10,892	65	625		
	Mettefatsa ya togamaano, kgodiso le taolo ya botsalanyo jwa dinaga tsa boditshebatshaba ka ga metswedi ya metsi go tsamaelana le tirisanommo go gareng ga dinaga di le pedi le dite dimtsi ka kopanele ya didirwsa le mekgatilo. Nishetsopele ya dikatthegeko tsa naga mo gare ga mekgatilo ya Afrika le diforam tsa dinaga tsa boditshebatshaba.								
	Tseo e leng								
	- Mebuso ya dinaga-ntle le mekgatilo ya boditshebatshaba						525		
	- Khomisele ya Noka ya Orange-Senqu: Ketletšo ya ditirelo						100		
	- Khanaele ya Ditona tsa Afrika tsa Metsi: Tuelo ya baloko								
	TOTAL		543,829,519	101,034,271	54,650,728	213,496	370,913,989	15,176,328	1,840,707

* Kabo e e Totobetsaeng le e e Kgathengeng

SCHEDULE 2

Vote			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
			Compensation of Employees	Goods and Services	Other			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	<i>Conditional grant to local government</i>							
	• – Water Services Operating Subsidy Grant <i>Households</i>					562 434		
	– Employee Social Benefits: Leave gratuities					5 916		
	– Resources for Poor Farmers: Operating subsidy for emerging farmers from previously disadvantaged groups					6 881		
5	Water Sector Regulation	114 683	64 116	49 007	85		1 475	
	<i>Ensure the development, implementation, monitoring and review of regulations across the water value chain in accordance with the provisions of the National Water Act (1998) and the Water Services Act (1997).</i>							
	Of which							
	• – Regulation Branch: Expansion and strengthening of the regulatory function		10 570	28 128			860	
6	International Water Cooperation	25 813	14 231	10 892	65	625		
	<i>Strategically develop, promote and manage international relations on water resources between countries through bilateral and multilateral cooperation instruments and organisations. Further pursue national interest at both African multilateral and global multilateral organisations and forums.</i>							
	Of which							
	Foreign governments and international organisations							
	– Orange-Senqu River Basin Commission: Contribution to operations					525		
	– African Ministers' Council on Water: Membership fees					100		
TOTAL		543 629 519	101 034 271	54 650 728	213 496	370 913 989	15 176 328	1 640 707

* Specifically and Exclusively Appropriated